

## **YANMAR 4TNE94**

KATALÓG NÁHRADNÝCH DIELOV  
KATALOG NÁHRADNÍCH DÍLU  
SPARE PARTS CATALOGUE  
КАТАЛОГ ЗАПАСНЫХ ЧАСТЕЙ



Silverhorn.co.uk

## **YANMAR 4TNE94**

KATALÓG NÁHRADNÝCH DIELOV  
KATALOG NÁHRADNÍCH DÍLU  
SPARE PARTS CATALOGUE  
КАТАЛОГ ЗАПАСНЫХ ЧАСТЕЙ

OBSAH  
OBSAH  
CONTENTS  
СОДЕРЖАНИЕ

|                                                                                                                                             |    |                                                                                           |    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|-------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| BLOK VALCOV<br>BLOK VÁLCU<br>VALVE BLOCK<br>КАРТЕР                                                                                          | 11 | VSTREKOVAČ<br>VSTŘIKOVAČ<br>FUEL INJECTION VALVE<br>ВПРЫСКИВАТЕЛЬ                         | 51 |
| SKRIŇA ROZVODU<br>SKŘIŇ ROZVODU<br>GEAR HOUSING<br>РАЗДАТОЧНАЯ КОРОБКА                                                                      | 13 | PALIVOVÝ SYSTÉM<br>PALIVOVÝ SYSTÉM<br>FUEL LINE<br>ТОПЛИВНАЯ СИСТЕМА                      | 55 |
| SKRIŇA ZOTRVAČNÍKA A OLEJOVÁ VAŇA<br>SKŘIŇ SETRVAČNÍKU A OLEJOVÁ VANA<br>FLYWHEEL HOUSING AND OIL SUMP<br>КОРОБКА МАХОВИКА И ПОДДОН         | 15 | VYPÍNACIE ZARIADENIE<br>VYPÍNAČÍ ZAŘÍZENÍ<br>ENGINE STOP DEVICE<br>ВЫКЛЮЧАЮЩЕЕ УСТРОЙСТВО | 59 |
| HLAVA VALCOV A VEKO<br>HLAVA VÁLCU A VÍKO<br>CYLINDER HEAD AND BONNET<br>ГОЛОВА ЦИЛИНДРОВ И КРЫШКА                                          | 17 | ŠTARTÉR<br>STARTÉR<br>STARTING MOTOR<br>СТАРТЕР                                           | 61 |
| SACIE POTRUBIE<br>SACÍ POTRUBÍ<br>SUCTION MANIFOLD<br>ВСОСЫВАЮЩИЙ ТРУБОПРОВОД                                                               | 21 | ALTERNÁTOR<br>ALTERNÁTOR<br>GENERATOR<br>ГЕНЕРАТОР ПЕРЕМЕННОГО ТОКА                       | 63 |
| VÝFUKOVÉ POTRUBIE<br>VÝFUKOVÉ POTRUBÍ<br>EXHAUST MANIFOLD<br>ВЫХЛОПНЫЙ ТРУБОПРОВОД                                                          | 23 | SADA TESNENÍ<br>SADA TĚSNĚNÍ<br>GASKET SET<br>НАБОР УПЛОТНЕНИЙ                            | 67 |
| VAČKOVÝ HRIADEL' A ROZVODOVÉ KOLESÁ<br>VAČKOVÝ HŘÍDEL A ROZVODNÍ KOLA<br>CAMSHAFT AND DRIVING GEAR<br>КУЛАЧКОВЫЙ ВАЛ И РАЗДАТОЧНЫЕ ШЕСТЕРНИ | 25 |                                                                                           |    |
| KLIČKOVÝ HRIADEL' A PIEST<br>KLIKOVÝ HŘÍDEL A PÍST<br>CRANKSHAFT AND PISTON<br>КОЛЕНЧАТЫЙ ВАЛ И ПОРШЕНЬ                                     | 27 |                                                                                           |    |
| MASTIACI SYSTÉM<br>SYSTÉM MAZÁNÍ<br>LUB OIL SYSTEM<br>СИСТЕМА СМАЗКИ                                                                        | 31 |                                                                                           |    |
| CHLADIACI SYSTÉM<br>CHLADÍCÍ SYSTÉM<br>COOLING WATER SYSTEM<br>ОХЛАЖДАЮЩАЯ СИСТЕМА                                                          | 33 |                                                                                           |    |
| VSTREKOVACIE ČERPADLO<br>VSTŘIKOVACÍ ČERPADLO<br>FUEL INJECTION PUMP<br>ВПРЫСКИВАЮЩИЙ НАСОС                                                 | 35 |                                                                                           |    |
| REGULÁTOR OTÁČOK<br>VÝKONNOSTNÍ REGULÁTOR<br>GOVERNOR<br>РЕГУЛЯТОР МОЩНОСТИ                                                                 | 43 |                                                                                           |    |
| DOPRAVNÉ ČERPADLO<br>DOPRAVNÍ ČERPADLO<br>FEED PUMP<br>ПОДКАЧИВАЮЩИЙ НАСОС                                                                  | 49 |                                                                                           |    |

## VZOR OBJEDNÁVANIA ND

VZOR OBJEDNÁVÁNÍ ND

ORDERING OF SPARES

ОБРАЗЕЦ ЗАКАЗЫВАНИЯ ЗАПАСНЫХ ЧАСТЕЙ



### UPOZORNENIE

1. Textová časť katalógu je vpísaná do stĺpcov

2. Pri objednávaní náhradných dielov je potrebné uviesť :

- Výrobné číslo stroja, pre ktorý sú náhradné diely určené
- Názov súčiastky
- Objednávacie číslo súčiastky
- Počet kusov

3. Objednávky posielajte na adresu: **WAY INDUSTRY, a.s.**  
Priemyselná 937/4  
963 01 Krupina  
Slovakia

Tel.: +421-45-5501 212  
Fax: +421-45-5501 325



### UPOZORNĚNÍ

1. Textová část katalogu je vepsaná do sloupců

2. Při objednávání náhradních dílů je potřebné uvést:

- Výrobní číslo stroje, pro který jsou náhradní díly určené
- Název součástky
- Objednávací číslo součástky
- Počet kusů

3. Objednávky zasílejte na adresu: **WAY INDUSTRY, a.s.**  
Priemyselná 937/4  
963 01 Krupina  
Slovakia

Tel.: +421-45-5501 212  
Fax: +421-45-5501 325



### ATTENTION

1. Textual part of the catalogue is written to the charts:

2. When ordering spare parts, you have to state:

- Serial number of machine for which spares are intended
- Name of the part
- Ordering number of the part
- Number of pieces

3. Address your orders to: **WAY INDUSTRY, a.s.**  
Priemyselná 937/4  
963 01 Krupina  
Slovakia

Tel.: +421-45-5501 212  
Fax: +421-45-5501 325



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

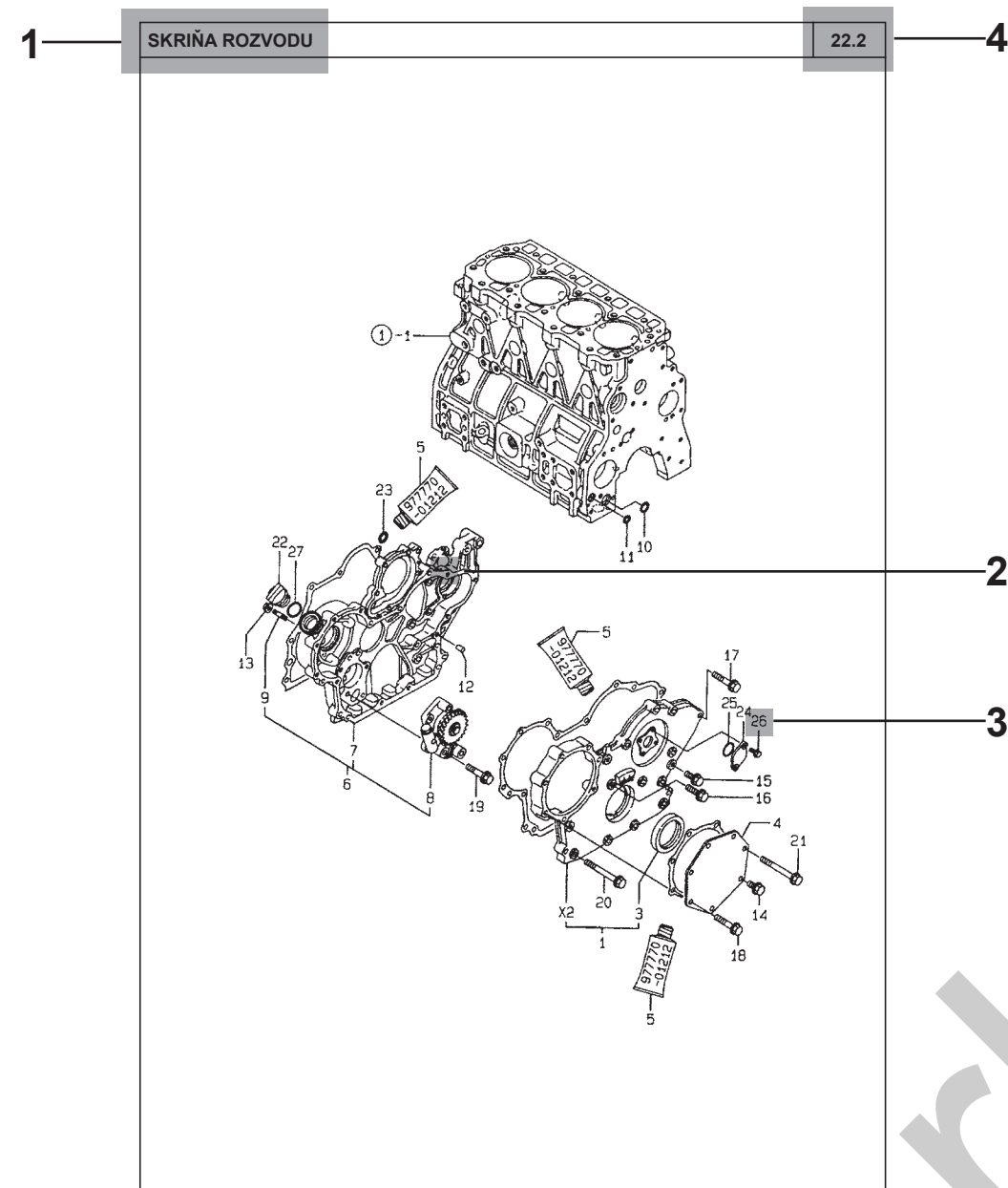
1. Текстовая часть каталога записана в столбиках:

2. В заявке запасных частей необходимо приводить:

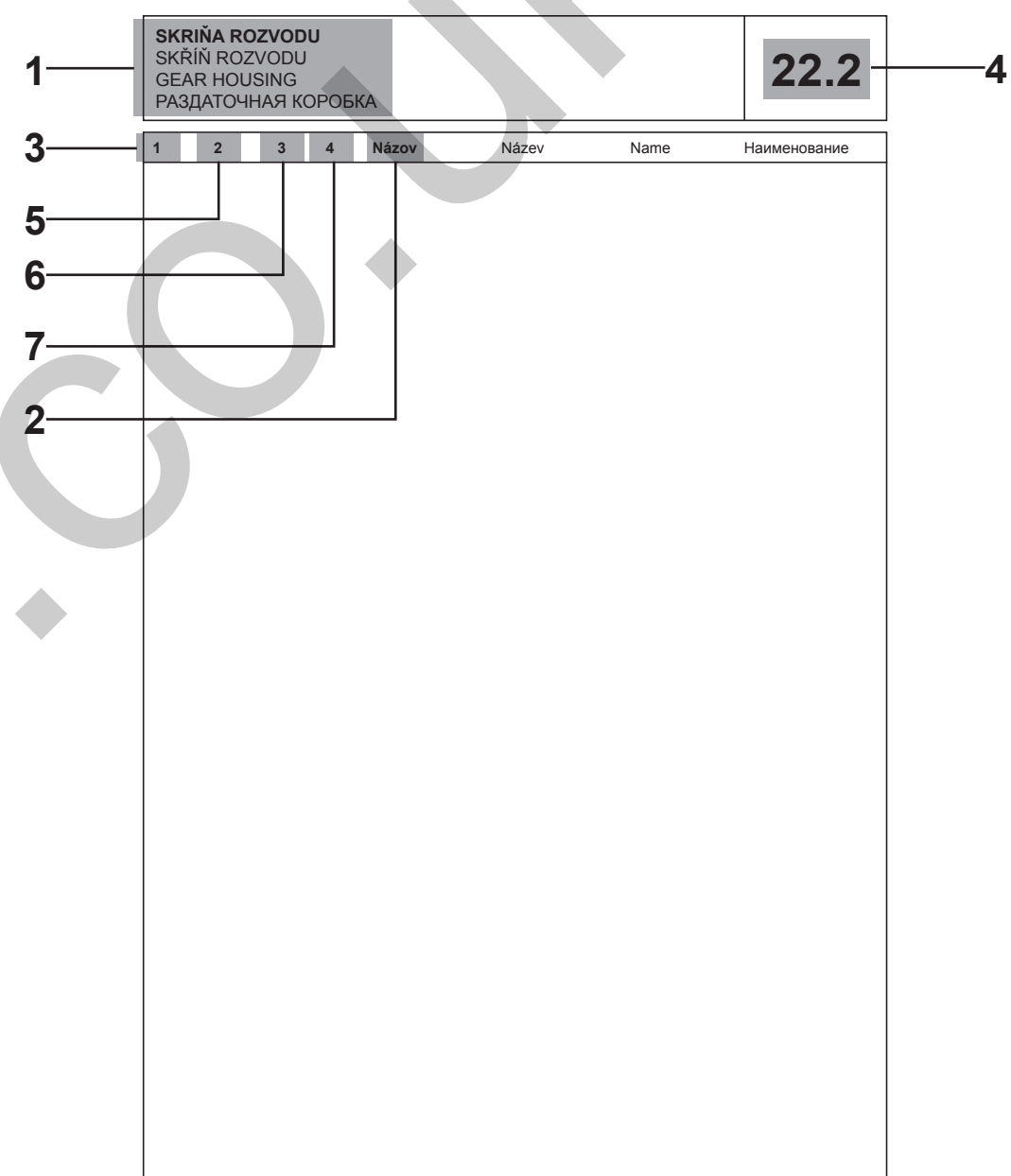
- Заводской номер погрузчика для которого запасные части предназначены
- Наименование детали
- Заказочный номер детали
- Количество штук

3. Заявки отправляйте по адресу: **WAY INDUSTRY, a.s.**  
Priemyselná 937/4  
963 01 Krupina  
Slovakia

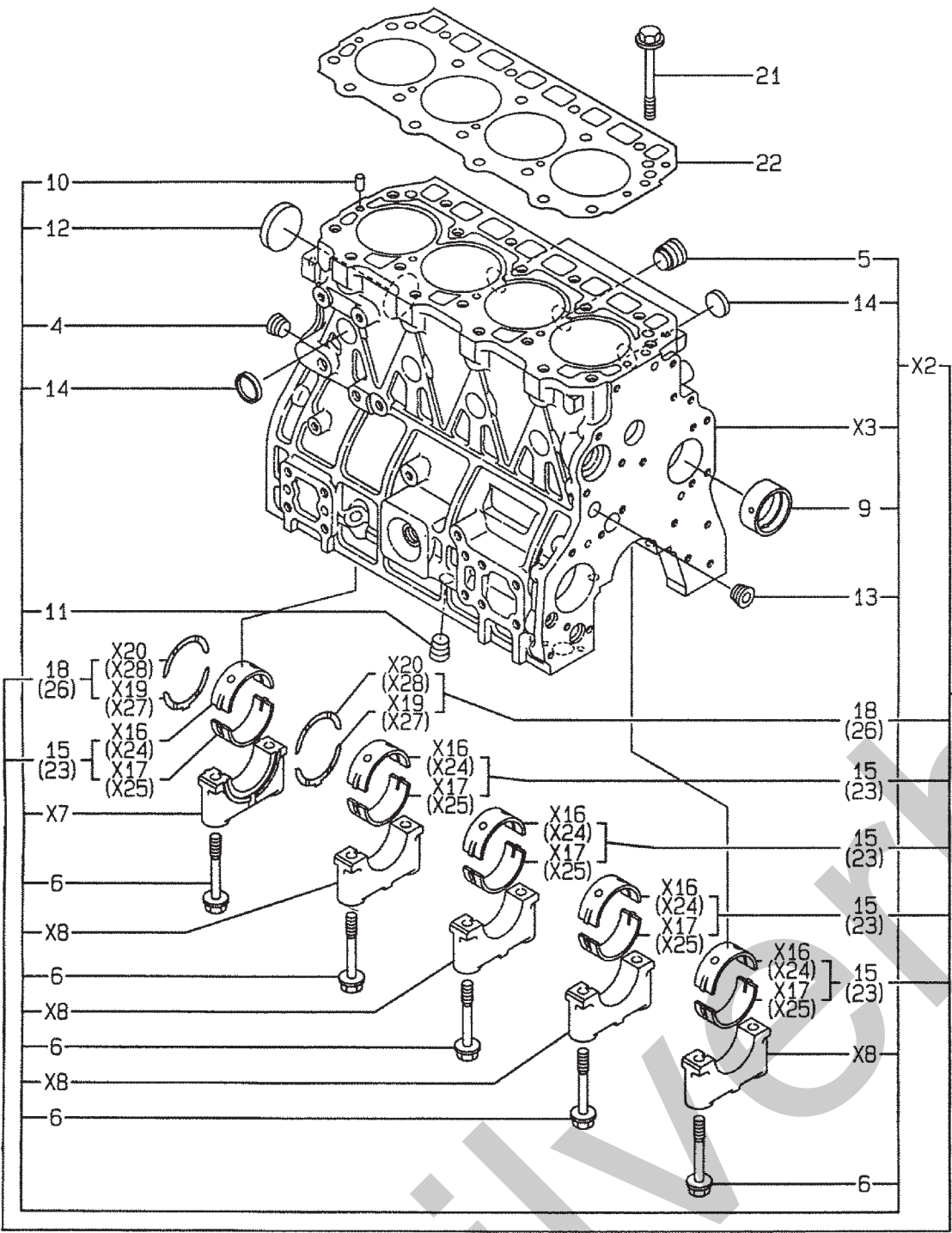
Телфакс .: +421-45-5501 212  
Тел: +421-45-5501 325



- 1 ► **Názov skupiny** - Název skupiny - Name of group - Наименование группы  
 2 ► **Súčiastka** - Součástka - Part - Деталь  
 3 ► **Pozícia** - Pozice - Item - Позиция  
 4 ► **Číslo skupiny** - Číslo skupiny - Number of group - Номер группы



- 1 ► **Názov skupiny** - Název skupiny - Name of group - Наименование группы  
 2 ► **Názov súčiastky** - Název součástky - Name of part - Наименование детали  
 3 ► **Pozícia** - Pozice - Item - Позиция  
 4 ► **Číslo skupiny** - Číslo skupiny - Number of group - Номер группы  
 5 ► **Objednávacie číslo** - Objednávací číslo - Ordering number - Заказочный номер  
 6 ► **Počet kusov** - Počet kusů - Number of pieces - Количество штук  
 7 ► **Zmena** - Změna - Modification - Изменение  
 (například: 463/02→ = platí od výrobného čísla 463/02  
 například: 463/02→ = platí od výrobního čísla 463/02  
 for example: 463/02→ = part valid from serial number 463/02  
 например: 463/02→ = Действующий с № 463/02)

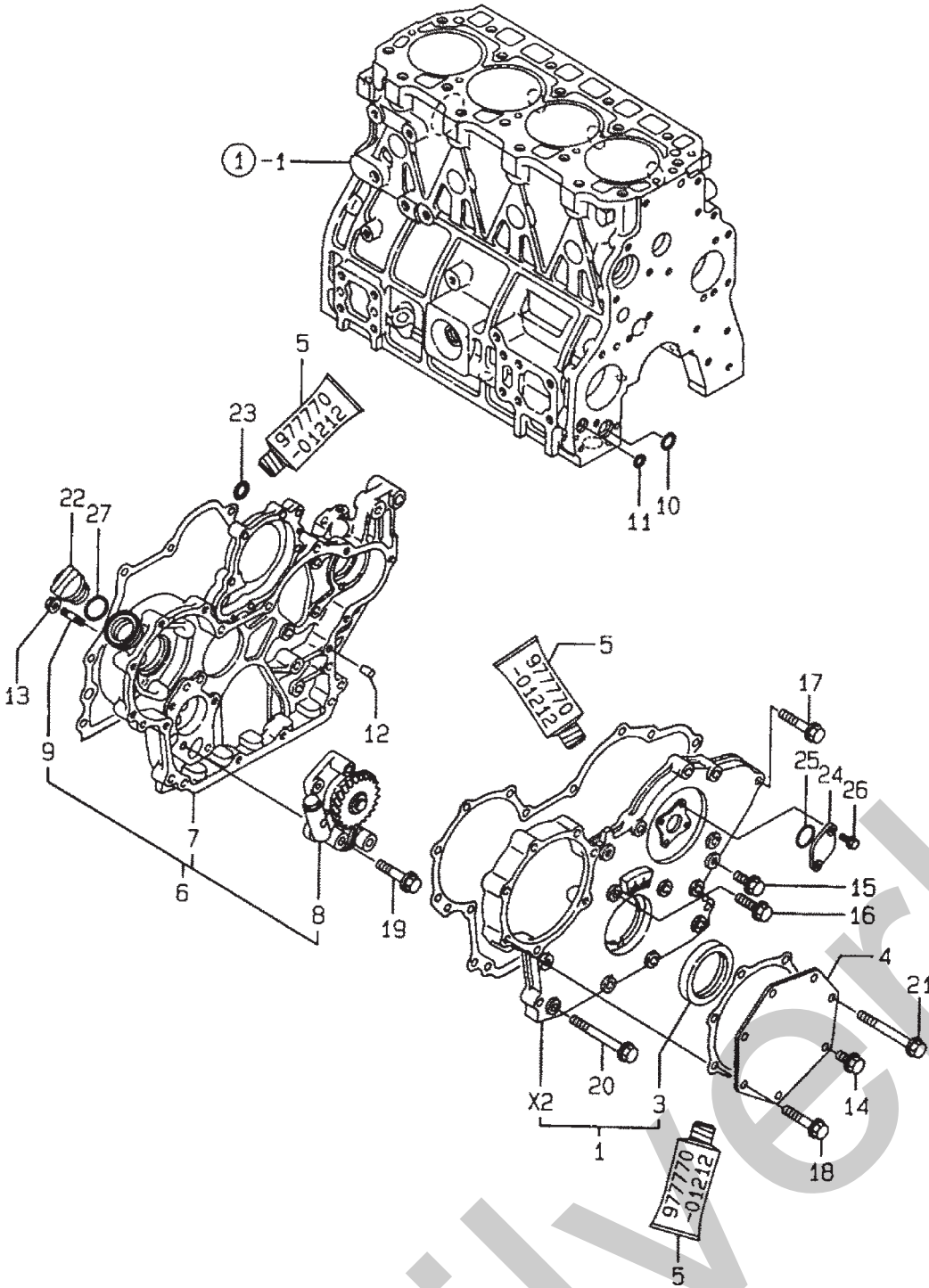


BLOK VALCOV  
BLOK VÁLCU  
VALVE BLOCK  
KAPTEP

| 1  | 2        | 3  | 4 | Názov             | Název           | Name           | Наименование     |
|----|----------|----|---|-------------------|-----------------|----------------|------------------|
| 1  | 00221001 | 1  |   | BLOK – ZOSTAVA    | BLOK-SESTAVA    | BLOCK ASSY     | КАРТЕР В СБОРЕ   |
| 2  | X        | 1  |   | BLOK – KOMPLET    | BLOK-KOMPLET    | BLOCK COMPLET  | КАРТЕР КОМПЛЕКТ  |
| 3  | X        | 1  |   | BLOK              | BLOK            | BLOCK          | КАРТЕР           |
| 4  | 00221004 | 1  |   | ZÁTKA 3/8         | ZÁTKA           | PLUG           | ПРОБКА           |
| 5  | 00221005 | 1  |   | ZÁTKA             | ZÁTKA           | PLUG           | ПРОБКА           |
| 6  | 00221006 | 10 |   | SKRUTKA           | ŠROUB           | BOLT           | БОЛТ             |
| 7  | X        | 1  |   | VEKO              | VÍKO            | CAP            | КРЫШКА           |
| 8  | X        | 4  |   | VEKO              | VÍKO            | CAP            | КРЫШКА           |
| 9  | 00221009 | 1  |   | PÚZDRO            | POUZDRO         | BUSH           | ВТУЛКА КУЛАЧ     |
|    |          |    |   | VAČKOVÉHO         | VAČKOVÉHO       |                | ВАЛА             |
|    |          |    |   | HRIADEĽA          | HŘÍDELE         |                |                  |
| 10 | 00221010 | 2  |   | PRUŽNÝ KOLÍK 6X12 | PRUŽNÝ KOLÍK    | SPRING PIN     | ШТИФТ            |
| 11 | 00221004 | 1  |   | ZÁTKA 3/8         | ZÁTKA           | PLUG           | ПРОБКА           |
| 12 | 00221012 | 1  |   | ZÁTKA 5           | ZÁTKA           | PLUG           | ПРОБКА           |
| 13 | 00221004 | 1  |   | ZÁTKA 3/8         | ZÁTKA           | PLUG           | ПРОБКА           |
| 14 | 00221014 | 8  |   | ZÁTKA 30          | ZÁTKA           | PLUG           | ПРОБКА           |
| 15 | 00221015 | 5  |   | LOŽISKO – KOMPLET | LOŽISKO-KOMPLET | BEARING ASSY   | ПОДШИПНИК        |
| 16 | X        | 5  |   | PANVA LOŽISKA     | PÁNEV LOŽISKA   | MAIN BEARING   | ВКЛАДЫШ          |
|    |          |    |   | HORNÁ             | VRCHNÍ          | UPPER          | ВЕРХНИЙ          |
| 17 | X        | 5  |   | PANVA LOŽISKA     | PÁNEV LOŽISKA   | MAIN BEARING   | ВКЛАДЫШ          |
|    |          |    |   | DOLNÁ             | SPODNÍ          | LOWER          | НИЖНИЙ           |
| 18 | 00221018 | 2  |   | LOŽISKO-KOMPLET   | LOŽISKO-KOMPLET | BEARING ASSY   | ПОДШИПНИК        |
| 19 | X        | 2  |   | AXIÁLNE LOŽISKO   | AXIÁLNI LOŽISKO | BEARING,THRUST | ОСЕВОЙ           |
|    |          |    |   | DOLNÉ             | SPODNÍ          | LOWER          | ПОДШИПНИК        |
| 20 | X        | 2  |   | AXIÁLNE LOŽISKO   | AXIÁLNI LOŽISKO | BEARING,THRUST | ОСЕВОЙ           |
|    |          |    |   | HORNÉ             | VRCHNÍ          | UPPER          | ПОДШИПНИК        |
| 21 | 00221021 | 18 |   | SKRUTKA HLAVY     | ŠROUB HLAVY     | BOLT           | БОЛТ             |
| 22 | 00221022 | 1  |   | TESNENIE HLAVY    | TĚSNĚNÍ HLAVY   | GASKET         | УПЛОТНЕНИЕ       |
| 23 | 00221023 | 5  |   | HLAVNÉ LOŽISKO    | HLAVNÍ LOŽISKO  | MAIN BEARING   | ГЛАВНЫЙ          |
|    |          |    |   |                   |                 |                | ОДШИПНИК (1)     |
| 24 | X        | 5  |   | LOŽISKO           | LOŽISKO         | BEARING        | ПОДШИПНИК (1)    |
| 25 | X        | 5  |   | LOŽISKO           | LOŽISKO         | BEARING        | ПОДШИПНИК (1)    |
| 26 | 00221026 | 2  |   | AXIÁLNE LOŽISKO   | AXIÁLNI LOŽISKO | BEARING,THRUST | ОСЕВОЙ           |
|    |          |    |   |                   | ПОДШИПНИК (2)   |                |                  |
| 27 | X        | 2  |   | AXIÁLNE LOŽISKO   | AXIÁLNI LOŽISKO | BEARING,THRUST | ОСЕВОЙ ПОДШИПНИК |
|    |          |    |   | DOLNÉ             | SPODNÍ          | LOWER          | НИЖНИЙ (2)       |
| 28 | X        | 2  |   | AXIÁLNE LOŽISKO   | AXIÁLNI LOŽISKO | BEARING,THRUST | ОСЕВОЙ ПОДШИПНИК |
|    |          |    |   | HORNÉ             | VRCHNÍ          | UPPER          | ВЕРХНИЙ (2)      |

Pozície označené „x“ sa nepredávajú samostatne  
Pozice označené „x“ se neprodávají samostatně  
„x“ mark parts are not sold separately  
Позиции обозначенные „x“ не продаются самостоятельно

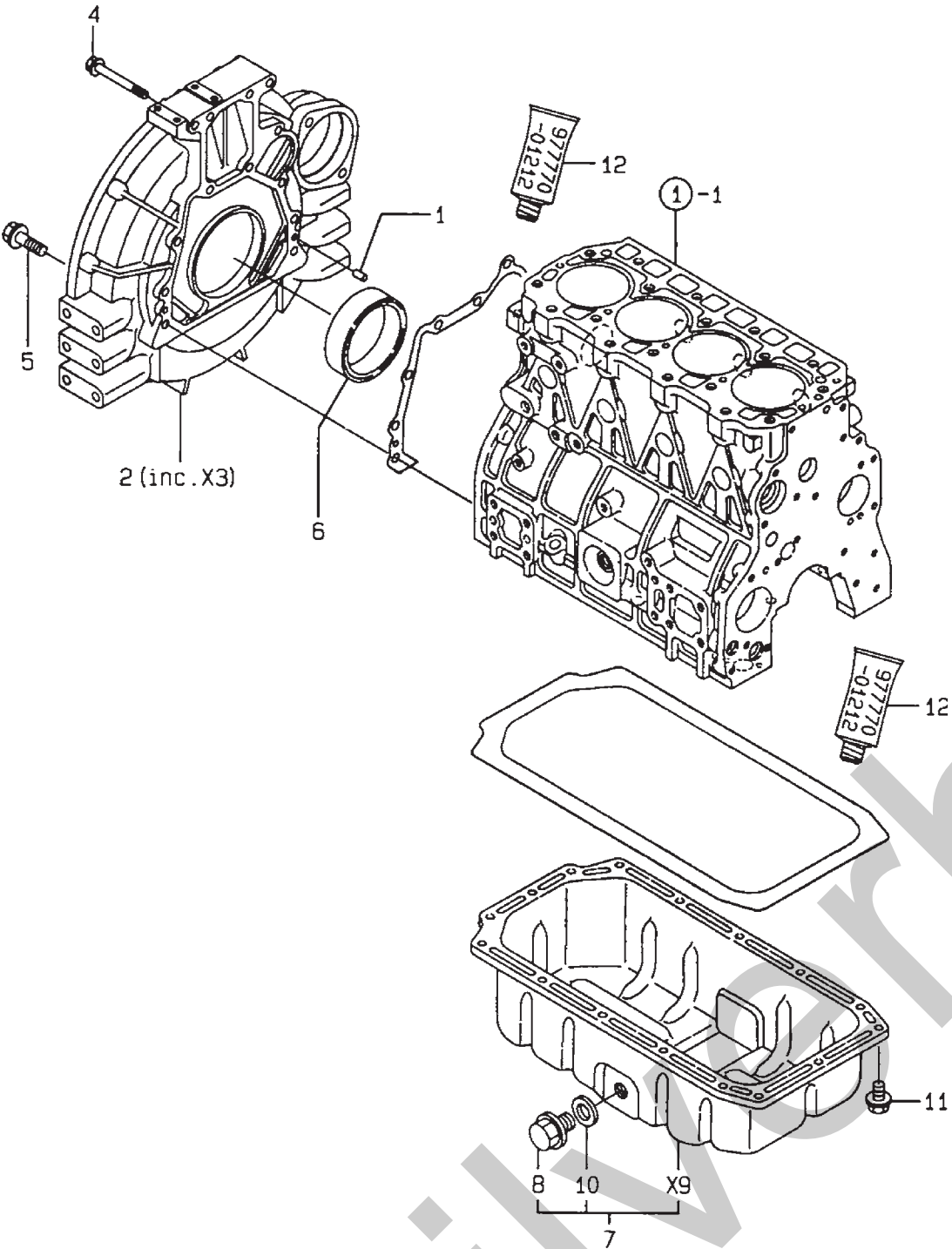
Poznámka, Note, Примечание: 1- rozmer, rozměr, under-sized, размер (-) 0,25  
2- rozmer, rozměr, over-sized, размер (+) 0,25



| 1  | 2        | 3 | 4 | Názov               | Název               | Name                | Наименование           |
|----|----------|---|---|---------------------|---------------------|---------------------|------------------------|
| 1  | 00222001 | 1 |   | VEKO SKRINE ROZVODU | VÍKO SKŘINĚ ROZVODU | COVER, GEAR HOUSING | КРЫШКА КОРОБКИ         |
| 2  | X        | 1 |   | VEKO SKRINE ROZVODU | VÍKO SKŘINĚ ROZVODU | COVER GEAR CASE     | КРЫШКА КОРОБКИ         |
| 3  | 00222003 | 1 |   | TESNENIE (GUFERO)   | TĚSNĚNÍ             | SEAL                | УПЛОТНЕНИЕ             |
| 4  | 00222004 | 1 |   | VEKO                | VÍKO                | COVER               | КРЫШКА                 |
| 5  | 00222005 | 1 |   | TEKUTÉ TESNENIE     | TEKUTÉ TĚSNĚNÍ      | GASKET LIQUID       | ТЕКУЧЕЕ УПЛОТНЕНИЕ (1) |
| 6  | 00222006 | 1 |   | SKRIŇA ROZVODU      | SKŘÍŇ ROZVODU       | HOUSING             | РАЗДАТОЧНАЯ КОРОБКА    |
| 7  | 00222007 | 1 |   | SKRIŇA              | SKŘÍŇ               | CASE, GEAR          | КОРПУС                 |
| 8  | 00222008 | 1 |   | OLEJOVÉ ČERPADLO    | OLEJOVÉ ČERPADLO    | OIL PUMP            | МАСЛЯНОЙ НАСОС         |
| 9  | 00222009 | 4 |   | ZÁVRTNÁ SKRUTKA     | VRUT                | STUD BOLT           | ШТИФТ                  |
| 10 | 00222010 | 1 |   | O-KRÚŽOK P20        | O-KROUŽEK           | O-RING              | О-КОЛЬЦО               |
| 11 | 00222011 | 1 |   | O-KRÚŽOK P14        | O-KROUŽEK           | O-RING              | О-КОЛЬЦО               |
| 12 | 00222012 | 4 |   | KOLÍK 8X16          | KOLÍK               | PIN                 | ШТИФТ                  |
| 13 | 00222013 | 4 |   | MATICA M10          | MATICE              | NUT                 | ГАЙКА                  |
| 14 | 00222014 | 1 |   | SKRUTKA M8X16       | ŠROUB               | BOLT                | БОЛТ                   |
| 15 | 00222015 | 3 |   | SKRUTKA M8X20       | ŠROUB               | BOLT                | БОЛТ                   |
| 16 | 00222016 | 1 |   | SKRUTKA M8X30       | ŠROUB               | BOLT                | БОЛТ                   |
| 17 | 00222017 | 5 |   | SKRUTKA M8X40       | ŠROUB               | BOLT                | БОЛТ                   |
| 18 | 00222017 | 3 |   | SKRUTKA M8X40       | ŠROUB               | BOLT                | БОЛТ                   |
| 19 | 00222019 | 6 |   | SKRUTKA M8X45       | ŠROUB               | BOLT                | БОЛТ                   |
| 20 | 00222020 | 1 |   | SKRUTKA M8X70       | ŠROUB               | BOLT                | БОЛТ                   |
| 21 | 00222020 | 1 |   | SKRUTKA M8X70       | ŠROUB               | BOLT                | БОЛТ                   |
| 22 | 00222022 | 1 |   | ZÁTKA-UZÁVER        | ZÁTKA               | PLUG                | ПРОБКА                 |
| 23 | 00222023 | 1 |   | O-KRÚŽOK            | O-KROUŽEK           | O-RING              | О-КОЛЬЦО               |
| 24 | 00222024 | 1 |   | VEKO                | VÍKO                | COVER               | КРЫШКА                 |
| 25 | 00222025 | 1 |   | O-KRÚŽOK            | O-KROUŽEK           | O-RING              | О-КОЛЬЦО               |
| 26 | 00222026 | 2 |   | SKRUTKA M6X16       | ŠROUB               | BOLT                | БОЛТ                   |
| 27 | 00222027 | 1 |   | O-KRÚŽOK            | O-KROUŽEK           | O-RING              | О-КОЛЬЦО               |

Pozície označené „x“ sa nepredávajú samostatne  
Pozice označené „x“ se neprodávají samostatně  
„x“ mark parts are not sold separately  
Позиции обозначенные „x“ не продаются самостоятельно

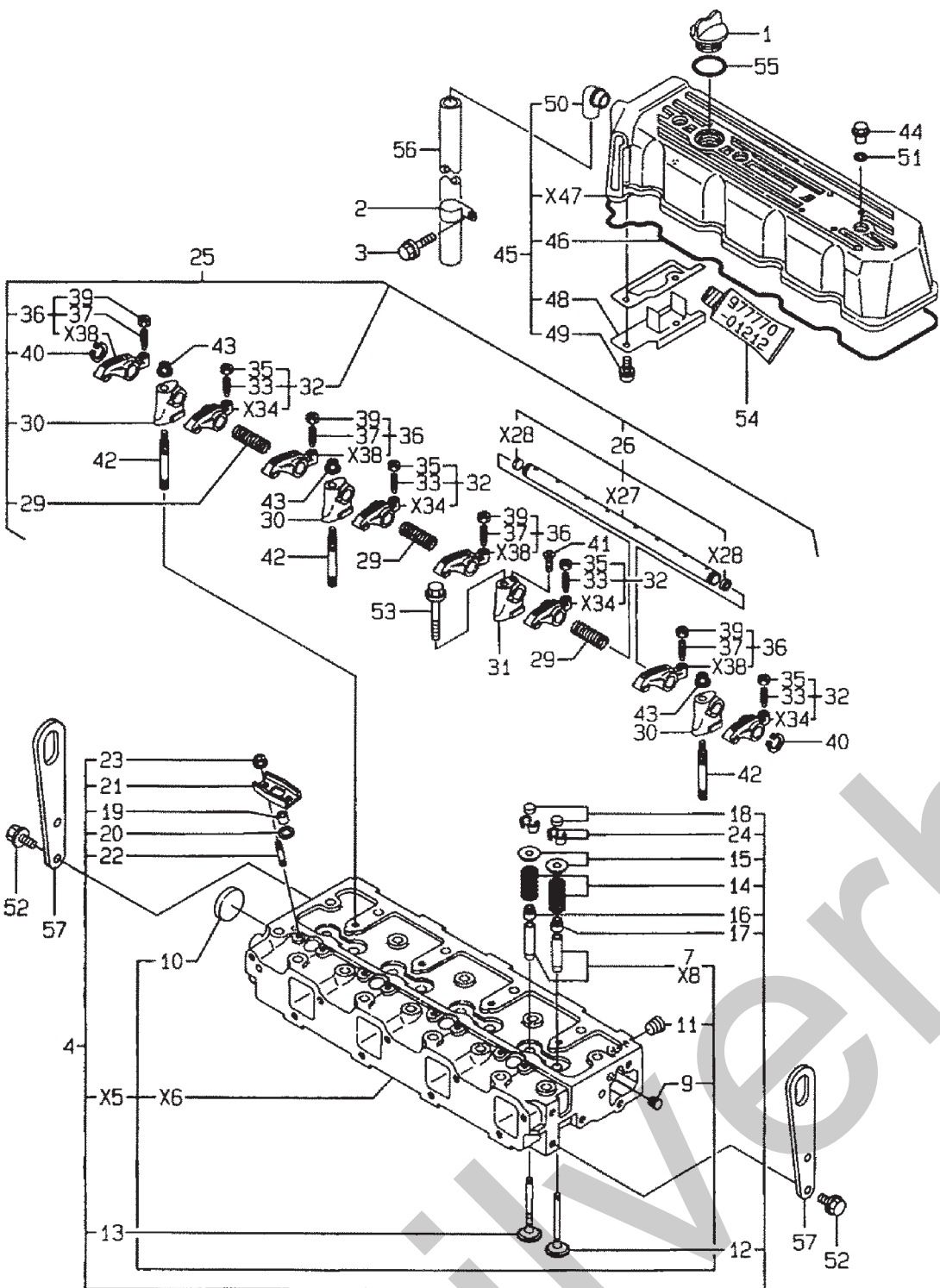
Poznámka, Note, Примечание: (1)- voľný diel, volná součást, optional part, свободная часть



| 1  | 2        | 3  | 4 | Názov                   | Název                   | Name          | Наименование             |
|----|----------|----|---|-------------------------|-------------------------|---------------|--------------------------|
| 1  | 00223001 | 2  |   | KOLÍK 8X16              | KOLÍK                   | PIN           | ШТИФТ                    |
| 2  | 00223002 | 1  |   | VEKO KOMPLET            | VÍKO KOMPLET            | COVER, ASSY   | КРЫШКА<br>КОМПЛЕКТНАЯ    |
| 3  | X        | 1  |   | VEKO                    | VÍKO                    | COVER         | КРЫШКА                   |
| 4  | 00223004 | 4  |   | SKRUTKA M10X70          | ŠROUB                   | BOLT          | БОЛТ                     |
| 5  | 00223005 | 9  |   | SKRUTKA M10X35          | ŠROUB                   | BOLT          | БОЛТ                     |
| 6  | 00223006 | 1  |   | GUFERO 95X115X10        | GUFERO                  | SEAL          | САЛЬНИК                  |
| 7  | 00223007 | 1  |   | OLEJOVÁ VAŇA<br>KOMPLET | OLEJOVÁ VANA<br>KOMPLET | SUMP ASSY     | ПОДДОН                   |
| 8  | 00223008 | 1  |   | VÝPUSTNÁ ZÁTKA<br>M22   | VYPOUŠTĚCÍ ZÁTKA        | PLUG          | ПРОБКА                   |
| 9  | X        | 1  |   | VAŇA                    | VANA                    | SUMP          | ПОДДОН                   |
| 10 | 00223010 | 1  |   | TESNIACI KRÚŽOK 22      | TĚSNÍCÍ KROUŽEK         | SEAL          | УПЛОТНИТЕЛЬНОЕ<br>КОЛЬЦО |
| 11 | 00223011 | 21 |   | SKRUTKA M8X12           | ŠROUB                   | BOLT          | БОЛТ                     |
| 12 | 00223005 | 1  |   | TEKUTÉ TESNENIE         | TEKUTÉ TĚSNĚNÍ          | GASKET LIQUID | ТЕКУЧЕЕ<br>УПЛОТНЕНИЕ    |

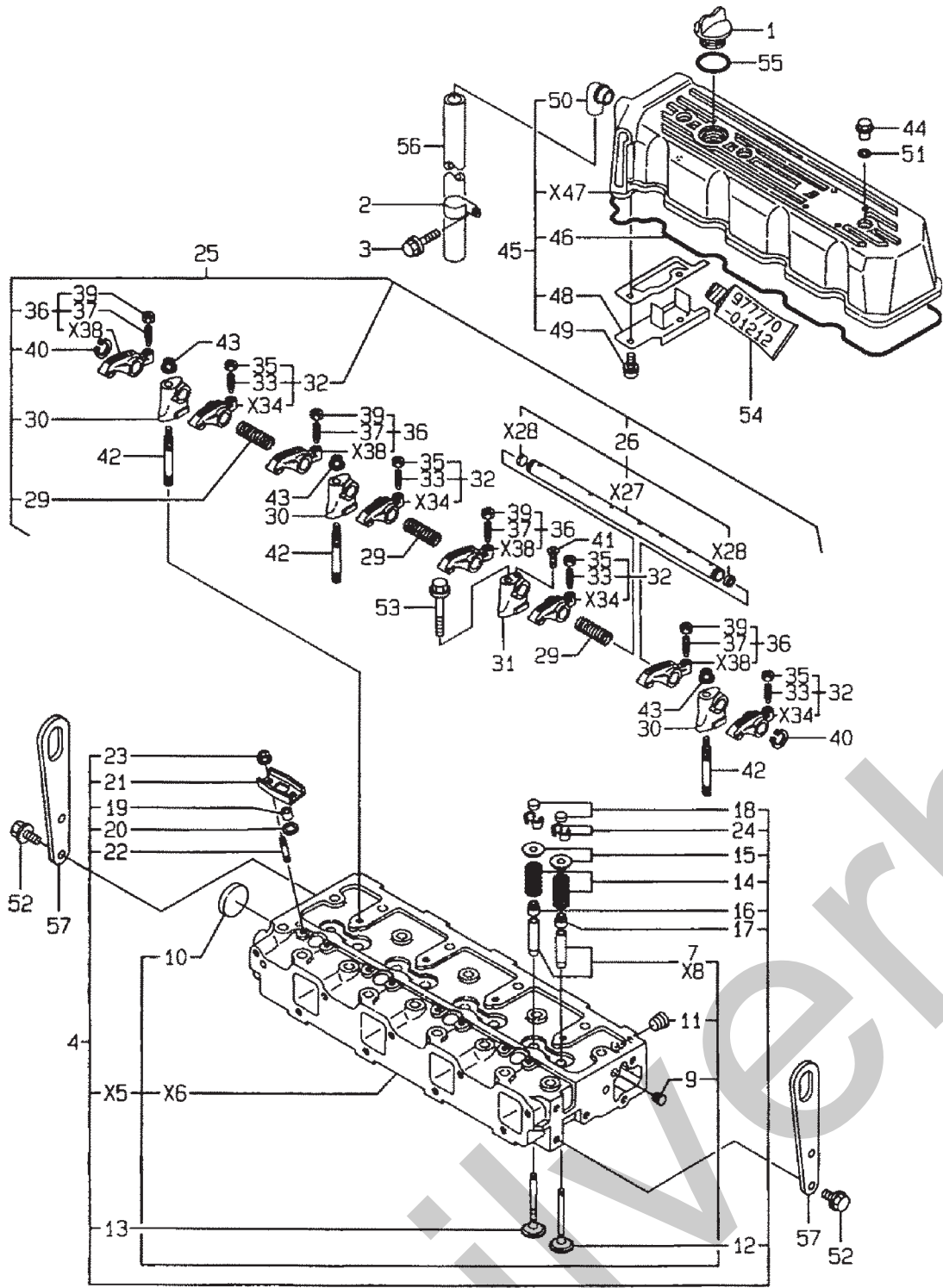
Pozície označené „x“ sa nepredávajú samostatne  
Pozice označené „x“ se neprodávají samostatně  
„x“ mark parts are not sold separately  
Позиции обозначенные „x“ не продаются самостоятельно

Poznámka, Note, Примечание: (1)- voľný diel, volná součást, optional part, свободная часть



HLAVA VALCOV A VEKO  
HLAVA VÁLCU A VÍKO  
CYLINDER HEAD AND BONNET  
ГОЛОВА ЦИЛИНДРОВ И КРЫШКА

| 1  | 2        | 3  | 4 | Názov                    | Název                   | Name              | Наименование                 |
|----|----------|----|---|--------------------------|-------------------------|-------------------|------------------------------|
| 1  | 00222022 | 1  |   | ZÁTKA – UZÁVER           | ZÁTKA-UZÁVĚR            | CAP               | ПРОБКА                       |
| 2  | 00221002 | 1  |   | PRIDRŽIAVAČ              | TŘMEN                   | RETAINER          | ДЕРЖАТЕЛЬ                    |
| 3  | 00223011 | 1  |   | SKRUTKA M8X12            | ŠROUB                   | BOLT              | БОЛТ                         |
| 4  | 00224004 | 1  |   | HLAVA VALCOV             | HLAVA VÁLCŮ             | CYLINDER HEAD     | ГОЛОВА ЦИЛ.                  |
|    |          |    |   | ZOSTAVA                  | SESTAVA                 | ASSY              | В СБОРЕ                      |
| 5  | X        | 1  |   | HLAVA VALCOV             | HLAVA VÁLCŮ             | CYLINDER HEAD     | ГОЛОВА ЦИЛ.                  |
|    |          |    |   | KOMPLET                  | KOMPLET                 |                   | КОМПЛЕКТ                     |
| 6  | X        | 1  |   | HLAVA VALCOV             | HLAVA VÁLCŮ             | CYLINDER HEAD     | ГОЛОВА ЦИЛ.                  |
| 7  | 00224007 | 8  |   | VEDENIE VENTILA          | VEDENÍ VENTILU          | GUIDE, VALVE      | НАПРАВЛЯЮЩАЯ                 |
| 8  | X        | 8  |   | VEDENIE VÝFUK. VENTILA   | VEDENÍ VÝFUK. VENTILU   | GUIDE, EXHAUST    | НАПРАВЛЯЮЩАЯ ВЫХЛОП. КЛАПАНА |
| 9  | 00224009 | 1  |   | ZÁTKA 1/16               | ZÁTKA                   | PLUG              | ПРОБКА                       |
| 10 | 00224010 | 1  |   | ZÁTKA 40                 | ZÁTKA                   | PLUG              | ПРОБКА                       |
| 11 | 00221004 | 1  |   | ZÁTKA 3/8                | ZÁTKA                   | PLUG              | ПРОБКА                       |
| 12 | 00224012 | 4  |   | SACÍ VENTIL              | SACÍ VENTIL             | VALVE, SUCTION    | ВСАЫВ. КЛАПАН                |
| 13 | 00224013 | 4  |   | VÝFUKOVÝ VENTIL          | VÝFUKOVÝ VENTIL         | VALVE, EXHAUST    | ВЫХЛОП. КЛАПАН               |
| 14 | 00224014 | 8  |   | PRUŽINA VENTILA          | PRUŽINA VENTILU         | SPRING, VALVE     | ПРУЖИНА КЛАПАНА              |
| 15 | 00224015 | 8  |   | PRIDRŽIAVAČ              | TŘMEN                   | RETAINER          | ДЕРЖАТЕЛЬ                    |
| 16 | 00224016 | 4  |   | TESNENIE                 | TĚSNĚNÍ                 | SEAL              | УПЛОТНЕНИЕ                   |
| 17 | 00224017 | 4  |   | TESNENIE                 | TĚSNĚNÍ                 | SEAL              | УПЛОТНЕНИЕ                   |
| 18 | 00224018 | 8  |   | KLOBÚČIK                 | KLOBOUČEK               | CAP               | КОЛПАЧОК                     |
| 19 | 00224019 | 4  |   | CHRÁNIČ                  | CHRÁNIČ                 | PROTECTOR         | ЗАЩИТА                       |
| 20 | 00224020 | 4  |   | TESNENIE                 | TĚSNĚNÍ                 | SEAL              | УПЛОТНЕНИЕ                   |
| 21 | 00224021 | 4  |   | PRIDRŽIAVAČ              | TŘMEN                   | RETAINER          | ДЕРЖАТЕЛЬ                    |
| 22 | 00224022 | 8  |   | ZÁVRTNÁ SKRUTKA M6X20    | VRUT                    | STUD BOLT         | ШТИФТ                        |
| 23 | 00224023 | 8  |   | MATICA M6                | MATICE                  | NUT               | ГАЙКА                        |
| 24 | 00224024 | 16 |   | ZÁVLAČKA 8               | ZÁVLAČKA                | COTTER PIN        | ШПЛИНТ                       |
| 25 | 00224025 | 1  |   | NOSNÍK VAHADIEL, ZOSTAVA | NOSNÍK VAHADEL, SESTAVA | SUPPORT, ROCK ARM | ДЕРЖАТЕЛЬ КОРОМЫСЕЛ          |
| 26 | 00224026 | 1  |   | OS VAHADIEL, ZOSTAVA     | OSA VAHADEL, SESTAVA    | SHAFT, ROCK ARM   | ОСЬ КОРОМЫСЕЛ В СБОРЕ        |
| 27 | X        | 1  |   | OS                       | OSA                     | SHAFT             | ОСЬ                          |
| 28 | X        | 2  |   | ZÁTKA 10                 | ZÁTKA                   | PLUG              | ПРОБКА                       |
| 29 | 00224029 | 3  |   | PRUŽINA                  | PRUŽINA                 | SPRING            | ПРУЖИНА                      |

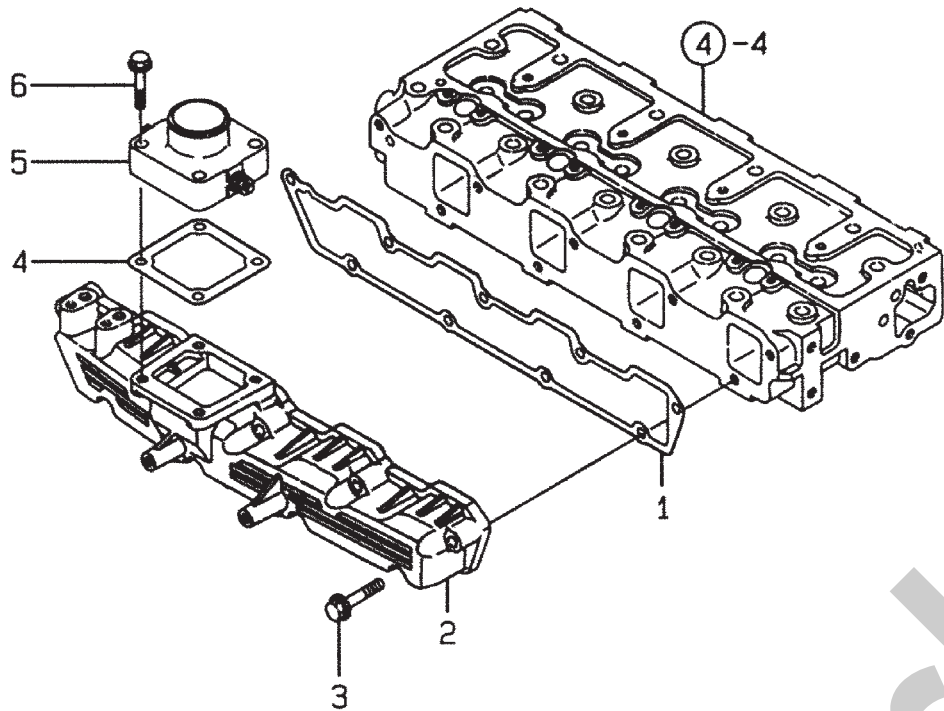


HLAVA VALCOV A VEKO  
HLAVA VÁLCU A VÍKO  
CYLINDER HEAD AND BONNET  
ГОЛОВА ЦИЛИНДРОВ И КРЫШКА

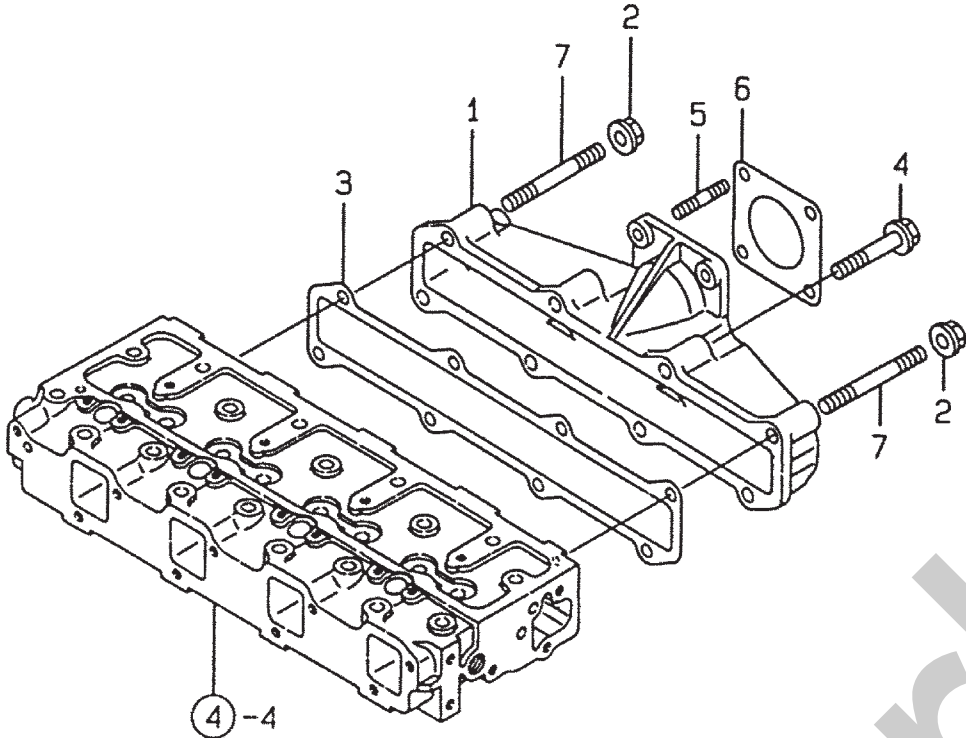
| 1  | 2        | 3 | 4 | Názov                               | Název                          | Name                 | Наименование              |
|----|----------|---|---|-------------------------------------|--------------------------------|----------------------|---------------------------|
| 30 | 00224030 | 3 |   | KOZLÍK                              | KOZLÍK                         | SUPPORT              | БАЛАНСИР                  |
| 31 | 00224031 | 1 |   | KOZLÍK                              | KOZLÍK                         | SUPPORT              | БАЛАНСИР                  |
| 32 | 00224032 | 4 |   | VAHADLO SACIEHO VENTILA, KOMPLET    | VAHADLO SACÍHO VENTILU KOMPLET | ARM KIT, SUC. ROCKER | КОРОМЫСЛО ВСАС. КЛАПАНА   |
| 33 | 00224033 | 4 |   | SKRUTKA VENTILA                     | ŠROUB VENTILU                  | SCREW, VALVE         | БОЛТ КЛАПАНА              |
| 34 | X        | 4 |   | VAHADLO SACIEHO VENTILA             | VAHADLO SACÍHO VENTILU         | ARM, SUCTION VALVE   | КОРОМЫСЛО ВСАС. КЛАПАНА   |
| 35 | 00224035 | 4 |   | MATICA M8                           | MATICE                         | NUT                  | ГАЙКА                     |
| 36 | 00224036 | 4 |   | VAHADLO VÝFUKOVÉHO VENTILA, KOMPLET | VAHADLO VÝFUK. VENTILU KOMPLET | ARM KIT, EXH. ROCKER | КОРОМЫСЛО ВЫХЛОП. КЛАПАНА |
| 37 | 00224033 | 4 |   | SKRUTKA VENTILA                     | ŠROUB VENTILU                  | SCREW, VALVE         | БОЛТ КЛАПАНА              |
| 38 | X        | 4 |   | VAHADLO VÝFUKOVÉHO VENTILA          | VAHADLO VÝFUK. VENTILU         | ARM, EXHAUST VALVE   | КОРОМЫСЛО ВЫХЛОП. КЛАПАНА |
| 39 | 00224035 | 4 |   | MATICA M8                           | MATICE                         | NUT                  | ГАЙКА                     |
| 40 | 00224040 | 2 |   | POISTNÝ KRÚŽOK                      | POJIST. KROUŽEK                | CIRCLIP              | СТОПОРНОЕ КОЛЬЦО          |
| 41 | 00224041 | 1 |   | SKRUTKA M4X16                       | ŠROUB                          | SCREW                | БОЛТ                      |
| 42 | 00224042 | 3 |   | ZÁVRTNÁ SKRUTKA                     | VRUT                           | STUD BOLT            | ШТИФТ                     |
| 43 | 00222013 | 3 |   | MATICA M10                          | MATICE                         | NUT                  | ГАЙКА                     |
| 44 | 00224044 | 3 |   | ZÁTKA                               | ZÁTKA                          | PLUG                 | ПРОБКА                    |
| 45 | 00224045 | 1 |   | VEKO, ZOSTAVA                       | VÍKO, SESTAVA                  | BONNET, ASSY         | КРЫШКА В СБОРЕ            |
| 46 | 00224046 | 1 |   | TESNENIE VEKA                       | TĚSNĚNÍ VÍKA                   | GASKET, BONNET       | УПЛОТНЕНИЕ                |
| 47 | X        | 1 |   | VEKO                                | VÍKO                           | BONNET               | КРЫШКА                    |
| 48 | 00224048 | 1 |   | DOSKA                               | DESKA                          | PLATE                | ДОСКА                     |
| 49 | 00224049 | 2 |   | SKRUTKA M5X10                       | ŠROUB                          | SCREW                | ВИНТ                      |
| 50 | 00224050 | 1 |   | ODVZDUŠŇOVACIE KOLIENKO             | ODVZDUŠŇOVACÍ KOLÍNKO          | JOINT, BREATHER      | ОБЕЗВОЗДУШНЕНИЕ           |
| 51 | 00224051 | 3 |   | O-KRÚŽOK                            | O-KROUŽEK                      | O-RING               | О-КОЛЬЦО                  |
| 52 | 00222014 | 4 |   | SKRUTKA M8X16                       | ŠROUB                          | BOLT                 | ВИНТ                      |
| 53 | 00224053 | 1 |   | SKRUTKA M10X65                      | ŠROUB                          | BOLT                 | ВИНТ                      |
| 54 | 00222005 | 1 |   | TEKUTÉ TESNENIE                     | TEKUTÉ TĚSNĚNÍ                 | GASKET LIQUID        | ТЕКУЧЕЕ УПЛОТНЕНИЕ (2)    |
| 55 | 00222027 | 1 |   | O-KRÚŽOK                            | O-KROUŽEK                      | O-RING               | О-КОЛЬЦО                  |
| 56 | 00224056 | 1 |   | RÚRKA                               | TRUBKA                         | PIPE                 | ТРУБКА                    |
| 57 | 00224057 | 2 |   | ZÁVESNÉ OKO                         | ZÁVĚSNÉ OKO                    | LIFTER, ENGINE       | УШКО                      |

Pozície označené „x“ sa nepredávajú samostatne  
Pozice označené „x“ se neprodávají samostatně  
„x“ mark parts are not sold separately  
Позиции обозначенные „x“ не продаются самостоятельно

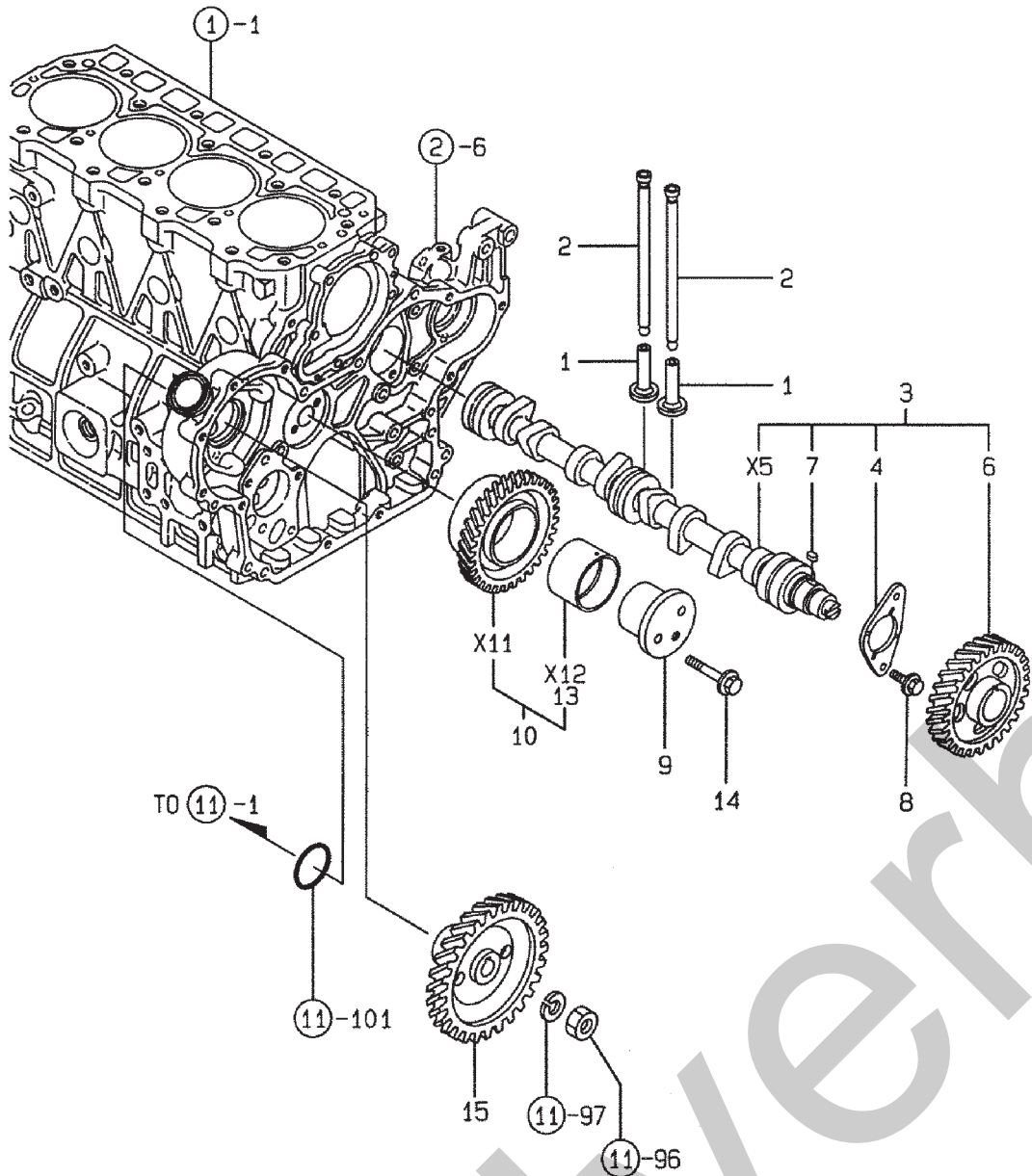
Poznámka, Note, Примечание:(1)-zameniteľný diel, zaměnitelný díl, repair part, заменительная часть  
(2)- voľný diel, volná součást, optional part, свободная часть



| 1 | 2        | 3 | 4 | Názov             | Název           | Name           | Наименование              |
|---|----------|---|---|-------------------|-----------------|----------------|---------------------------|
| 1 | 00225001 | 1 |   | TESNENIE          | TĚSNĚNÍ         | GASKET         | УПЛОТНЕНИЕ                |
| 2 | 00225002 | 1 |   | VNÚTORNÉ POTRUBIE | VNITŘNÍ POTRUBÍ | MANIFOLD, INT. | ВНУТРЕННИЙ<br>ТРУБОПРОВОД |
| 3 | 00222019 | 9 |   | SKRUTKA M8X45     | ŠROUB           | BOLT           | ВИНТ                      |
| 4 | 00225004 | 1 |   | TESNENIE          | TĚSNĚNÍ         | GASKET         | УПЛОТНЕНИЕ                |
| 5 | 00225005 | 1 |   | OHRIEVAČ VZDUCHU  | OHŘÍVAČ VZDUCHU | AIR HEATER     | НАГРЕВАТЕЛЬ<br>ВОЗДУХА    |
| 6 | 00225006 | 4 |   | SKRUTKA M8X35     | ŠROUB           | BOLT           | ВИНТ                      |



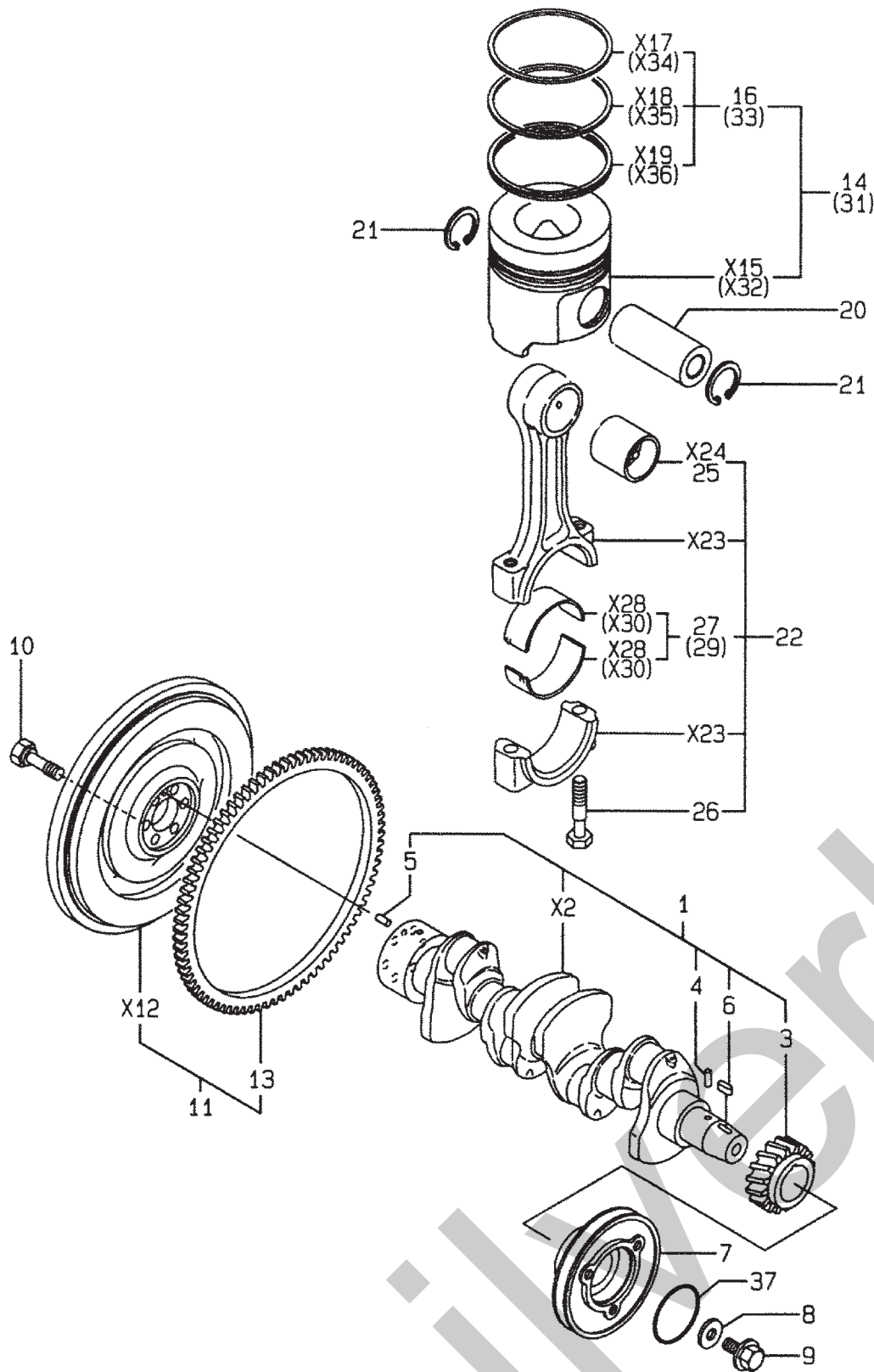
| 1 | 2        | 3 | 4 | Názov                    | Název            | Name                 | Наименование             |
|---|----------|---|---|--------------------------|------------------|----------------------|--------------------------|
| 1 | 00226001 | 1 |   | VÝFUKOVÉ POTRUBIE        | VÝFUKOVÉ POTRUBÍ | MANIFOLD,<br>EXHAUST | ВЫХЛОПНЫЙ<br>ТРУБОПРОВОД |
| 2 | 00226002 | 2 |   | MATICA M8                | MATICE           | NUT                  | ГАЙКА                    |
| 3 | 00226003 | 1 |   | TESNENIE                 | TĚSNĚNÍ          | GASKET               | УПЛОТНЕНИЕ               |
| 4 | 00222019 | 6 |   | SKRUTKA M8X45            | ŠROUB            | BOLT                 | ВИНТ                     |
| 5 | 00226005 | 4 |   | SKRUTKA M8X22            | ŠROUB            | BOLT                 | ВИНТ                     |
| 6 | 00226006 | 2 |   | TESNENIE                 | TĚSNĚNÍ          | GASKET               | УПЛОТНЕНИЕ               |
| 7 | 00226007 | 2 |   | ZÁVRTNÁ SKRUTKA<br>M8X45 | VRUT             | STUD BOLT            | ШТИФТ                    |



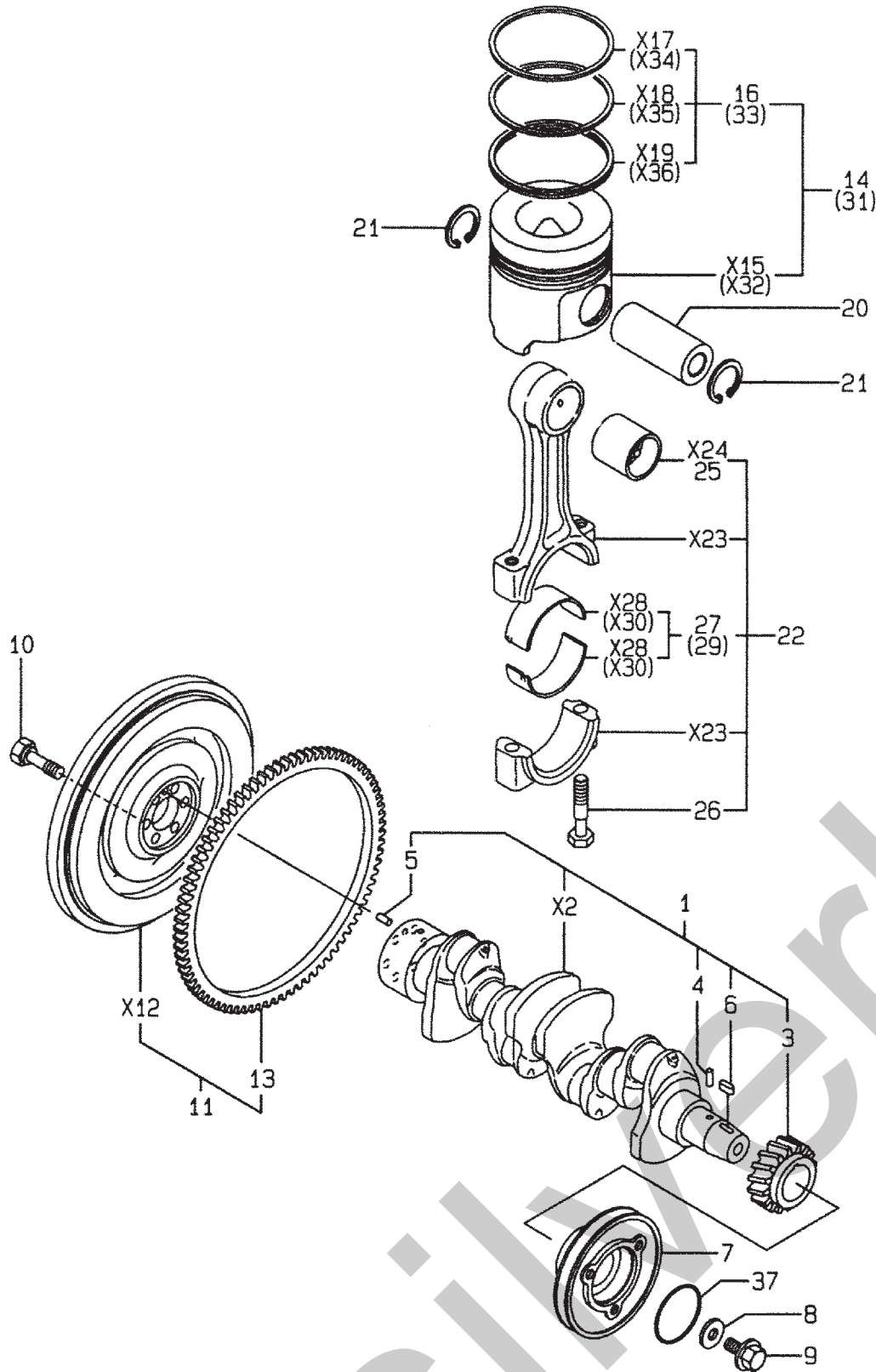
| 1  | 2        | 3 | 4 | Názov              | Název            | Name            | Наименование     |
|----|----------|---|---|--------------------|------------------|-----------------|------------------|
| 1  | 00227001 | 8 |   | ZDVIHÁTKO-PALEC    | ZVEDÁTKO         | TAPPET          | ТОЛКАТЕЛЬ        |
| 2  | 00227002 | 8 |   | ZDVÍHACÍ TYČKA     | ZVEDACÍ TYČKA    | ROD, PUSH       | ШТАНГА ТОЛКАТЕЛЯ |
| 3  | 00227003 | 1 |   | VAČKOVÝ HRIADEL'   | VAČKOVÝ HŘÍDEL   | CAMSHAFT ASSY   | КУЛАЧКОВЫЙ ВАЛ   |
|    |          |   |   | ZOSTAVA            | SESTAVA          |                 | В СБОРЕ          |
| 4  | 00227004 | 1 |   | OPORNÝ KRÚŽOK      | OPORNÝ KROUŽEK   | METAL, THRUST   | ОПОРНОЕ КОЛЬЦО   |
| 5  | X        | 1 |   | VAČKOVÝ HRIADEL'   | VAČKOVÝ HŘÍDEL   | CAMSHAFT        | КУЛАЧКОВЫЙ ВАЛ   |
| 6  | 00227006 | 1 |   | OZUBENÉ KOLESO     | OZUBENÉ KOLO-    | GEAR, CAMSHAFT  | ШЕСТЕРНЯ-ПРИВОД  |
|    |          |   |   | -NÁHON VAČKOVÉHO   | NÁHON VAČKOVÉHO  |                 | КУЛАЧКОВОГО ВАЛА |
|    |          |   |   | HRIADEL'A          | HŘÍDELE          |                 |                  |
| 7  | 00227007 | 1 |   | PERO 7X14          | PERO             | KEY             | ШПОНКА           |
| 8  | 00222014 | 2 |   | SKRUTKA M8X16      | ŠROUB            | BOLT            | ВИНТ             |
| 9  | 00227009 | 1 |   | HRIADEL' VLOŽENÉHO | HŘÍDEL VLOŽENÉHO | SHAFT, IDLER    | ВАЛ ПРОМЕЖ.      |
|    |          |   |   | KOLESA             | KOLA             |                 | КОЛЕСА           |
| 10 | 00227010 | 1 |   | VLOŽENÉ KOLESO     | VLOŽENÉ KOLO     | GEAR ASSY, IDLE | ПРОМЕЖУТОЧНОЕ    |
|    |          |   |   | ZOSTAVA            | SESTAVA          |                 | КОЛЕСО           |
| 11 | X        | 1 |   | OZUBENÉ KOLESO     | OZUBENÉ KOLO     | GEAR, IDLE      | ШЕСТЕРНЯ         |
| 12 | X        | 1 |   | PÚZDRO VLOŽENÉHO   | PUZDRO           | BUSH, IDLE      | ВТУЛКА ПРОМЕЖ.   |
|    |          |   |   | KOLESA             | VLOŽENÉHO KOLA   | GEAR            | КОЛЕСА           |
| 13 | 00227013 | 1 |   | PÚZDRO VLOŽENÉHO   | POUZDRO          | BUSH, IDLE GEAR | ВТУЛКА ПРОМЕЖ.   |
|    |          |   |   | KOLESA             | VLOŽENÉHO KOLA   | GEAR            | КОЛЕСА (1)       |
| 14 | 00227014 | 2 |   | SKRUTKA M8X55      | ŠROUB            | BOLT            | ВИНТ             |
| 15 | 00227015 | 1 |   | OZUBENÉ KOLESO     | OZUBENÉ KOLO     | GEAR            | ВИНТ             |

Pozície označené „x“ sa nepredávajú samostatne  
Pozice označené „x“ se neprodávají samostatně  
„x“ mark parts are not sold separately  
Позиции обозначенные „x“ не продаются самостоятельно

Poznámka, Note, Примечание: (1)- voľný diel, volná součást, optional part, свободная часть



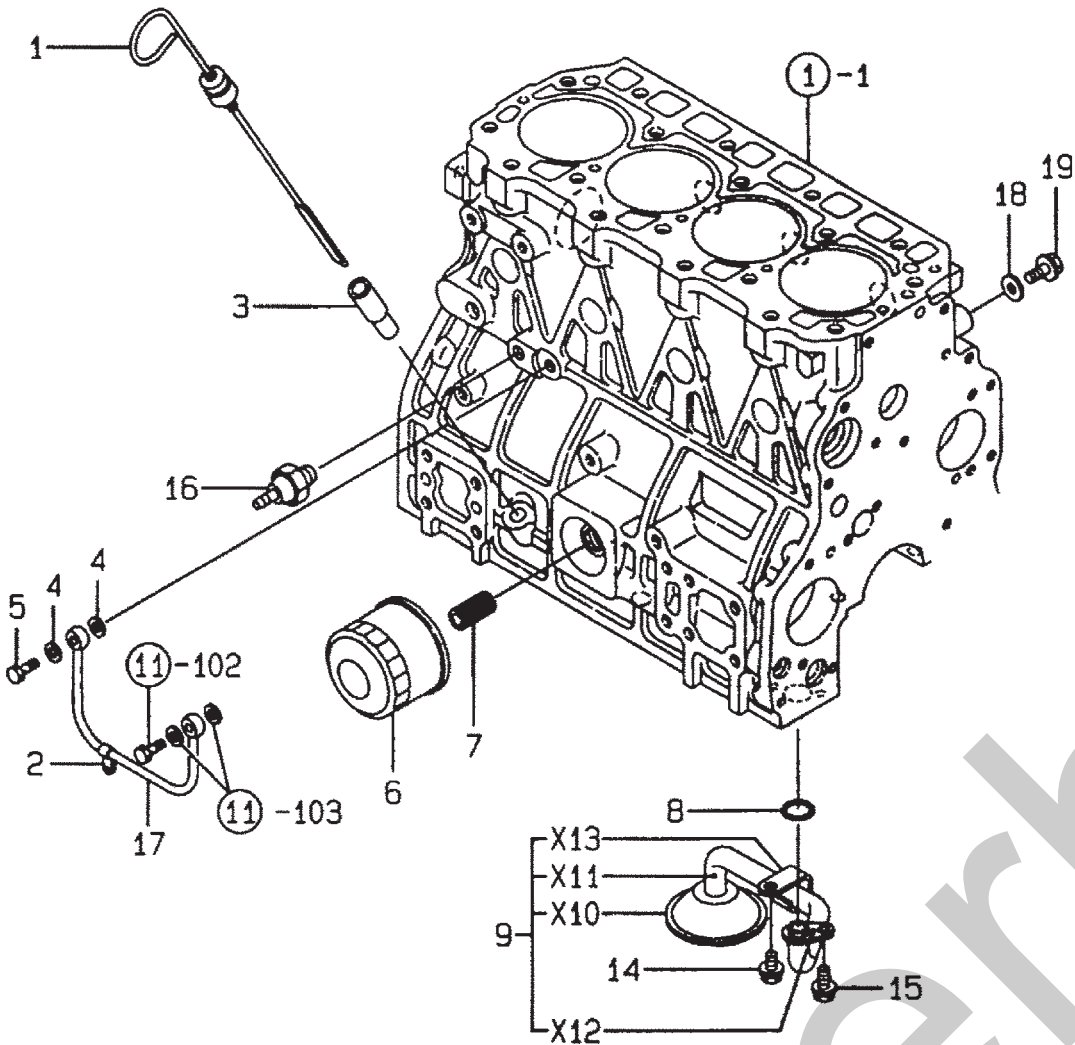
| 1  | 2        | 3 | 4 | Názov                       | Název                     | Name                | Наименование              |
|----|----------|---|---|-----------------------------|---------------------------|---------------------|---------------------------|
| 1  | 00228001 | 1 |   | KĽUKOVÝ HRIADEĽ<br>-ZOSTAVA | KLIKOVÝ HŘÍDEL<br>SESTAVA | CRANKSHAFT<br>COMP. | КОЛЕНЧАТЫЙ ВАЛ<br>В СБОРЕ |
| 2  | X        | 1 |   | KĽUKOVÝ HRIADEĽ             | KLIKOVÝ HŘÍDEL            | CRANKSHAFT          | КОЛЕНЧАТЫЙ ВАЛ            |
| 3  | 00228003 | 1 |   | OZUBENÉ KOLESO              | OZUBENÉ KOLO              | GEAR CRANKSHAFT     | ШЕСТЕРНЯ                  |
| 4  | 00228004 | 1 |   | KOLÍK                       | KOLÍK                     | PARALLEL PIN        | ШТИФТ                     |
| 5  | 00228005 | 1 |   | KOLÍK 10X22                 | KOLÍK                     | PARALLEL PIN        | ШТИФТ                     |
| 6  | 00227007 | 1 |   | PERO 7X14                   | PERO                      | KEY                 | ШПОНКА                    |
| 7  | 00228007 | 1 |   | REMENICA                    | ŘEMENICE                  | V-PULLEY            | ШКИВ                      |
| 8  | 00228008 | 1 |   | PODLOŽKA                    | PODLOŽKA                  | WASHER              | ПРОКЛАДКА                 |
| 9  | 00228009 | 1 |   | SKRUTKA                     | ŠROUB                     | BOLT                | БОЛТ                      |
| 10 | 00228010 | 6 |   | SKRUTKA                     | ŠROUB                     | BOLT                | БОЛТ                      |
| 11 | 00228011 | 1 |   | ZOTRVAČNÍK<br>-ZOSTAVA      | SETRVAČNÍK<br>-SESTAVA    | FLYWHEEL, ASSY      | МАХОВИК В СБОРЕ           |
| 12 | X        | 1 |   | ZOTRVAČNÍK                  | SETRVAČNÍK                | FLYWHEEL            | МАХОВИК                   |
| 13 | 00228013 | 1 |   | OZUBENÝ VENIEC              | OZUBENÝ VĚNEC             | GEAR, RING          | ЗУБЧАТЫЙ ВЕНЕЦ            |
| 14 | 00228014 | 4 |   | PIEST S KRÚŽKAMI            | PÍST S KROUŽKAMA          | PISTON W/RINGS      | ПОРШЕНЬ С<br>КОЛЬЦАМИ     |
| 15 | X        | 4 |   | PIEST                       | PÍST                      | PISTON              | ПОРШЕНЬ                   |
| 16 | 00228016 | 4 |   | SADA PIESTNYCH<br>KRÚŽKOV   | SADA PÍSTNÍCH<br>KROUŽKŮ  | RING SET            | НАБОР ПОРШНЕВЫХ<br>КОЛЕЦ  |
| 17 | X        | 4 |   | PIESTNY KRÚŽOK I.           | PÍSTNÍ KROUŽEK I.         | RING I.             | КОЛЬЦО 1.                 |
| 18 | X        | 4 |   | PIESTNY KRÚŽOK II.          | PÍSTNÍ KROUŽEK II.        | RING II.            | КОЛЬЦО 2.                 |
| 19 | X        | 4 |   | STIERACÍ KRÚŽOK             | STÍRACÍ KROUŽEK           | RING, OIL           | СТИРАТЕЛЬНОЕ<br>КОЛЬЦО    |
| 20 | 00228020 | 4 |   | PIESTNY ČAP                 | PÍSTNÍ ČEP                | PIN, PISTON         | ПОРШНЕВОЙ ПАЛЕЦ           |



| 1  | 2        | 3 | 4 | Názov                  | Název                 | Name             | Наименование                 |
|----|----------|---|---|------------------------|-----------------------|------------------|------------------------------|
| 21 | 00228021 | 8 |   | POISTNÝ KRÚŽOK 30      | POJISTNÝ KROUŽEK      | CIRCLIP          | СТОПОРНОЕ КОЛЬЦО             |
| 22 | 00228022 | 4 |   | OJNICA-ZOSTAVA         | OJNICE-SESTAVA        | ROD ASSY,        | ШАТУН В СБОРЕ                |
| 23 | X        | 4 |   | OJNICA                 | OJNICE                | ROD              | ШАТУН                        |
| 24 | X        | 4 |   | PÚZDRO OJNICE          | POUZDRO OJNICE        | BEARING, CRANK   | ВТУЛКА ШАТУНА                |
|    |          |   |   |                        |                       | PIN              |                              |
| 25 | 00228025 | 4 |   | PÚZDRO OJNICE          | POUZDRO OJNICE        | BUSH, PISTON PIN | ВТУЛКА ШАТУНА                |
| 26 | 00228026 | 8 |   | SKRÚTKA OJNICE         | ŠROUB OJNICE          | BOLT, ROD        | БОЛТ ШАТУНА                  |
| 27 | 00228027 | 4 |   | PANVA OJNICE           | PÁNEV OJNICE          | METAL ASSY PIN   | ВКЛАДЫШ                      |
|    |          |   |   |                        |                       | CRANK            | ШАТУНА                       |
| 28 | X        | 8 |   | PANVA OJNICE           | PÁNEV OJNICE          | META, CRANK PIN  | ВКЛАДЫШ ШАТУНА               |
| 29 | 00228029 | 4 |   | LOŽISKO OJNICE         | LOŽISKO OJNICE        | BEARING, PIN     | ПОДШИПНИК                    |
|    |          |   |   |                        |                       |                  | ШАТУНА (1)                   |
| 30 | X        | 8 |   | LOŽISKO                | LOŽISKO               | BEARING          | ПОДШИПНИК (1)                |
| 31 | 00229031 | 4 |   | PIEST S KRÚŽKAMI       | PÍST S KROUŽKAMA      | PISTON W/RINGS   | ПОРШЕНЬ С КОЛЬЦАМИ (2)       |
| 32 | X        | 4 |   | PIEST                  | PÍST                  | PISTON           | ПОРШЕНЬ (2)                  |
| 33 | 00228033 | 4 |   | SADA PIESTNYCH KRÚŽKOV | SADA PÍSTNÍCH KROUŽKŮ | RING SET         | КОМПЛЕКТ ПОРШНЕВЫХ КОЛЕЦ (2) |
| 34 | X        | 4 |   | PIESTNY KRÚŽOK I.      | PÍSTNÍ KROUŽEK        | RING I.          | КОЛЬЦО 1. (2)                |
| 35 | X        | 4 |   | PIESTNY KRÚŽOK II.     | PÍSTNÍ KROUŽEK        | RING II.         | КОЛЬЦО 2. (2)                |
| 36 | X        | 4 |   | STIERACÍ KRÚŽOK        | STÍRACÍ KROUŽEK       | RING OIL         | СТИРАТЕЛЬНОЕ КОЛЬЦО (2)      |
| 37 | 00228037 | 1 |   | O-KRÚŽOK               | O-KROUŽEK             | O-RING           | О-КОЛЬЦО                     |

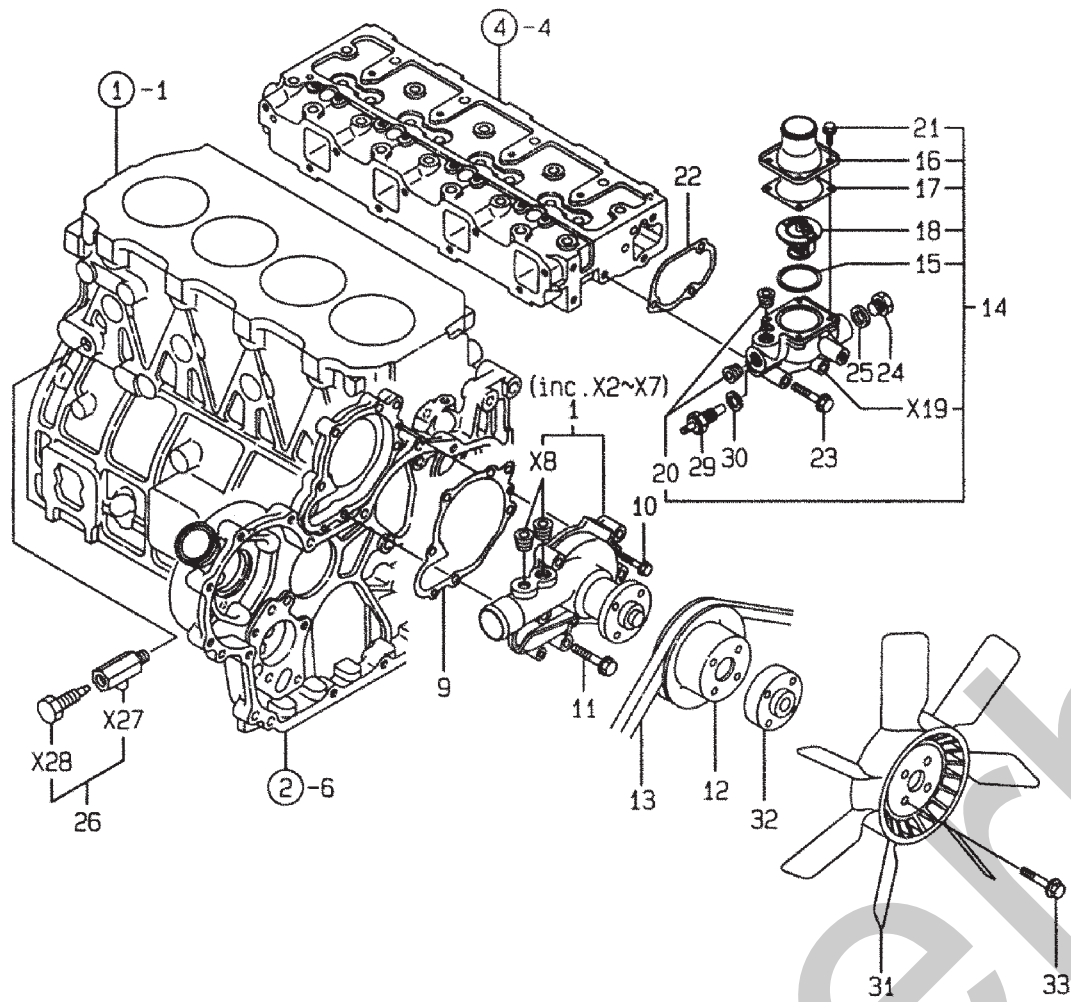
Pozície označené „x“ sa nepredávajú samostatne  
Pozice označené „x“ se neprodávají samostatně  
„x“ mark parts are not sold separately  
Позиции обозначенные „x“ не продаются самостоятельно

Poznámka, Note, Примечание: 1- rozmer, rozměr, under-sized, размер (-) 0,25  
2- rozmer, rozměr, over-sized, размер (+) 0,25



| 1  | 2        | 3 | 4 | Názov                        | Název                       | Name            | Наименование           |
|----|----------|---|---|------------------------------|-----------------------------|-----------------|------------------------|
| 1  | 00229001 | 1 |   | MIERKA OLEJA                 | MĚRKA OLEJE                 | DIPSTICK        | ЩУП                    |
| 2  | 00229002 | 1 |   | PRÍCHYTKA                    | PŘÍCHYTKA                   | RETAINER        | ХОМУТ                  |
| 3  | 00229003 | 1 |   | VEDENIE MIERKY               | VEDENÍ MĚRKY                | GUIDE, DIPSTICK | ВЕДЕНИЕ ЩУПА           |
| 4  | 00229004 | 2 |   | TESNENIE                     | TĚSNĚNÍ                     | GASKET          | УПЛОТНЕНИЕ             |
| 5  | 00229005 | 1 |   | SPOJOVACIA<br>SKRUTKA 3      | SPOJOVACÍ ŠROUB             | JOINT BOLT      | БОЛТ                   |
| 6  | 00211016 | 1 |   | FILTER OLEJA<br>80X80L       | FILTR OLEJE                 | FILTER          | ФИЛЬТР                 |
| 7  | 00229007 | 1 |   | ZÁVRTNÁ SKRUTKA              | VRUT                        | BOLT            | ШТИФТ                  |
| 8  | 00222010 | 1 |   | O-KRÚŽOK P20                 | O-KROUŽEK                   | O-RING          | О-КОЛЬЦО               |
| 9  | 00229009 | 1 |   | OLEJOVÉ POTRUBIE<br>-ZOSTAVA | OLEJOVÉ POTRUBÍ<br>-SESTAVA | PIPING, ASSY    | ТРУБОПРОВОД<br>В СБОРЕ |
| 10 | X        | 1 |   | PRÍVOD OLEJA                 | PŘÍVOD OLEJE                | INLET           | ПОДВОД                 |
| 11 | X        | 1 |   | RÚRKA                        | TRUBKA                      | PIPE            | ТРУБКА                 |
| 12 | X        | 1 |   | PRÍRUBA                      | PŘÍRUBA                     | FLANGE          | ФЛАНЕЦ                 |
| 13 | X        | 1 |   | DRŽIAK                       | TŘMEN                       | CRIP            | ДЕРЖАТЕЛЬ              |
| 14 | 00223011 | 1 |   | SKRUTKA M8X12                | ŠROUB                       | BOLT            | БОЛТ                   |
| 15 | 00222014 | 1 |   | SKRUTKA M8X16                | ŠROUB                       | BOLT            | БОЛТ                   |
| 16 | 00229016 | 1 |   | SNÍMAČ TLAKU                 | SNÍMAČ TLAKU                | SENDER          | ДАТЧИК                 |
| 17 | 00229017 | 1 |   | RÚRKA                        | TRUBKA                      | PIPE            | ТРУБКА                 |
| 18 | 00229018 | 1 |   | TESNIACA<br>PODLOŽKA         | TĚSNÍCÍ<br>PODLOŽKA         | SEAL<br>WASHER  | ПРОКЛАДКА              |
| 19 | 00223011 | 1 |   | SKRUTKA M8X12                | ŠROUB                       | BOLT            | БОЛТ                   |

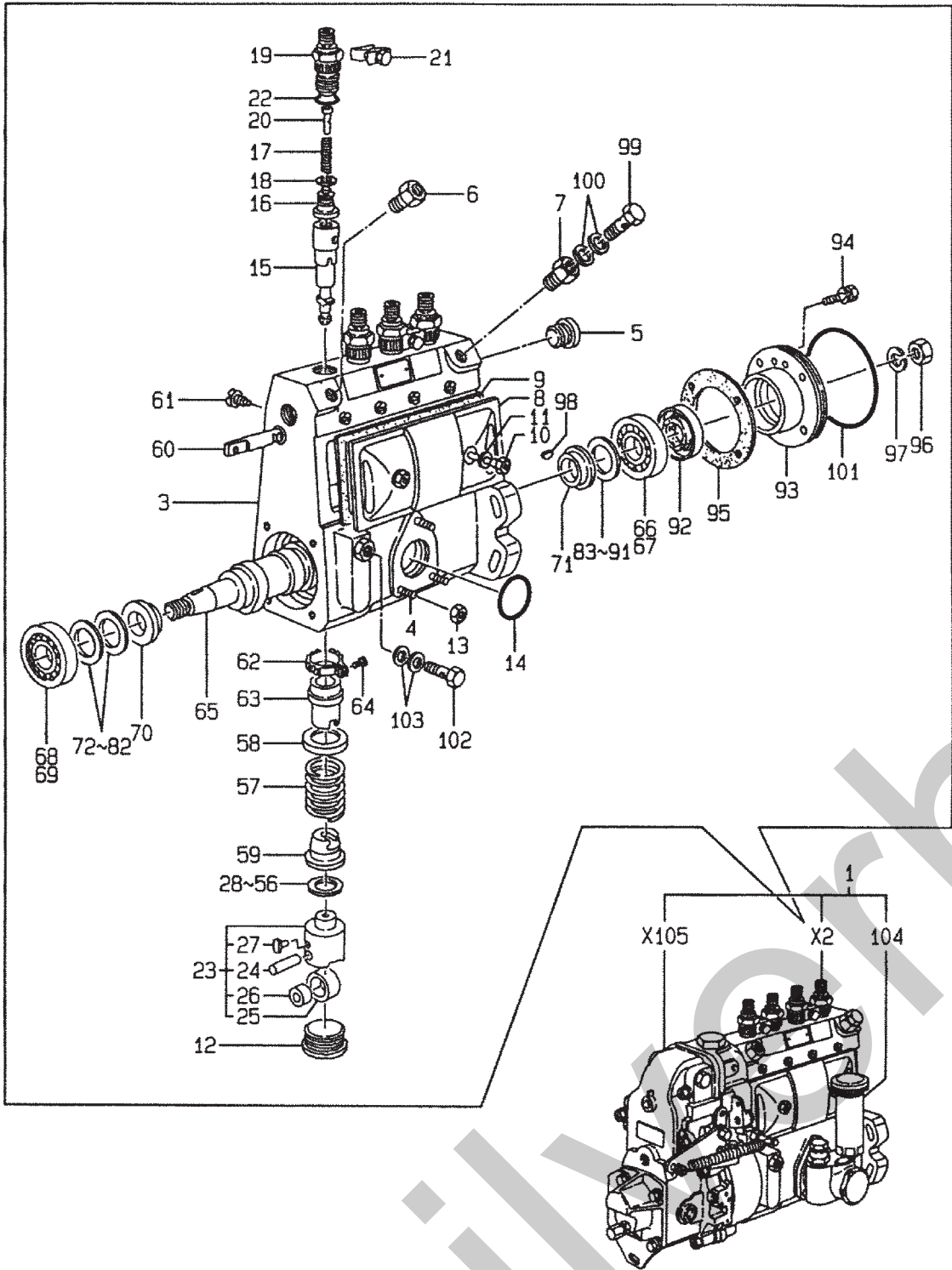
Pozície označené „x“ sa nepredávajú samostatne  
Pozice označené „x“ se neprodávají samostatně  
„x“ mark parts are not sold separately  
Позиции обозначенные „x“ не продаются самостоятельно



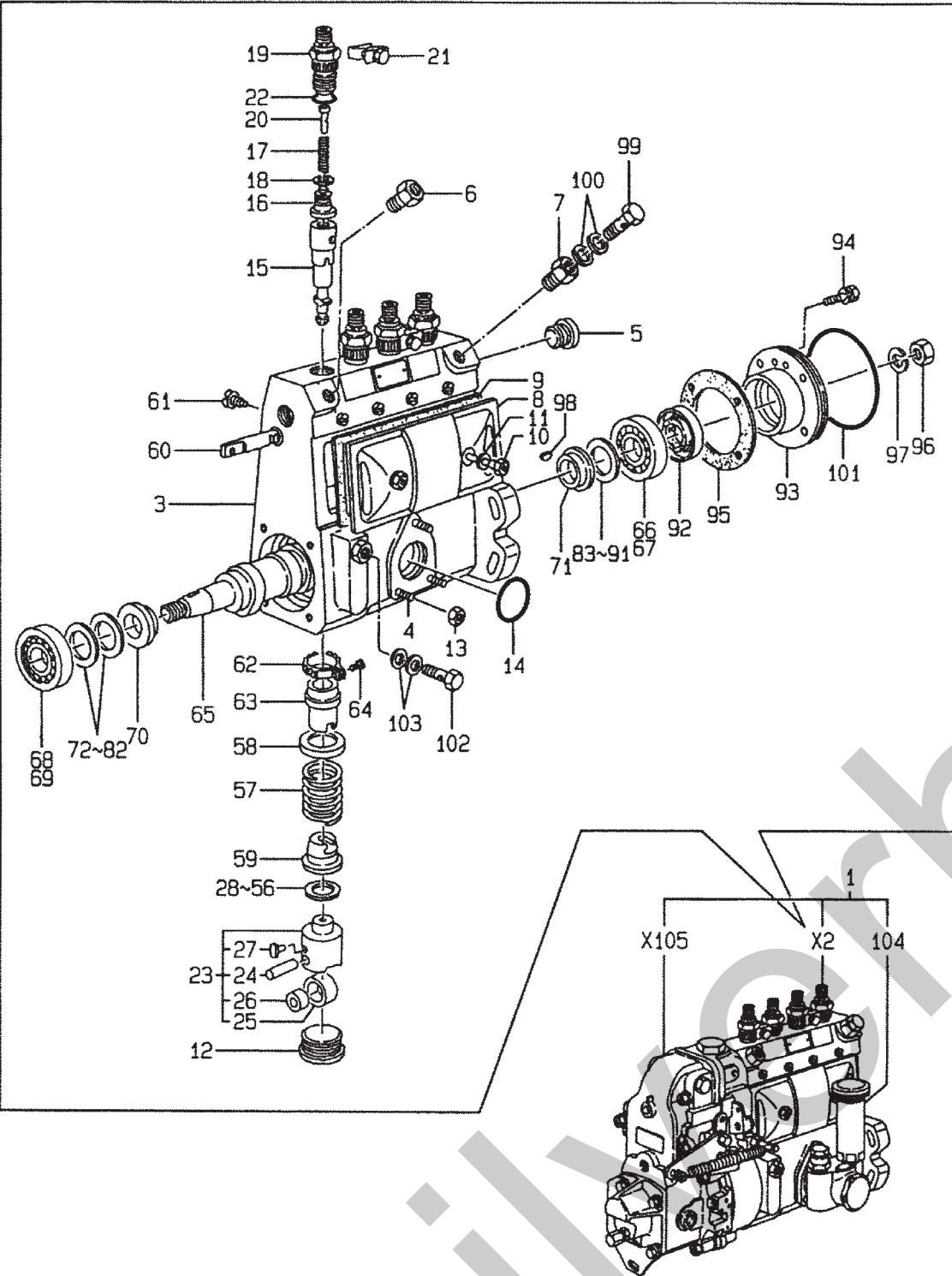
CHLADIACI SYSTÉM  
CHLADÍCÍ SYSTÉM  
COOLING WATER SYSTEM  
ОХЛАЖДАЮЩАЯ СИСТЕМА

| 1  | 2        | 3 | 4 | Názov               | Název             | Name            | Наименование         |
|----|----------|---|---|---------------------|-------------------|-----------------|----------------------|
| 1  | 00230001 | 1 |   | VODNÉ ČERPADLO      | VODNÍ ČERPADLO    | WATER PUMP      | ВОДЯНОЙ НАСОС        |
| 2  | X        | 1 |   | TELESO ČERPADLA     | TĚLESO ČERPADLA   | BODY            | КОРПУС НАСОСА        |
| 3  | X        | 1 |   | OBEŽNÉ KOLESO       | ROTOR             | ROTOR           | РОТОР                |
| 4  | X        | 1 |   | HRIADEL' S LOŽISKOM | HŘÍDEL S LOŽISKEM | SHAFT W/BEARING | ВАЛ<br>С ПОДШИПНИКОМ |
| 5  | X        | 1 |   | LŮŽKO REMENICE      | LŮŽKO ŘEMENICE    | SEAT            | ГНЕЗДО               |
| 6  | X        | 1 |   | TESNENIE            | TĚSNĚNÍ           | SEAL            | УПЛОТНЕНИЕ           |
| 7  | X        | 1 |   | ZÁTKA 1/8           | ZÁTKA             | PLUG            | ПРОБКА               |
| 8  | X        | 2 |   | ZÁTKA 3/8           | ZÁTKA             | PLUG            | ПРОБКА               |
| 9  | 00230009 | 1 |   | TESNENIE            | TĚSNĚNÍ           | GASKET          | УПЛОТНЕНИЕ           |
| 10 | 00230010 | 2 |   | SKRUTKA M6X30       | ŠROUB             | BOLT            | БОЛТ                 |
| 11 | 00227014 | 5 |   | SKRUTKA M8X55       | ŠROUB             | BOLT            | БОЛТ                 |
| 12 | 00230012 | 1 |   | REMENICA            | ŘEMENICE          | PULLEY          | ШКИВ                 |
| 13 | 00230013 | 1 |   | KLINOVÝ REMEŇ       | KLINOVÝ ŘEMEN     | V-BELT          | КЛИНОВОЙ РЕМЕНЬ      |
| 14 | 00230014 | 1 |   | TERMOSTAT           | TERMOSTAT         | CASE            | ТЕРМОСТАТ В СБОРЕ    |
|    |          |   |   | - ZOSTAVA           | -SESTAVA          | THERMOSTAT      |                      |
| 15 | 00230015 | 1 |   | TESNENIE            | TĚSNĚNÍ           | GASKET          | УПЛОТНЕНИЕ           |
| 16 | 00230016 | 1 |   | VEKO                | VÍKO              | COVER           | КРЫШКА               |
| 17 | 00230017 | 1 |   | TESNENIE            | TĚSNĚNÍ           | GASKET          | УПЛОТНЕНИЕ           |
| 18 | 00230018 | 1 |   | TERMOSTAT           | TERMOSTAT         | THERMOSTAT      | ТЕРМОСТАТ            |
| 19 | X        | 1 |   | TELESO TERMOSTATU   | TĚLESO            | THERMOSTAT CASE | КОРПУС ТЕРМОСТАТА    |
| 20 | 00230020 | 2 |   | ZÁTKA 3/8           | ZÁTKA             | PLUG            | ПРОБКА               |
| 21 | 00230021 | 4 |   | SKRUTKA M6X14       | ŠROUB             | BOLT            | БОЛТ                 |
| 22 | 00230022 | 1 |   | TESNENIE            | TĚSNĚNÍ           | GASKET          | УПЛОТНЕНИЕ           |
| 23 | 00230023 | 3 |   | SKRUTKA M8X60       | ŠROUB             | BOLT            | БОЛТ                 |
| 24 | 08190024 | 1 |   | ZÁTKA M16           | ZÁTKA             | PLUG            | ПРОБКА               |
| 25 | 00230025 | 1 |   | TESNENIE 16         | TĚSNĚNÍ           | GASKET          | УПЛОТНЕНИЕ           |
| 26 | 00230026 | 1 |   | VYPÚŠŤACÍ KOHÚT     | VYPOUŠTĚCÍ        | COCK, ASSY      | СЛИВНОЙ КРАН         |
|    |          |   |   | -ZOSTAVA            | KOHOUT - SESTAVA  |                 | В СБОРЕ              |
| 27 | X        | 1 |   | TELESO KOHÚTA       | TĚLESO            | BODY, COCK      | КОРПУС КРАНА         |
| 28 | X        | 1 |   | VENTIL              | VENTIL            | VALVE           | КЛАПАН               |
| 29 | 07101014 | 1 |   | SNÍMAČ TEPLoty      | SNÍMAČ TEPLoty    | SWITCH, THERMO  | ДАТЧИК               |
| 30 | 08190030 | 1 |   | TESNENIE 16         | TĚSNĚNÍ           | GASKET          | УПЛОТНЕНИЕ           |
| 31 | 00230031 | 1 |   | VENTILÁTOR          | VENTILÁTOR        | FAN             | ВЕНТИЛЯТОР           |
| 32 | 00230032 | 1 |   | UNÁŠAČ VENTILÁTORA  | UNÁŠEČ            | SPACER, FAN     | ПОВОДОК              |
| 33 | 00230033 | 4 |   | SKRUTKA M8X35       | ŠROUB             | BOLT            | БОЛТ                 |

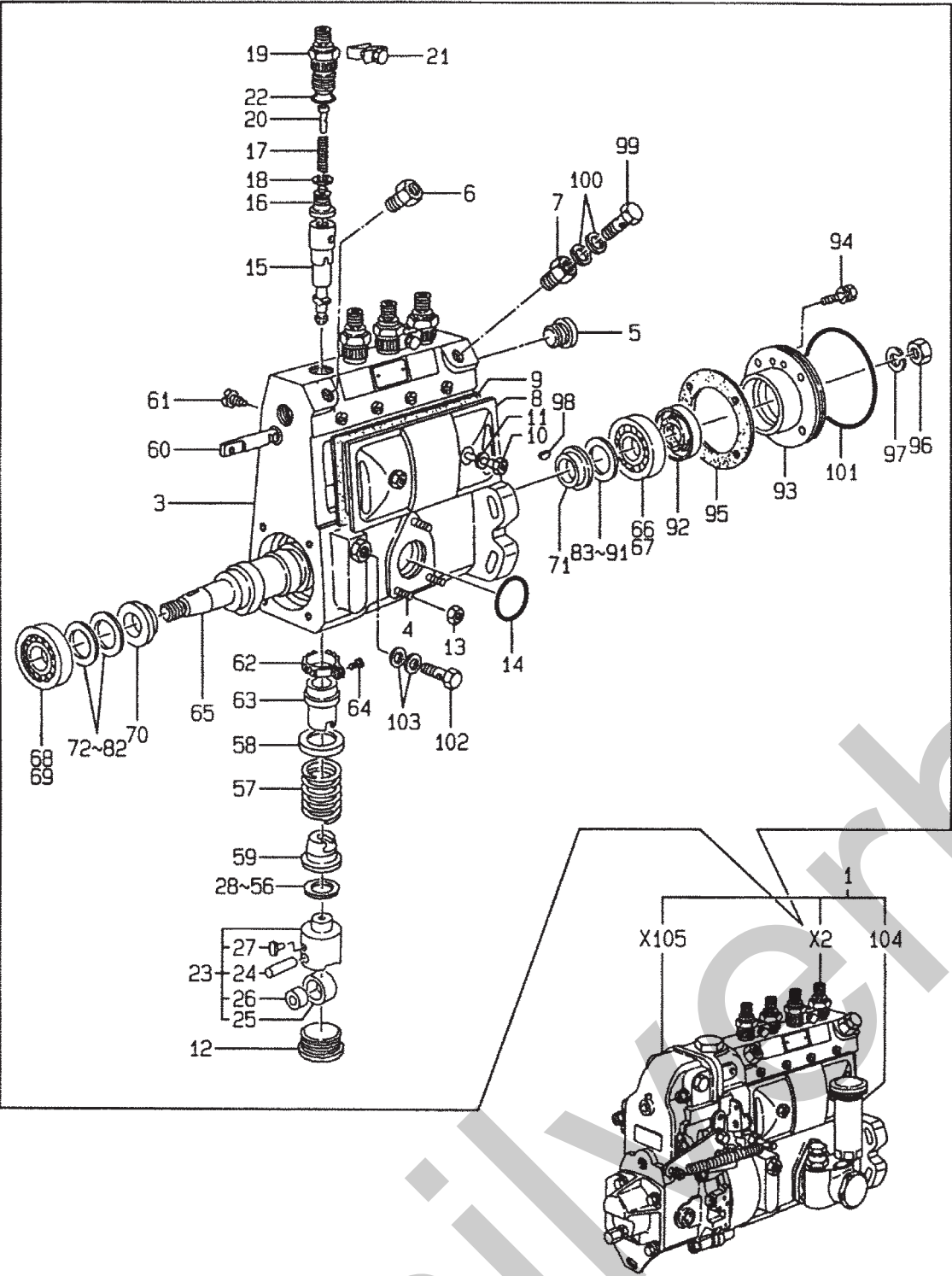
Pozície označené „x“ sa nepredávajú samostatne  
Pozice označené „x“ se neprodávají samostatně  
„x“ mark parts are not sold separately  
Позиции обозначенные „x“ не продаются самостоятельно



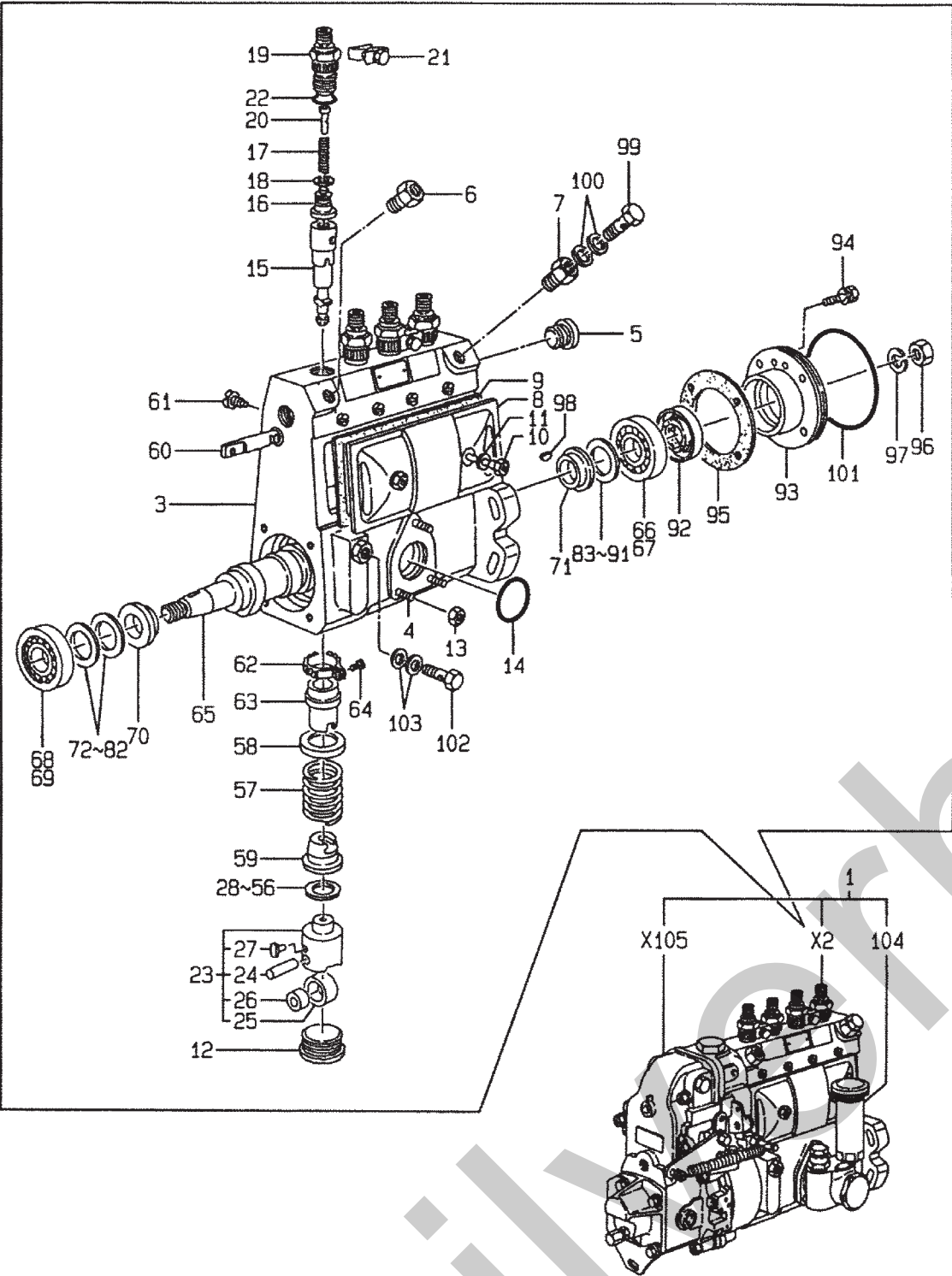
| 1  | 2        | 3 | 4 | Názov                 | Název                | Name                | Наименование            |
|----|----------|---|---|-----------------------|----------------------|---------------------|-------------------------|
| 1  | 00231001 | 1 |   | VSTREKOVACIE ČERPADLO | VSTŘIKOVACÍ ČERPADLO | FUEL INJECTION PUMP | ВПРЫСКИВАЮЩИЙ НАСОС (1) |
| 2  | X        | 1 |   | PALIVOVÉ ČERPADLO     | PALIVOVÉ ČERPADLO    | FUEL OIL PUMP       | ТОПЛИВНЫЙ НАСОС         |
| 3  | 00231003 | 1 |   | SKRIŇA ČERPADLA       | SKŘIŇ ČERPADLA       | FLANGED HOUSING     | КОРОБКА НАСОСА          |
| 4  | 00231004 | 3 |   | ZÁVRTNÁ SKRUTKA       | VRUT                 | STUD BOLT           | ШТИФТ                   |
| 5  | 00231005 | 1 |   | ZÁTKA                 | ZÁTKA                | PLUG                | ПРОБКА                  |
| 6  | 00231006 | 1 |   | KLOBÚČIK              | KLOBOUČEK            | CAP                 | КОЛПАЧОК                |
| 7  | 00231006 | 1 |   | KLOBÚČIK              | KLOBOUČEK            | CAP                 | КОЛПАЧОК                |
| 8  | 00231008 | 1 |   | VEKO                  | VÍKO                 | COVER               | КРЫШКА                  |
| 9  | 00231009 | 1 |   | TESNENIE              | TĚSNĚNÍ              | GASKET              | УПЛОТНЕНИЕ              |
| 10 | 00231010 | 2 |   | SKRUTKA               | ŠROUB                | BOLT                | БОЛТ                    |
| 11 | 00231011 | 2 |   | TESNENIE              | TĚSNĚNÍ              | GASKET              | УПЛОТНЕНИЕ              |
| 12 | 00231012 | 4 |   | ZÁTKA                 | ZÁTKA                | PLUG                | ПРОБКА                  |
| 13 | 00231013 | 3 |   | MATICA                | MATICE               | NUT                 | ГАЙКА                   |
| 14 | 00231014 | 1 |   | O-KRÚŽOK              | O-KROUŽEK            | O-RING              | О-КОЛЬЦО                |
| 15 | 00231015 | 4 |   | PLUNŽER               | PLUNŽER              | PLUNGER             | ПЛУНЖЕР                 |
| 16 | 00231016 | 4 |   | DÁVKOVACÍ VENTIL      | DÁVKOV. VENTIL       | DELIVERY VALVE      | ДОЗИРУЮЩИЙ КЛАПАН       |
| 17 | 00231017 | 4 |   | PRUŽINA               | PRUŽINA              | SPRING              | ПРУЖИНА                 |
| 18 | 00231018 | 4 |   | TESNENIE              | TĚSNĚNÍ              | GASKET              | УПЛОТНЕНИЕ              |
| 19 | 00231019 | 4 |   | DRŽIAK                | TŘMEN                | HOLDER              | ДЕРЖАТЕЛЬ               |
| 20 | 00231020 | 4 |   | ZATVÁRAČ              | ZAVÍRAČ              | STOPPER             | ЗАПИРАТЕЛЬ              |
| 21 | 00231021 | 2 |   | DRŽIAK                | TŘMEN                | HOLDER              | ДЕРЖАТЕЛЬ               |
| 22 | 00231022 | 4 |   | O-KRÚŽOK              | O-KROUŽEK            | O-RING              | О-КОЛЬЦО                |
| 23 | 00231023 | 4 |   | PALEC                 | PALEC                | TAPPET              | ПАЛЕЦ                   |
| 24 | 00231024 | 4 |   | KOLÍK                 | KOLÍK                | PIN                 | ШТИФТ                   |
| 25 | 00231025 | 4 |   | VALČEK                | VÁLEČEK              | ROLLER              | РОЛИК                   |
| 26 | 00231026 | 4 |   | PÚZDRO                | POUZDRO              | BUSH                | ВТУЛКА                  |
| 27 | 00231027 | 4 |   | VEDENIE               | VEDENÍ               | GUIDE               | НАПРАВЛЯЮЩАЯ            |
| 28 | 00231028 | 1 |   | VYMEDZOVACIA PODLOŽKA | VYMEZOVACÍ PODLOŽKA  | SHIM                | ОГРАНИЧИТЕЛЬНАЯ ШАЙБА   |
| 29 | 00231029 | 1 |   | VYMEDZOVACIA PODLOŽKA | VYMEZOVACÍ PODLOŽKA  | SHIM                | ОГР-ШАЙБА               |
| 30 | 00231030 | 1 |   | VYMEDZOVACIA PODLOŽKA | VYMEZOVACÍ PODLOŽKA  | SHIM                | ОГР-ШАЙБА               |
| 31 | 00231031 | 1 |   | VYMEDZOVACIA PODLOŽKA | VYMEZOVACÍ PODLOŽKA  | SHIM                | ОГР-ШАЙБА               |
| 32 | 00231032 | 1 |   | VYMEDZOVACIA PODLOŽKA | VYMEZOVACÍ PODLOŽKA  | SHIM                | ОГР-ШАЙБА               |
| 33 | 08191033 | 1 |   | VYMEDZOVACIA PODLOŽKA | VYMEZOVACÍ PODLOŽKA  | SHIM                | ОГР-ШАЙБА               |
| 34 | 00231034 | 1 |   | VYMEDZOVACIA PODLOŽKA | VYMEZOVACÍ PODLOŽKA  | SHIM                | ОГР-ШАЙБА               |



| 1  | 2        | 3 | 4 | Názov                    | Název                  | Name | Наименование |
|----|----------|---|---|--------------------------|------------------------|------|--------------|
| 35 | 00231035 | 1 |   | VYMEDZOVACIA<br>PODLOŽKA | VYMEZOVACÍ<br>PODLOŽKA | SHIM | ОГР-ШАЙБА    |
| 36 | 00231036 | 1 |   | VYMEDZOVACIA<br>PODLOŽKA | VYMEZOVACÍ<br>PODLOŽKA | SHIM | ОГР-ШАЙБА    |
| 37 | 00231037 | 1 |   | VYMEDZOVACIA<br>PODLOŽKA | VYMEZOVACÍ<br>PODLOŽKA | SHIM | ОГР-ШАЙБА    |
| 38 | 00231038 | 1 |   | VYMEDZOVACIA<br>PODLOŽKA | VYMEZOVACÍ<br>PODLOŽKA | SHIM | ОГР-ШАЙБА    |
| 39 | 00231039 | 1 |   | VYMEDZOVACIA<br>PODLOŽKA | VYMEZOVACÍ<br>PODLOŽKA | SHIM | ОГР-ШАЙБА    |
| 40 | 00231040 | 1 |   | VAMEDZOVACIA<br>PODLOŽKA | VYMEZOVACÍ<br>PODLOŽKA | SHIM | ОГР-ШАЙБА    |
| 41 | 00231041 | 1 |   | VYMEDZOVACIA<br>PODLOŽKA | VYMEZOVACÍ<br>PODLOŽKA | SHIM | ОГР-ШАЙБА    |
| 42 | 00231042 | 1 |   | VYMEDZOVACIA<br>PODLOŽKA | VYMEZOVACÍ<br>PODLOŽKA | SHIM | ОГР-ШАЙБА    |
| 43 | 00231043 | 1 |   | VYMEDZOVACIA<br>PODLOŽKA | VYMEZOVACÍ<br>PODLOŽKA | SHIM | ОГР-ШАЙБА    |
| 44 | 00231044 | 1 |   | VYMEDZOVACIA<br>PODLOŽKA | VYMEZOVACÍ<br>PODLOŽKA | SHIM | ОГР-ШАЙБА    |
| 45 | 00231045 | 1 |   | VYMEDZOVACIA<br>PODLOŽKA | VYMEZOVACÍ<br>PODLOŽKA | SHIM | ОГР-ШАЙБА    |
| 46 | 00231046 | 1 |   | VYMEDZOVACIA<br>PODLOŽKA | VYMEZOVACÍ<br>PODLOŽKA | SHIM | ОГР-ШАЙБА    |
| 47 | 00231047 | 1 |   | VYMEDZOVACIA<br>PODLOŽKA | VYMEZOVACÍ<br>PODLOŽKA | SHIM | ОГР-ШАЙБА    |
| 48 | 00231048 | 1 |   | VYMEDZOVACIA<br>PODLOŽKA | VYMEZOVACÍ<br>PODLOŽKA | SHIM | ОГР-ШАЙБА    |
| 49 | 00231049 | 1 |   | VYMEDZOVACIA<br>PODLOŽKA | VYMEZOVACÍ<br>PODLOŽKA | SHIM | ОГР-ШАЙБА    |
| 50 | 00231050 | 1 |   | VYMEDZOVACIA<br>PODLOŽKA | VYMEZOVACÍ<br>PODLOŽKA | SHIM | ОГР-ШАЙБА    |
| 51 | 00231051 | 1 |   | VYMEDZOVACIA<br>PODLOŽKA | VYMEZOVACÍ<br>PODLOŽKA | SHIM | ОГР-ШАЙБА    |
| 52 | 00231052 | 1 |   | VYMEDZOVACIA<br>PODLOŽKA | VYMEZOVACÍ<br>PODLOŽKA | SHIM | ОГР-ШАЙБА    |
| 53 | 00231053 | 1 |   | VYMEDZOVACIA<br>PODLOŽKA | VYMEZOVACÍ<br>PODLOŽKA | SHIM | ОГР-ШАЙБА    |
| 54 | 00231054 | 1 |   | VYMEDZOVACIA<br>PODLOŽKA | VYMEZOVACÍ<br>PODLOŽKA | SHIM | ОГР-ШАЙБА    |
| 55 | 00231055 | 1 |   | VYMEDZOVACIA<br>PODLOŽKA | VYMEZOVACÍ<br>PODLOŽKA | SHIM | ОГР-ШАЙБА    |
| 56 | 00231056 | 1 |   | VYMEDZOVACIA<br>PODLOŽKA | VYMEZOVACÍ<br>PODLOŽKA | SHIM | ОГР-ШАЙБА    |

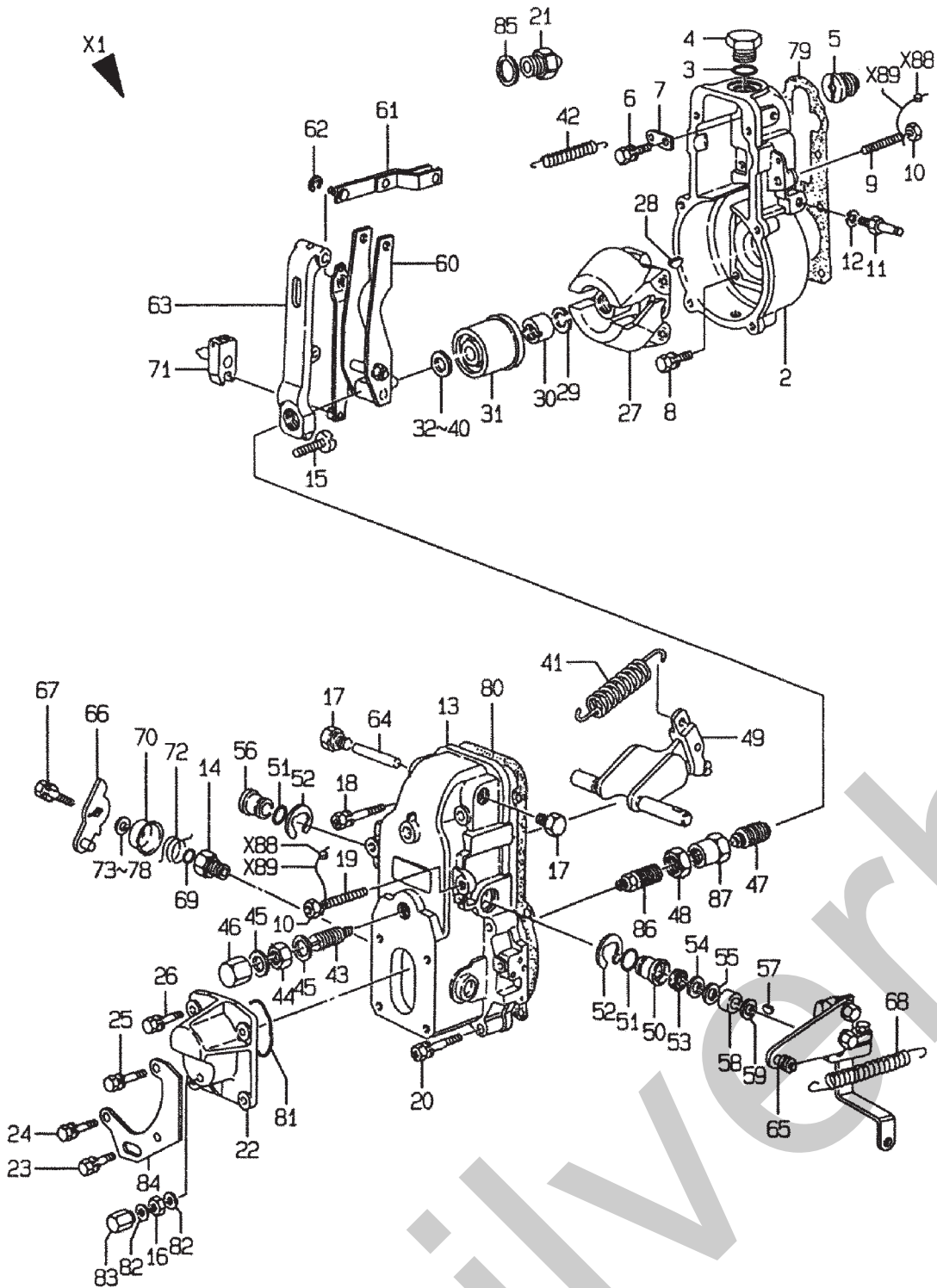


| 1  | 2        | 3 | 4 | Názov                    | Název                  | Name            | Наименование             |
|----|----------|---|---|--------------------------|------------------------|-----------------|--------------------------|
| 57 | 00231057 | 4 |   | PRUŽINA                  | PRUŽINA                | SPRING          | ПРУЖИНА                  |
| 58 | 00231058 | 4 |   | SEDLO PRUŽINY            | SEDLO PRUŽINY          | SEAT, SPRING    | ГНЕЗДО ПРУЖИНЫ           |
| 59 | 00231059 | 4 |   | SEDLO PRUŽINY            | SEDLO PRUŽINY          | SEAT, SPRING    | ГНЕЗДО ПРУЖИНЫ           |
| 60 | 00231060 | 1 |   | OVLÁDACÍ HREBEŇ          | OVLÁDACÍ HŘEBEN        | RACK, CONTROL   | УПРАВЛЯЮЩИЙ ГРЕБЕНЬ      |
| 61 | 00231061 | 1 |   | SKRUTKA                  | ŠROUB                  | SCREW           | БОЛТ                     |
| 62 | 00231062 | 4 |   | OVLÁDACIA OBJÍMKA        | OVLÁDACÍ OBJÍMKA       | SLEEVE, CONTROL | ОБОЙМА                   |
| 63 | 00231063 | 4 |   | PASTOROK                 | PASTOREK               | PINION          | ШЕСТЕРНЯ                 |
| 64 | 00231064 | 4 |   | SKRUTKA                  | ŠROUB                  | SCREW           | БОЛТ                     |
| 65 | 00231065 | 1 |   | VAČKOVÝ HRIADEĽ          | VAČKOVÝ HŘÍDEL         | CAMSHAFT        | КУЛАЧКОВЫЙ ВАЛ           |
| 66 | 00231066 | 1 |   | LOŽISKO                  | LOŽISKO                | BEARING         | ПОДШИПНИК                |
| 67 | 00231067 | 1 |   | LOŽISKO                  | LOŽISKO                | BEARING         | ПОДШИПНИК                |
| 68 | 00231068 | 1 |   | LOŽISKO                  | LOŽISKO                | BEARING         | ПОДШИПНИК                |
| 69 | 00231069 | 1 |   | LOŽISKO                  | LOŽISKO                | BEARING         | ПОДШИПНИК                |
| 70 | 00231070 | 1 |   | KRÚŽOK                   | KROUŽEK                | RING            | КОЛЬЦО                   |
| 71 | 00231071 | 1 |   | KRÚŽOK                   | KROUŽEK                | RING            | КОЛЬЦО                   |
| 72 | 00231072 | 1 |   | VYMEDZOVACIA<br>PODLOŽKA | VYMEZOVACÍ<br>PODLOŽKA | SHIM            | ОГРАНИЧИТЕЛЬНАЯ<br>ШАЙБА |
| 73 | 00231073 | 1 |   | VYMEDZOVACIA<br>PODLOŽKA | VYMEZOVACÍ<br>PODLOŽKA | SHIM            | ОГР-ШАЙБА                |
| 74 | 00231074 | 1 |   | VYMEDZOVACIA<br>PODLOŽKA | VYMEZOVACÍ<br>PODLOŽKA | SHIM            | ОГР-ШАЙБА                |
| 75 | 00231075 | 1 |   | VYMEDZOVACIA<br>PODLOŽKA | VYMEZOVACÍ<br>PODLOŽKA | SHIM            | ОГР-ШАЙБА                |
| 76 | 00231076 | 1 |   | VYMEDZOVACIA<br>PODLOŽKA | VYMEZOVACÍ<br>PODLOŽKA | SHIM            | ОГР-ШАЙБА                |
| 77 | 00231077 | 1 |   | VYMEDZOVACIA<br>PODLOŽKA | VYMEZOVACÍ<br>PODLOŽKA | SHIM            | ОГР-ШАЙБА                |
| 78 | 00231078 | 1 |   | VYMEDZOVACIA<br>PODLOŽKA | VYMEZOVACÍ<br>PODLOŽKA | SHIM            | ОГР-ШАЙБА                |
| 79 | 00231079 | 1 |   | VYMEDZOVACIA<br>PODLOŽKA | VYMEZOVACÍ<br>PODLOŽKA | SHIM            | ОГР-ШАЙБА                |
| 80 | 00231080 | 1 |   | VYMEDZOVACIA<br>PODLOŽKA | VYMEZOVACÍ<br>PODLOŽKA | SHIM            | ОГР-ШАЙБА                |
| 81 | 00231081 | 1 |   | VYMEDZOVACIA<br>PODLOŽKA | VYMEZOVACÍ<br>PODLOŽKA | SHIM            | ОГР-ШАЙБА                |
| 82 | 00231082 | 1 |   | VYMEDZOVACIA<br>PODLOŽKA | VYMEZOVACÍ<br>PODLOŽKA | SHIM            | ОГР-ШАЙБА                |
| 83 | 00231083 | 1 |   | VYMEDZOVACIA<br>PODLOŽKA | VYMEZOVACÍ<br>PODLOŽKA | SHIM            | ОГР-ШАЙБА                |
| 84 | 00231084 | 1 |   | VYMEDZOVACIA<br>PODLOŽKA | VYMEZOVACÍ<br>PODLOŽKA | SHIM            | ОГР-ШАЙБА                |
| 85 | 00231085 | 1 |   | VYMEDZOVACIA<br>PODLOŽKA | VYMEZOVACÍ<br>PODLOŽKA | SHIM            | ОГР-ШАЙБА                |

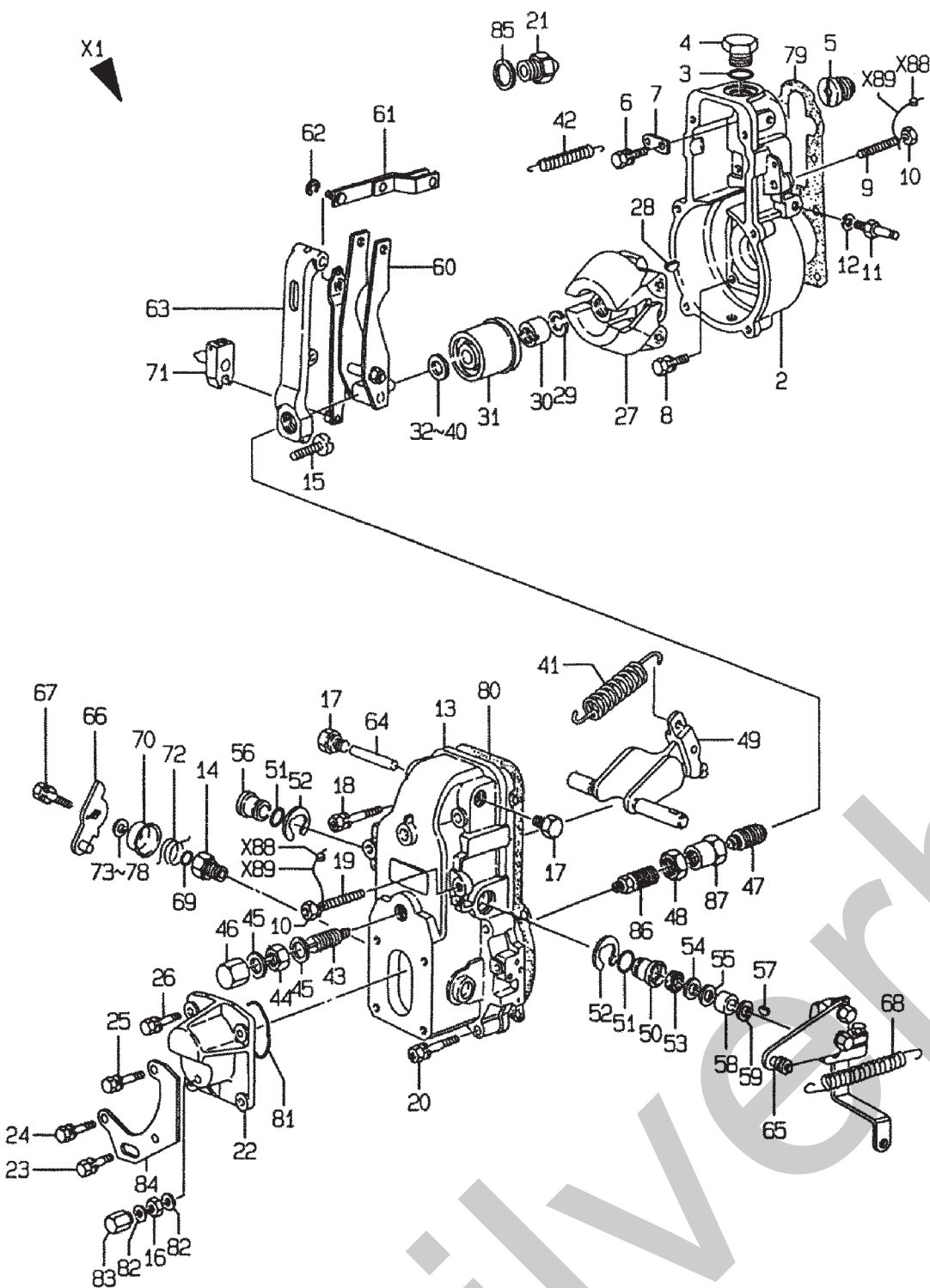


| 1   | 2        | 3 | 4 | Názov                        | Název                       | Name                    | Наименование                         |
|-----|----------|---|---|------------------------------|-----------------------------|-------------------------|--------------------------------------|
| 86  | 00231086 | 1 |   | VYMEDZOVACIA<br>PODLOŽKA     | VYMEZOVACÍ<br>PODLOŽKA      | SHIM                    | ОГР-ШАЙБА                            |
| 87  | 00231087 | 1 |   | VYMEDZOVACIA<br>PODLOŽKA     | VYMEZOVACÍ<br>PODLOŽKA      | SHIM                    | ОГР-ШАЙБА                            |
| 88  | 00231088 | 1 |   | VYMEDZOVACIA<br>PODLOŽKA     | VYMEZOVACÍ<br>PODLOŽKA      | SHIM                    | ОГР-ШАЙБА                            |
| 89  | 00231089 | 1 |   | VYMEDZOVACIA<br>PODLOŽKA     | VYMEZOVACÍ<br>PODLOŽKA      | SHIM                    | ОГР-ШАЙБА                            |
| 90  | 00231090 | 1 |   | VYMEDZOVACIA<br>PODLOŽKA     | VYMEZOVACÍ<br>PODLOŽKA      | SHIM                    | ОГР-ШАЙБА                            |
| 91  | 00231091 | 1 |   | VYMEDZOVACIA<br>PODLOŽKA     | VYMEZOVACÍ<br>PODLOŽKA      | SHIM                    | ОГР-ШАЙБА                            |
| 92  | 00231092 | 1 |   | TESNENIE                     | TĚSNĚNÍ                     | SEAL, OIL               | УПЛОТНЕНИЕ                           |
| 93  | 00231093 | 1 |   | VEKO                         | VÍKO                        | COVER                   | КРЫШКА                               |
| 94  | 00231094 | 4 |   | SKRUTKA                      | ŠROUB                       | BOLT                    | БОЛТ                                 |
| 95  | 00231095 | 1 |   | TESNENIE                     | TĚSNĚNÍ                     | GASKET                  | УПЛОТНЕНИЕ                           |
| 96  | 00231096 | 1 |   | MATICA                       | MATICE                      | NUT                     | ГАЙКА                                |
| 97  | 00231097 | 1 |   | PRUŽNÁ PODLOŽKA              | PRUŽ. PODLOŽKA              | SPRING, WASHER          | УПРУГАЯ ШАЙБА                        |
| 98  | 00231098 | 1 |   | KOTÚČOVÉ PERO                | KOTOUČOVÉ PERO              | WOODRUFF KEY            | ДИСКОВАЯ ШПОНКА                      |
| 99  | 00231099 | 1 |   | DUTÁ SKRUTKA                 | DUTÝ ŠROUB                  | EYE BOLT                | ПОЛЫЙ БОЛТ                           |
| 100 | 00231100 | 2 |   | TESNENIE                     | TĚSNĚNÍ                     | GASKET                  | УПЛОТНЕНИЕ                           |
| 101 | 00231101 | 1 |   | O-KRÚŽOK                     | O-KROUŽEK                   | O-RING                  | О-КОЛЬЦО                             |
| 102 | 00231102 | 1 |   | DUTÁ SKRUTKA                 | DUTÝ ŠROUB                  | EYE BOLT                | ПОЛЫЙ БОЛТ                           |
| 103 | 00231103 | 2 |   | TESNENIE                     | TĚSNĚNÍ                     | GASKET                  | УПЛОТНЕНИЕ                           |
| 104 | 00231104 | 1 |   | DOPRAVNÉ ČERPADLO            | DOPRAVNÍ<br>ČERPADLO        | PUMP ASSY,<br>FUEL FEED | ПОДКАЧИВАЮЩИЙ<br>НАСОС               |
| 105 | X        | 1 |   | REGULÁTOR OTÁČOK<br>-KOMPLET | REGULÁTOR OTÁČEK<br>KOMPLET | GOVERNOR ASSY           | РЕГУЛЯТОР<br>МОЩНОСТИ<br>КОМПЛЕКТНЫЙ |

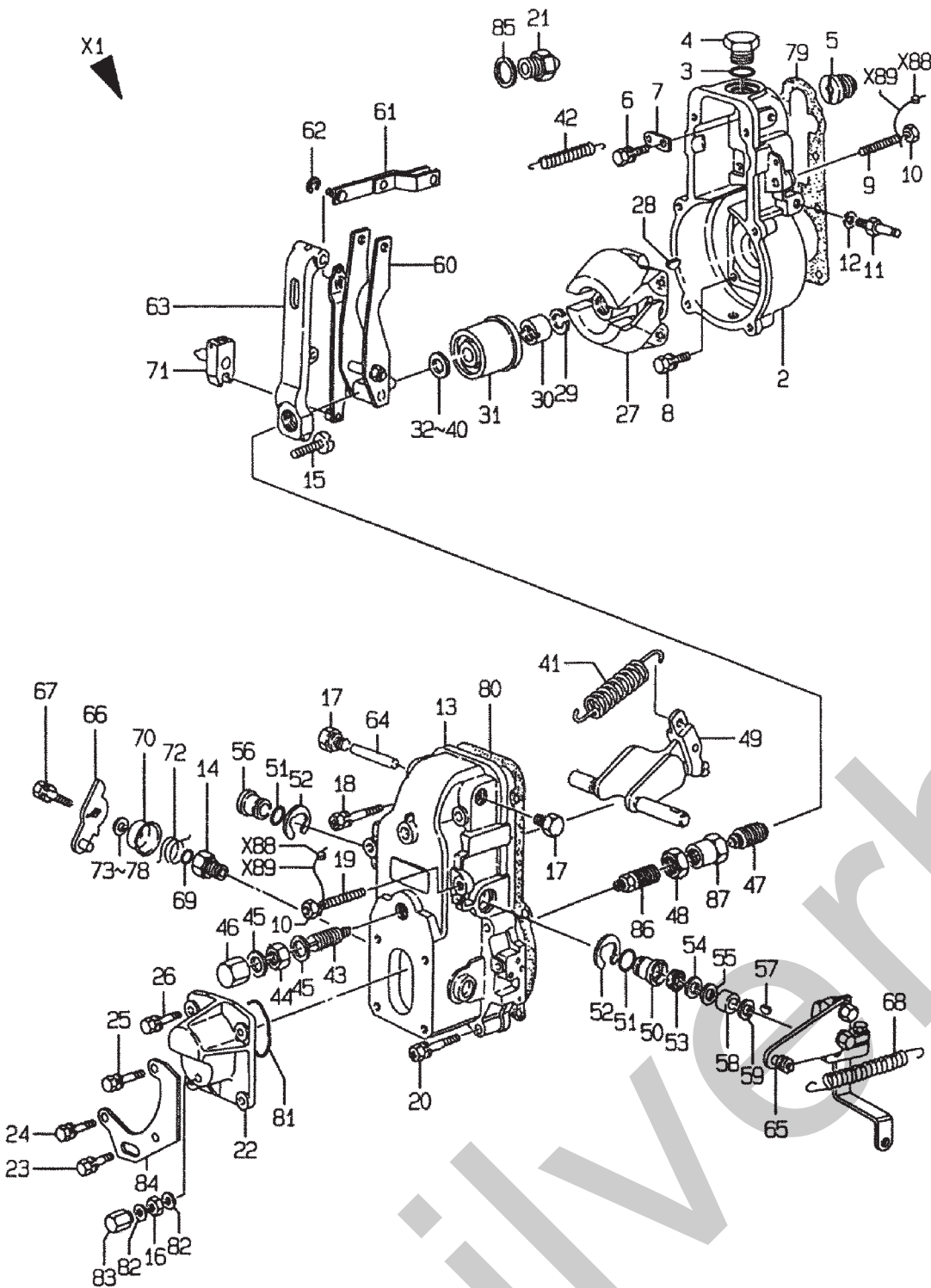
Pozície označené „x“ sa nepredávajú samostatne  
Pozice označené „x“ se neprodávají samostatně  
„x“ mark parts are not sold separately  
Позиции обозначенные „x“ не продаются самостоятельно



| 1  | 2        | 3 | 4 | Názov                        | Název                    | Name            | Наименование          |
|----|----------|---|---|------------------------------|--------------------------|-----------------|-----------------------|
| 1  | X        | 1 |   | REGULÁTOR OTÁČOK<br>-ZOSTAVA | VÝKONNOSTNÍ<br>REGULÁTOR | GOVERNOR ASSY   | РЕГУЛЯТОР<br>МОЩНОСТИ |
| 2  | 00232002 | 1 |   | PRÍRUBOVÁ SKRÍŇA             | PŘÍRUBOVÁ SKŘÍŇ          | FLANGED HOUSING | КОЖУХ                 |
| 3  | 00232003 | 1 |   | O-KRÚŽOK                     | O-KROUŽEK                | O-RING          | О-КОЛЬЦО              |
| 4  | 00232004 | 1 |   | ZÁTKA                        | ZÁTKA                    | PLUG            | ПРОБКА                |
| 5  | 00232004 | 1 |   | PRIECHODKA                   | PRŮCHODKA                | ADAPTER         | ВВОД                  |
| 6  | 00232006 | 1 |   | SKRUTKA                      | ŠROUB                    | BOLT            | БОЛТ                  |
| 7  | 00232007 | 1 |   | DOŠTIČKA                     | DESTIČKA                 | PLATE           | ПЛИТА                 |
| 8  | 00232008 | 6 |   | SKRUTKA                      | ŠROUB                    | BOLT            | БОЛТ                  |
| 9  | 00232009 | 1 |   | ZÁVRTNÁ SKRUTKA              | ZÁVRT. ŠROUB             | SCREW           | ШТИФТ                 |
| 10 | 00232010 | 2 |   | MATICA                       | MATICE                   | NUT             | ГАЙКА                 |
| 11 | 00232011 | 1 |   | SKRUTKA                      | ŠROUB                    | BOLT            | БОЛТ                  |
| 12 | 00232012 | 1 |   | PRUŽNÁ PODLOŽKA              | PRUŽ. PODLOŽKA           | SPRING WASHER   | УПРУГ. ШАЙБА          |
| 13 | 00232013 | 1 |   | VEKO                         | VÍKO                     | COVER           | КРЫШКА                |
| 14 | 00232014 | 1 |   | PÚZDRO                       | POUZDRO                  | BUSH            | ВТУЛКА                |
| 15 | 00232015 | 1 |   | SKRUTKA                      | ŠROUB                    | SCREW           | БОЛТ                  |
| 16 | 00232016 | 1 |   | MATICA                       | MATICE                   | NUT             | ГАЙКА                 |
| 17 | 00232017 | 2 |   | ZÁTKA                        | ZÁTKA                    | PLUG            | ПРОБКА                |
| 18 | 00232018 | 2 |   | SKRUTKA                      | ŠROUB                    | BOLT            | БОЛТ                  |
| 19 | 00232019 | 1 |   | SKRUTKA                      | ŠROUB                    | SCREW           | БОЛТ                  |
| 20 | 00232020 | 4 |   | SKRUTKA                      | ŠROUB                    | BOLT            | БОЛТ                  |
| 21 | 00232021 | 1 |   | OBMEDZOVAČ                   | OMEZOVAČ                 | LIMITER         | ОГРАНИЧИТЕЛЬ          |
| 22 | 00232022 | 1 |   | VEKO                         | VÍKO                     | COVER           | КРЫШКА                |
| 23 | 00232023 | 1 |   | SKRUTKA                      | ŠROUB                    | BOLT            | БОЛТ                  |
| 24 | 00232023 | 1 |   | SKRUTKA                      | ŠROUB                    | BOLT            | БОЛТ                  |
| 25 | 00231014 | 1 |   | SKRUTKA                      | ŠROUB                    | BOLT            | БОЛТ                  |
| 26 | 00232026 | 1 |   | SKRUTKA                      | ŠROUB                    | BOLT            | БОЛТ                  |
| 27 | 00232027 | 1 |   | ODSTREDIVÝ ROTOR             | ODSTŘEDIVÝ ROTOR         | FLYWEIGHT ASSY  | ЦЕНТРОБЕЖ. ПОТОП      |
| 28 | 00232028 | 1 |   | KOTÚČOVÉ PERO                | KOTOUČ. PERO             | WOODRUFF KEY    | ДИСК. ШПОНКА          |
| 29 | 00232029 | 1 |   | PRUŽNÁ PODLOŽKA              | PRUŽ. PODLOŽKA           | SPRING WASHER   | УПРУГ. ШАЙБА          |
| 30 | 00232030 | 1 |   | MATICA                       | MATICE                   | NUT             | ГАЙКА                 |
| 31 | 00232031 | 1 |   | OBJÍMKA                      | OBJÍMKA                  | SLEEVE          | ОБОЙМА                |
| 32 | 00232032 | 1 |   | VYMEDZOVACIA<br>PODLOŽKA     | VYMEZOVACÍ<br>PODLOŽKA   | SHIM            | ОГР-ШАЙБА             |
| 33 | 00232033 | 1 |   | VYMEDZOVACIA<br>PODLOŽKA     | VYMEZOVACÍ<br>PODLOŽKA   | SHIM            | ОГР-ШАЙБА             |
| 34 | 00232034 | 1 |   | VYMEDZOVACIA<br>PODLOŽKA     | VYMEZOVACÍ<br>PODLOŽKA   | SHIM            | ОГР-ШАЙБА             |
| 35 | 00232035 | 1 |   | VYMEDZOVACIA<br>PODLOŽKA     | VYMEZOVACÍ<br>PODLOŽKA   | SHIM            | ОГР-ШАЙБА             |
| 36 | 00232036 | 1 |   | VYMEDZOVACIA<br>PODLOŽKA     | VYMEZOVACÍ<br>PODLOŽKA   | SHIM            | ОГР-ШАЙБА             |

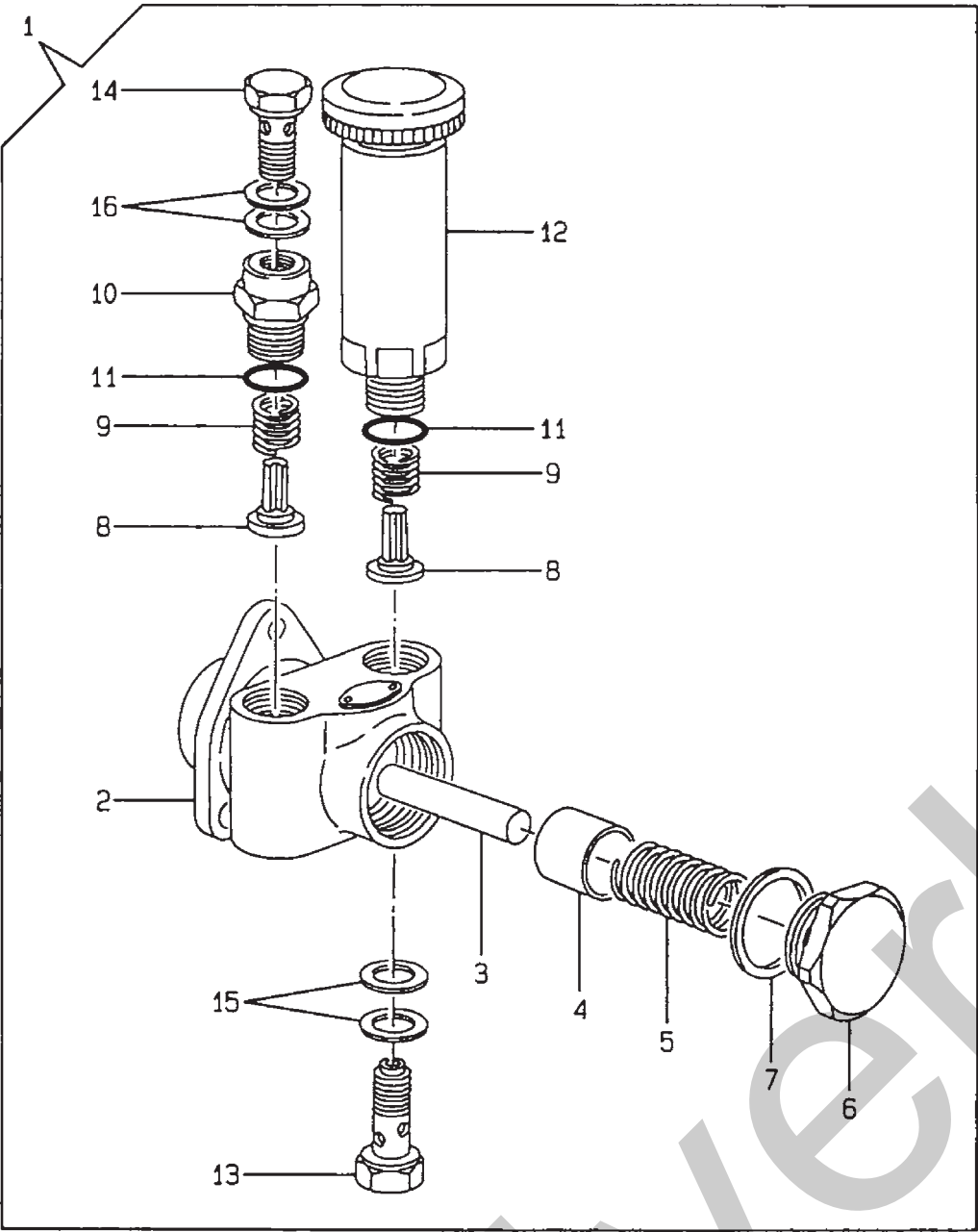


| 1  | 2        | 3 | 4 | Názov                    | Název                  | Name           | Наименование   |
|----|----------|---|---|--------------------------|------------------------|----------------|----------------|
| 37 | 00232037 | 1 |   | VYMEDZOVACIA<br>PODLOŽKA | VYMEZOVACÍ<br>PODLOŽKA | SHIM           | ОГР-ШАЙБА      |
| 38 | 00232038 | 1 |   | VYMEDZOVACIA<br>PODLOŽKA | VYMEZOVACÍ<br>PODLOŽKA | SHIM           | ОГР-ШАЙБА      |
| 39 | 00232039 | 1 |   | VYMEDZOVACIA<br>PODLOŽKA | VYMEZOVACÍ<br>PODLOŽKA | SHIM           | ОГР-ШАЙБА      |
| 40 | 00232040 | 1 |   | VYMEDZOVACIA<br>PODLOŽKA | VYMEZOVACÍ<br>PODLOŽKA | SHIM           | ОГР-ШАЙБА      |
| 41 | 00232041 | 1 |   | PRUŽINA<br>REGULÁTORA    | PRUŽINA<br>REGULÁTORU  | SPRING         | ПРУЖИНА        |
| 42 | 00232042 | 1 |   | PRUŽINA                  | PRUŽINA                | SPRING         | ПРУЖИНА        |
| 43 | 00232043 | 1 |   | VLOŽKA                   | VLOŽKA                 | CAPSULE        | ВКЛАДКА        |
| 44 | 00232044 | 1 |   | MATICA                   | MATICE                 | NUT            | ГАЙКА          |
| 45 | 00232045 | 2 |   | TESNENIE                 | TĚSNĚNÍ                | GASKET         | УПЛОТНЕНИЕ     |
| 46 | 00232046 | 1 |   | KRYCIA MATICA            | KRYCÍ MATICE           | NUT, CAP       | ГАЙКА          |
| 47 | 00232047 | 1 |   | VLOŽKA                   | VLOŽKA                 | INSERT         | ВКЛАДКА        |
| 48 | 00232048 | 1 |   | MATICA                   | MATICE                 | NUT            | ГАЙКА          |
| 49 | 00232049 | 1 |   | PÁKA                     | PÁKA                   | LEVER          | РЫЧАГ          |
| 50 | 00232050 | 1 |   | PÚZDRO                   | POUZDRO                | BUSH           | ВТУЛКА         |
| 51 | 00232051 | 2 |   | O-KRÚŽOK                 | O-KROUŽEK              | O-RING         | О-КОЛЬЦО       |
| 52 | 00232052 | 2 |   | POISTNÝ KRÚŽOK           | POJIST. KROUŽEK        | SNAP RING      | СТОПОР. КОЛЬЦО |
| 53 | 00232053 | 1 |   | TESNENIE                 | TĚSNĚNÍ                | GASKET         |                |
| 54 | 00232054 | 1 |   | VYMEDZOVACIA<br>PODLOŽKA | VYMEZOVACÍ<br>PODLOŽKA | SHIM           | ОГР-ШАЙБА      |
| 55 | 00232055 | 1 |   | VYMEDZOVACIA<br>PODLOŽKA | VYMEZOVACÍ<br>PODLOŽKA | SHIM           | ОГР-ШАЙБА      |
| 56 | 00232056 | 1 |   | PÚZDRO                   | POUZDRO                | BUSH           | ВТУЛКА         |
| 57 | 00232057 | 1 |   | KOTÚČOVÉ PERO            | KOTOUČ. PERO           | WOODRUFF KEY   | ДИСК. ШПОНКА   |
| 58 | 00232058 | 1 |   | UPCHÁVKA                 | UCPÁVKA                | COLLAR         | УПЛОТНЕНИЕ     |
| 59 | 00232059 | 1 |   | PODLOŽKA                 | PODLOŽKA               | WASHER         | ПРОКЛАДКА      |
| 60 | 00232060 | 1 |   | PÁKA-ZOSTAVA             | PÁKA-SESTAVA           | LEVER, ASSY    | РЫЧАГ          |
| 61 | 00232061 | 1 |   | SPOJKA                   | SPOJKA                 | LINK           | МУФТА          |
| 62 | 00232062 | 1 |   | POISTNÝ KRÚŽOK           | POJIST. KROUŽEK        | SNAP RING      | СТОПОР. КОЛЬЦО |
| 63 | 00232063 | 1 |   | NAPÍNACIA PÁKA           | NAPÍNACÍ PÁKA          | LEVER, TENSION | РЫЧАГ          |
| 64 | 00232064 | 1 |   | KOLÍK                    | KOLÍK                  | PIN            | ШТИФТ          |
| 65 | 00232065 | 1 |   | PÁKA                     | PÁKA                   | LEVER          | РЫЧАГ          |
| 66 | 00232066 | 1 |   | PÁKA                     | PÁKA                   | LEVER          | РЫЧАГ          |
| 67 | 00232026 | 1 |   | SKRUTKA                  | ŠROUB                  | BOLT           | БОЛТ           |
| 68 | 00232068 | 1 |   | PRUŽINA                  | PRUŽINA                | SPRING         | ПРУЖИНА        |
| 69 | 00232069 | 1 |   | O-KRÚŽOK                 | O-KROUŽEK              | O-RING         | О-КОЛЬЦО       |
| 70 | 00232070 | 1 |   | KLOBÚČIK                 | KLOBOUČEK              | CAP            | КОЛПАЧОК       |
| 71 | 00232071 | 1 |   | PÁKA                     | PÁKA                   | LEVER          | РЫЧАГ          |
| 72 | 00232072 | 1 |   | PRUŽINA                  | PRUŽINA                | SPRING         | ПРУЖИНА        |

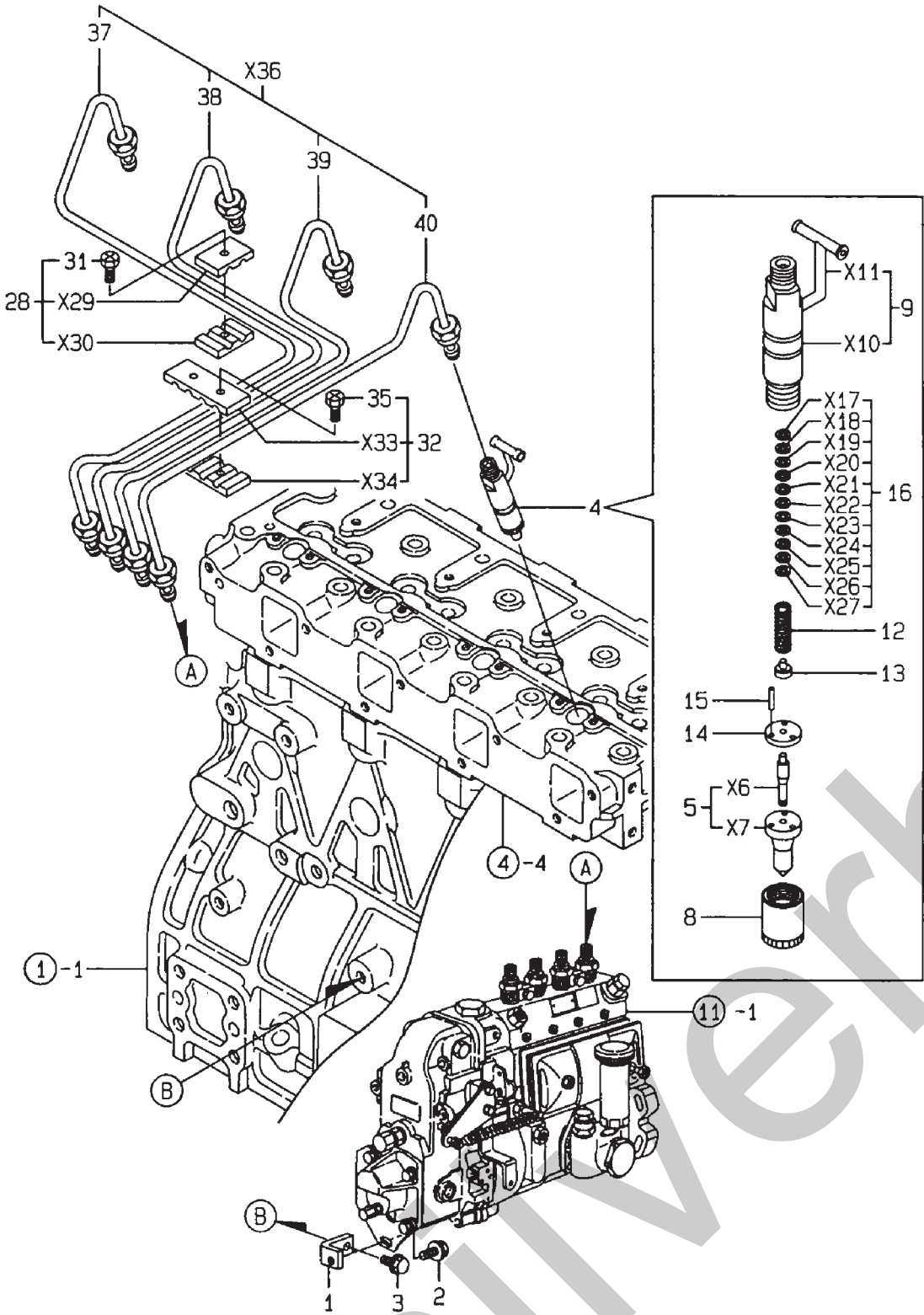


| 1  | 2        | 3 | 4 | Názov                    | Název                  | Name     | Наименование             |
|----|----------|---|---|--------------------------|------------------------|----------|--------------------------|
| 73 | 00232073 | 1 |   | VYMEDZOVACIA<br>PODLOŽKA | VYMEZOVACÍ<br>PODLOŽKA | SHIM     | ОГРАНИЧИТЕЛЬНАЯ<br>ШАЙБА |
| 74 | 00232074 | 1 |   | VYMEDZOVACIA<br>PODLOŽKA | VYMEZOVACÍ<br>PODLOŽKA | SHIM     | ОГР-ШАЙБА                |
| 75 | 00232075 | 1 |   | VYMEDZOVACIA<br>PODLOŽKA | VYMEZOVACÍ<br>PODLOŽKA | SHIM     | ОГР-ШАЙБА                |
| 76 | 00232076 | 1 |   | VYMEDZOVACIA<br>PODLOŽKA | VYMEZOVACÍ<br>PODLOŽKA | SHIM     | ОГР-ШАЙБА                |
| 77 | 00232077 | 1 |   | VYMEDZOVACIA<br>PODLOŽKA | VYMEZOVACÍ<br>PODLOŽKA | SHIM     | ОГР-ШАЙБА                |
| 78 | 00232078 | 1 |   | VYMEDZOVACIA<br>PODLOŽKA | VYMEZOVACÍ<br>PODLOŽKA | SHIM     | ОГР-ШАЙБА                |
| 79 | 00232079 | 1 |   | TESNENIE                 | TĚSNĚNÍ                | GASKET   | УПЛОТНЕНИЕ               |
| 80 | 00232080 | 1 |   | TESNENIE                 | TĚSNĚNÍ                | GASKET   | УПЛОТНЕНИЕ               |
| 81 | 00232081 | 1 |   | O-KRÚŽOK                 | O-KROUŽEK              | O-RING   | О-КОЛЬЦО                 |
| 82 | 00232082 | 2 |   | TESNENIE                 | TĚSNĚNÍ                | GASKET   | УПЛОТНЕНИЕ               |
| 83 | 00232083 | 1 |   | KRYCIA MATICA            | KRYCÍ MATICE           | CAP, NUT | ГАЙКА                    |
| 84 | 00232084 | 1 |   | KONZOLA                  | KONZOLA                | BRACKET  | КОНСОЛЬ                  |
| 85 | 00232085 | 1 |   | TESNENIE                 | TĚSNĚNÍ                | GASKET   | УПЛОТНЕНИЕ               |
| 86 | 00232086 | 1 |   | VLOŽKA                   | VLOŽKA                 | INSERT   | ВКЛАДКА                  |
| 87 | 00232087 | 1 |   | MATICA                   | MATICE                 | NUT      | ГАЙКА                    |
| 88 | X        | 2 |   | OLOVKO                   | OLOVKO                 | LEAD     | СВИНЕЦ                   |
| 89 | X        | 2 |   | DRÔT 0,6                 | DRÁT                   | WIRE     | ПРОВОЛОКА                |

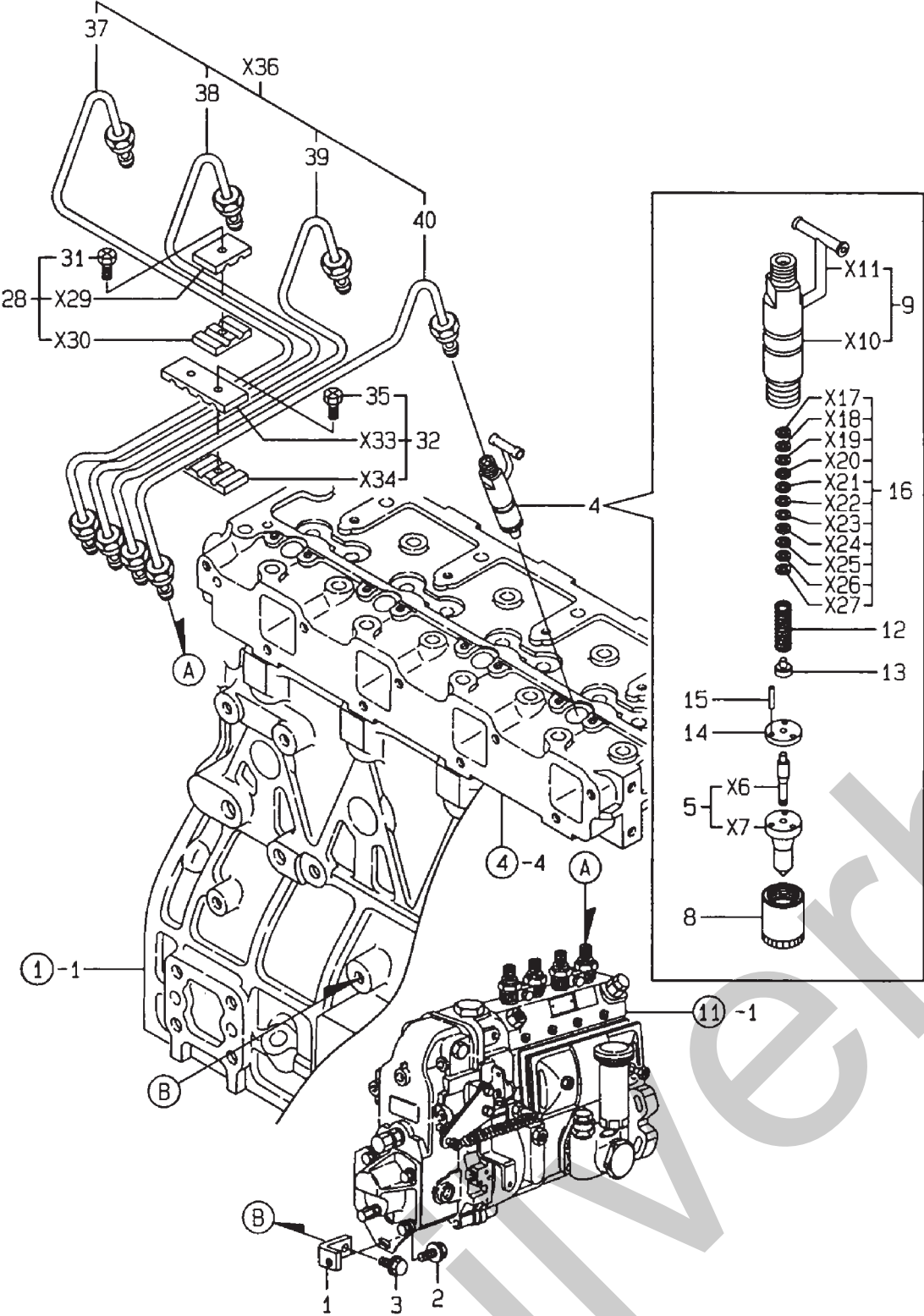
Pozície označené „x“ sa nepredávajú samostatne  
Pozice označené „x“ se neprodávají samostatně  
„x“ mark parts are not sold separately  
Позиции обозначенные „x“ не продаются самостоятельно



| 1  | 2        | 3 | 4 | Názov                     | Název                     | Name         | Наименование        |
|----|----------|---|---|---------------------------|---------------------------|--------------|---------------------|
| 1  | 00231104 | 1 |   | DOPRAVNÉ ČERPADLO ZOSTAVA | DOPRAVNÍ ČERPADLO SESTAVA | FEED PUMP    | ПОДКАЧИВАЮЩИЙ НАСОС |
| 2  | 00233002 | 1 |   | TELESO                    | TĚLESO                    | HOUSING      | КОРПУС              |
| 3  | 00233003 | 1 |   | TYČKA                     | TYČKA                     | ROD, PUSH    | ШТАНГА              |
| 4  | 00233004 | 1 |   | PIEST                     | PÍST                      | PISTON       | ПОРШЕНЬ             |
| 5  | 00233005 | 1 |   | PRUŽINA                   | PRUŽINA                   | SPRING       | ПРУЖИНА             |
| 6  | 00233006 | 1 |   | ZÁTKA                     | ZÁTKA                     | PLUG         | ПРОБКА              |
| 7  | 00233007 | 1 |   | TESNENIE                  | TĚSNĚNÍ                   | GASKET       | УПЛОТНЕНИЕ          |
| 8  | 00233008 | 2 |   | VENTIL                    | VENTIL                    | VALVE        | КЛАПАН              |
| 9  | 00233009 | 2 |   | PRUŽINA                   | PRUŽINA                   | SPRING       | ПРУЖИНА             |
| 10 | 00233010 | 1 |   | HRDLO                     | HRDLO                     | ADAPTER      | ШТУЦЕР              |
| 11 | 00233011 | 2 |   | O-KRÚŽOK                  | O-KROUŽEK                 | O-RING       | О-КОЛЬЦО            |
| 12 | 00233012 | 1 |   | RUČNÉ ČERPADLO            | RUČNÍ ČERPADLO            | PRIMING PUMP | РУЧНОЙ НАСОС        |
| 13 | 00233013 | 1 |   | SKRUTKA                   | ŠROUB                     | BOLT         | БОЛТ                |
| 14 | 00231099 | 1 |   | DUTÁ SKRUTKA              | DUTÝ ŠROUB                | EYE BOLT     | ПОЛЫЙ БОЛТ          |
| 15 | 00231100 | 2 |   | TESNENIE                  | TĚSNĚNÍ                   | GASKET       | УПЛОТНЕНИЕ          |
| 16 | 00231100 | 2 |   | TESNENIE                  | TĚSNĚNÍ                   | GASKET       | УПЛОТНЕНИЕ          |

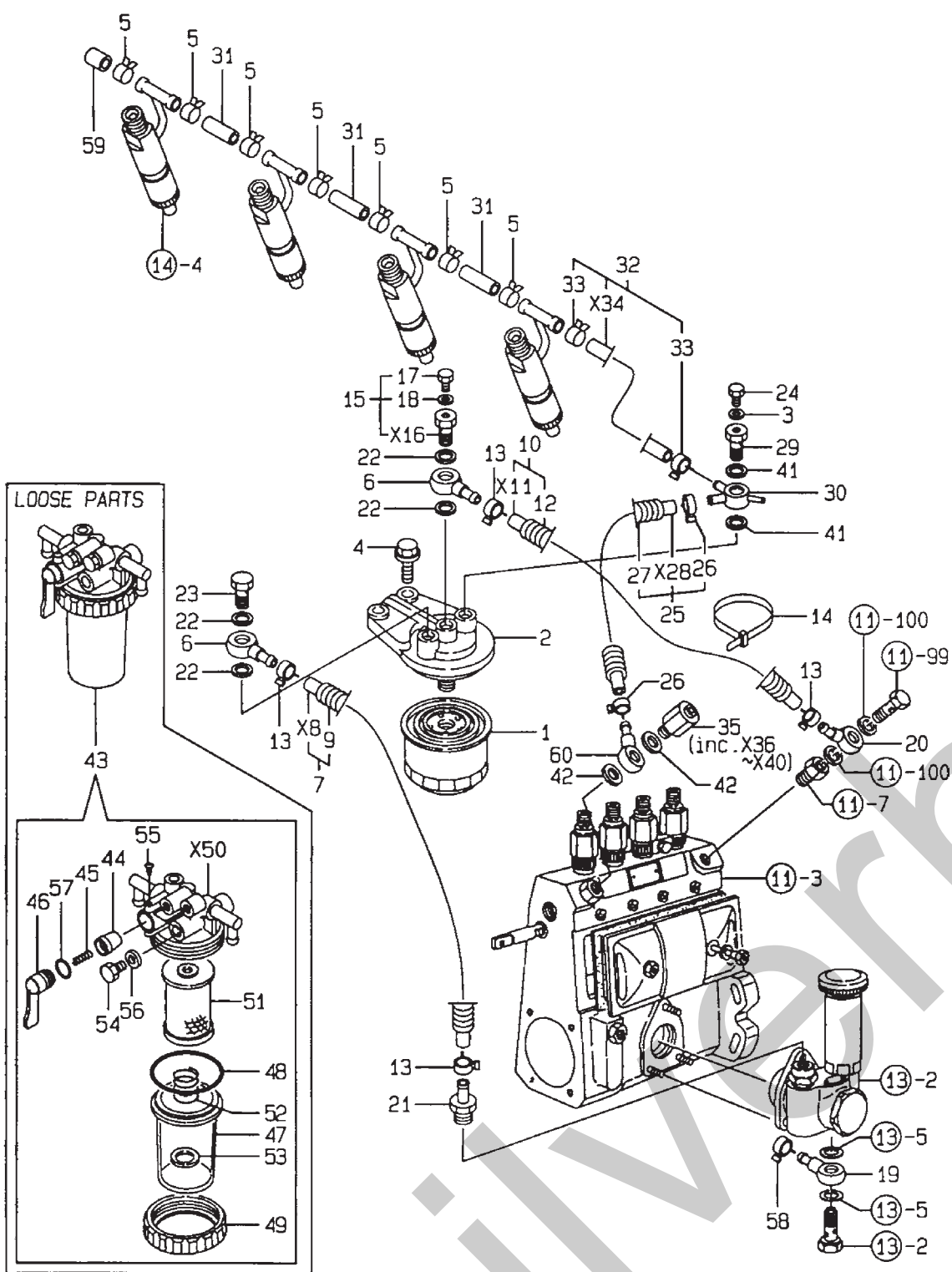


| 1  | 2        | 3 | 4 | Názov                        | Název                  | Name            | Наименование             |
|----|----------|---|---|------------------------------|------------------------|-----------------|--------------------------|
| 1  | 00234001 | 1 |   | KONZOLA                      | KONZOLA                | BRACKET         | КОНСОЛЬ                  |
| 2  | 00234002 | 1 |   | SKRUTKA M10X14               | ŠROUB                  | BOLT            | БОЛТ                     |
| 3  | 00222015 | 1 |   | SKRUTKA M8X20                | ŠROUB                  | BOLT            | БОЛТ                     |
| 4  | 00234004 | 4 |   | VSTREKOVAČ                   | VSTŘIKOVAČ             | VALVE, FUEL     | ВПРЫСКИВАТЕЛЬ            |
| 5  | 00234005 | 4 |   | TRYSKA                       | TRYSKA                 | NOZZLE          | ФОРСУНКА                 |
| 6  | X        | 4 |   | VENTIL TRYSKY                | VENTIL TRYSKY          | VALVE, NOZZLE   | КЛАПАН                   |
| 7  | X        | 4 |   | TELESO TRYSKY                | TĚLESO TRYSKY          | BODY, NOZZLE    | КОРПУС                   |
| 8  | 00234008 | 4 |   | MATICA                       | MATICE                 | NUT             | ГАЙКА                    |
| 9  | 00234009 | 4 |   | DRŽIAK-ZOSTAVA               | TŘMEN, SESTAVA         | HOLDER, ASSY    | ДЕРЖАТЕЛЬ                |
| 10 | X        | 4 |   | DRŽIAK                       | TŘMEN                  | HOLDER          | ДЕРЖАТЕЛЬ                |
| 11 | X        | 4 |   | PALIVOVÁ RÚRKA               | PALIVOVÁ TRUBKA        | JOINT, OVERFLOW | ТРУБКА                   |
| 12 | 00234012 | 4 |   | PRUŽINA                      | PRUŽINA                | SPRING          | ПРУЖИНА                  |
| 13 | 00234013 | 4 |   | SEDLO PRUŽINY                | SEDLO PRUŽINY          | SEAT, SPRING    | ГНЕЗДО ПРУЖИНЫ           |
| 14 | 00234014 | 4 |   | DOSKA                        | DESKA                  | PLATE, STOP     | ДОСКА                    |
| 15 | 00234015 | 8 |   | KOLÍK                        | KOLÍK                  | PIN             | ШТИФТ                    |
| 16 | 00234016 | 4 |   | VYMEDZOVACIA<br>PODLOŽKA     | VYMEZOVACÍ<br>PODLOŽKA | SHIM            | ОГРАНИЧИТЕЛЬНАЯ<br>ШАЙБА |
| 17 | X        | 4 |   | VYMEDZOVACIA<br>PODLOŽKA 0,4 | VYMEZOVACÍ<br>PODLOŽKA | SHIM            | ОГР-ШАЙБА                |
| 18 | X        | 4 |   | VYMEDZOVACIA<br>PODLOŽKA 0,5 | VYMEZOVACÍ<br>PODLOŽKA | SHIM            | ОГР-ШАЙБА                |
| 19 | X        | 4 |   | VYMEDZOVACIA<br>PODLOŽKA 0,6 | VYMEZOVACÍ<br>PODLOŽKA | SHIM            | ОГР-ШАЙБА                |
| 20 | X        | 4 |   | VYMEDZOVACIA<br>PODLOŽKA 0,7 | VYMEZOVACÍ<br>PODLOŽKA | SHIM            | ОГР-ШАЙБА                |
| 21 | X        | 4 |   | VYMEDZOVACIA<br>PODLOŽKA 0,8 | VYMEZOVACÍ<br>PODLOŽKA | SHIM            | ОГР-ШАЙБА                |
| 22 | X        | 4 |   | VYMEDZOVACIA<br>PODLOŽKA     | VYMEZOVACÍ<br>PODLOŽKA | SHIM            | ОГР-ШАЙБА                |
| 23 | X        | 4 |   | VYMEDZOVACIA<br>PODLOŽKA     | VYMEZOVACÍ<br>PODLOŽKA | SHIM            | ОГР-ШАЙБА                |
| 24 | X        | 4 |   | VYMEDZOVACIA<br>PODLOŽKA     | VYMEZOVACÍ<br>PODLOŽKA | SHIM            | ОГР-ШАЙБА                |
| 25 | X        | 4 |   | VYMEDZOVACIA<br>PODLOŽKA     | VYMEZOVACÍ<br>PODLOŽKA | SHIM            | ОГР-ШАЙБА                |
| 26 | X        | 4 |   | VYMEDZOVACIA<br>PODLOŽKA     | VYMEZOVACÍ<br>PODLOŽKA | SHIM            | ОГР-ШАЙБА                |
| 27 | X        | 4 |   | VYMEDZOVACIA<br>PODLOŽKA     | VYMEZOVACÍ<br>PODLOŽKA | SHIM            | ОГР-ШАЙБА                |
| 28 | 00234028 | 2 |   | PRÍCHYTKA                    | PŘÍCHYTKA              | RETAINER        | ЗАПОНКА                  |
| 29 | X        | 2 |   | SVORKA HORNÁ                 | SVORKA HORNÍ           | SUPPORT, UPPER  | КЛЕМА                    |
| 30 | X        | 2 |   | SVORKA DOLNÁ                 | SVORKA SPODNÍ          | SUPPORT LOWER   | КЛЕМА                    |
| 31 | 00234031 | 2 |   | SKRUTKA M4X14                | ŠROUB                  | BOLT            | БОЛТ                     |

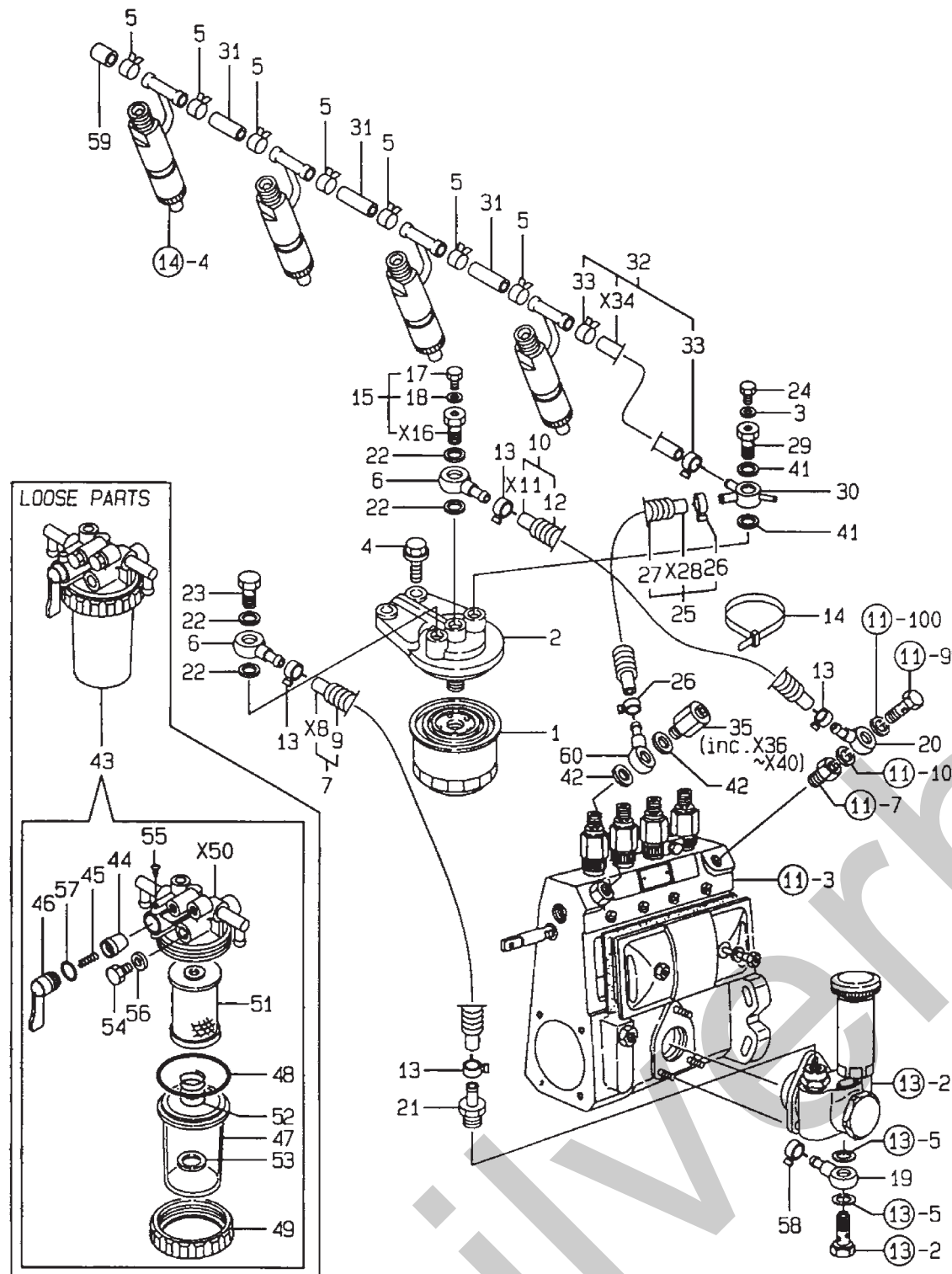


| 1  | 2        | 3 | 4 | Názov          | Název           | Name         | Наименование |
|----|----------|---|---|----------------|-----------------|--------------|--------------|
| 32 | 00234032 | 1 |   | PRÍCHYTKA      | PŘÍCHYTKA       | RETAINER     | ЗАПОНКА      |
| 33 | X        | 1 |   | SVORKA HORNÁ   | SVORKA HORNÍ    | CLAMP, UPPER | КЛЕМА        |
| 34 | X        | 1 |   | SVORKA DOLNÁ   | SVORKA SPODNÍ   | CLAMP, LOWER | КЛЕМА        |
| 35 | 00234031 | 2 |   | SKRUTKA M4X14  | ŠROUB           | BOLT         | БОЛТ         |
| 36 | X        | 1 |   | PALIVOVÁ RÚRKA | PALIVOVÁ TRUBKA | PIPE         | ТРУБКА       |
| 37 | 00234037 | 1 |   | RÚRKA I.       | TRUBKA          | PIPE         | ТРУБКА       |
| 38 | 00234038 | 1 |   | RÚRKA II.      | TRUBKA          | PIPE         | ТРУБКА       |
| 39 | 00234039 | 1 |   | RÚRKA III.     | TRUBKA          | PIPE         | ТРУБКА       |
| 40 | 00234040 | 1 |   | RÚRKA IV.      | TRUBKA          | PIPE         | ТРУБКА       |

Pozície označené „x“ sa nepredávajú samostatne  
Pozice označené „x“ se neprodávají samostatně  
„x“ mark parts are not sold separately  
Позиции обозначенные „x“ не продаются самостоятельно



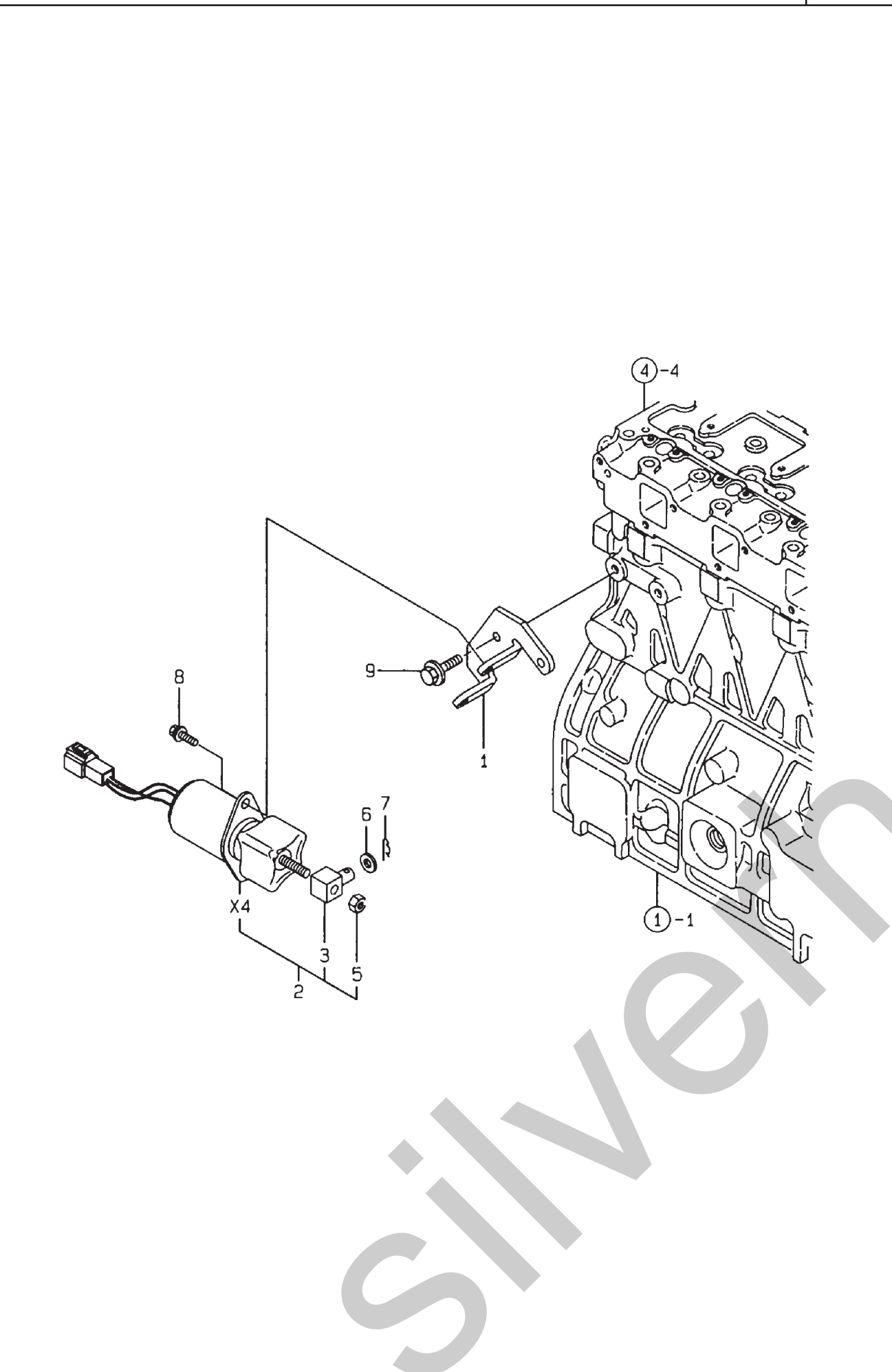
| 1  | 2        | 3 | 4 | Názov              | Název           | Name         | Наименование            |
|----|----------|---|---|--------------------|-----------------|--------------|-------------------------|
| 1  | 00211017 | 1 |   | FILTER PALIVA      | FILTR PALIVA    | FILTER, FUEL | ТОПЛИВНЫЙ ФИЛЬТР        |
| 2  | 00235002 | 1 |   | TELESO FILTRA      | TĚLESO FILTRU   | BODY         | КОРПУС                  |
| 3  | 00229018 | 1 |   | TESNIACI KRÚŽOK    | TĚSNÍCÍ KROUŽEK | SEAL, WASHER | УПЛОТНИТЕЛЬНОЕ<br>ОЛЬЦО |
| 4  | 00235004 | 2 |   | SKRUTKA M10X25     | ŠROUB           | BOLT         | БОЛТ                    |
| 5  | 00235005 | 7 |   | PRÍCHYTKA 8        | PŘÍCHYTKA       | CLAMP        | ХОМУТ                   |
| 6  | 00235006 | 2 |   | OKO 12             | OKO             | JOINT        | УШКО                    |
| 7  | 00235007 | 1 |   | RÚRKA              | TRUBKA          | PIPE         | ТРУБКА                  |
| 8  | X        | 1 |   | RÚRKA              | TRUBKA          | PIPE         | ТРУБКА                  |
| 9  | 00235009 | 1 |   | CHRÁNIČ            | CHRÁNIČ         | PROTECTOR    | ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ          |
| 10 | 00235007 | 1 |   | RÚRKA              | TRUBKA          | PIPE         | ТРУБКА                  |
| 11 | X        | 1 |   | RÚRKA              | TRUBKA          | PIPE         | ТРУБКА                  |
| 12 | 00235009 | 1 |   | CHRÁNIČ            | CHRÁNIČ         | PROTECTOR    | ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ          |
| 13 | 00235013 | 4 |   | PRÍCHYTKA 12       | PŘÍCHYTKA       | CLAMP        | ХОМУТ                   |
| 14 | 00235014 | 1 |   | PRÍCHYTKA 140      | PŘÍCHYTKA       | CLAMP        | ХОМУТ                   |
| 15 | 00235015 | 1 |   | SKRUTKA SO ZÁTKOU  | ŠROUB           | BOLT         | БОЛТ                    |
| 16 | X        | 1 |   | SKRUTKA            | ŠROUB           | BOLT         | БОЛТ                    |
| 17 | 00235017 | 1 |   | ZÁTKA              | ZÁTKA           | PLUG         | ПРОБКА                  |
| 18 | 00235018 | 1 |   | TESNIACI KRÚŽOK    | TĚSNÍCÍ KROUŽEK | SEAL, WASHER | УПЛОТНИТЕЛЬНОЕ<br>ОЛЬЦО |
| 19 | 00235019 | 1 |   | OKO                | OKO             | JOINT        | УШКО                    |
| 20 | 00235019 | 1 |   | OKO                | OKO             | JOINT        | УШКО                    |
| 21 | 00235021 | 1 |   | SPOJKA             | SPOJKA          | JOINT, PIPE  | МУФТА                   |
| 22 | 00235022 | 4 |   | TESNIACI KRÚŽOK 12 | TĚSNÍCÍ KROUŽEK | SEAL, WASHER | УПЛОТНИТЕЛЬНОЕ<br>ОЛЬЦО |
| 23 | 00235023 | 1 |   | DUTÁ SKRUTKA 6     | DUTÝ ŠROUB      | JOINT, BOLT  | ПОЛЫЙ БОЛТ              |
| 24 | 00235024 | 1 |   | SKRUTKA M8X10      | ŠROUB           | BOLT         | БОЛТ                    |
| 25 | 00235025 | 1 |   | RÚRKA              | TRUBKA          | PIPE         | ТРУБКА                  |
| 26 | 00235013 | 2 |   | PRÍCHYTKA 12       | PŘÍCHYTKA       | CLAMP        | ХОМУТ                   |



## 23.5

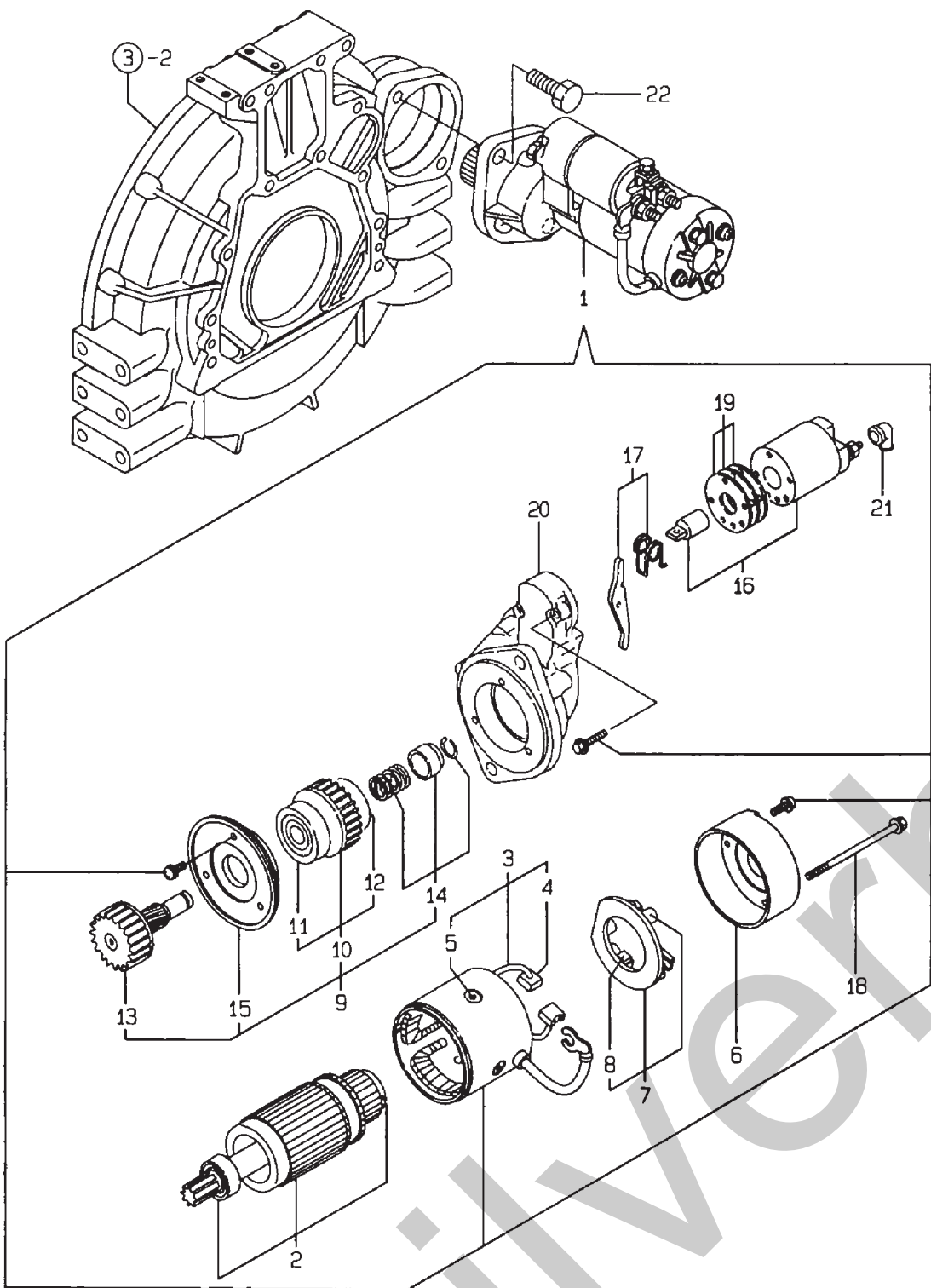
| 1  | 2        | 3 | 4 | Názov           | Název           | Name             | Наименование          |
|----|----------|---|---|-----------------|-----------------|------------------|-----------------------|
| 27 | 00235027 | 1 |   | HADIČKA         | HADIČKA         | HOSE             | ШЛАНГ                 |
| 28 | X        | 1 |   | RÚRKA           | TRUBKA          | PIPE             | ТРУБКА                |
| 29 | 00235029 | 1 |   | DUTÁ SKRUTKA    | DUTÝ ŠROUB      | BOLT, PIPE       | ПОЛЫЙ БОЛТ            |
| 30 | 00235030 | 1 |   | ROZVODKA        | ROZVODKA        | JOINT            | РАСПРЕДЕЛЕНИЕ         |
| 31 | 00235031 | 3 |   | RÚRKA           | TRUBKA          | PIPE             | ТРУБКА                |
| 32 | 00235032 | 1 |   | RÚRKA-ZOSTAVA   | TRUBKA-SESTAVA  | PIPE ASSY        | ТРУБКА                |
| 33 | 00235005 | 2 |   | PRÍCHYTKA 8     | PŘÍCHYTKA       | CLAMP            | ХОМУТ                 |
| 34 | X        | 1 |   | RÚRKA           | TRUBKA          | PIPE             | ТРУБКА                |
| 35 | 00235035 | 1 |   | VENTIL          | VENTIL          | VALVE            | КЛАПАН                |
| 36 | X        | 1 |   | PRIDRŽIAVAČ     | TŘMEN           | RETAINER         | ДЕРЖАТЕЛЬ             |
| 37 | X        | 1 |   | TELESO          | TĚLESO          | BODY             | КОРПУС                |
| 38 | X        | 1 |   | VENTIL          | VENTIL          | VALVE            | КЛАПАН                |
| 39 | X        | 1 |   | PRUŽINA         | PRUŽINA         | SPRING           | ПРУЖИНА               |
| 40 | X        | 1 |   | TESNENIE        | TĚSNĚNÍ         | GASKET           | УПЛОТНЕНИЕ            |
| 41 | 00235041 | 2 |   | TESNIACI KRÚŽOK | TĚSNÍCÍ KROUŽEK | SEAL, WASHER     | УПЛОТНИТЕЛЬНОЕ КОЛЬЦО |
| 42 | 00235041 | 2 |   | TESNIACI KRÚŽOK | TĚSNÍCÍ KROUŽEK | SEAL, WASHER     | УПЛОТНИТЕЛЬНОЕ КОЛЬЦО |
| 43 | 07050036 | 1 |   | ODLUČOVAČ VODY  | ODLUČOVAČ       | SEPARATOR, WATER | ОТСТОЙНИК             |
| 44 | 00235044 | 1 |   | KUŽELOVÝ VENTIL | KUŽELOVÝ VENTIL | VALVE            | КЛАПАН КОНУСОВЫЙ      |
| 45 | 00235045 | 1 |   | PRUŽINA VENTILA | PRUŽINA         | SPRING           | ПРУЖИНА               |
| 46 | 00235046 | 1 |   | RUČNÝ KOHÚT     | RUČNÍ KOHOUT    | HANDLE, COCK     | РУЧНОЙ КРАНИК         |
| 47 | 00235047 | 1 |   | NÁDOBKA         | NÁDOBKA         | BOWL             | СОСУД                 |
| 48 | 00235048 | 1 |   | O-KRÚŽOK        | O-KROUŽEK       | O-RING           | О-КОЛЬЦО              |
| 49 | 00235049 | 1 |   | OBJÍMKA         | OBJÍMKA         | RING, RETAINING  | ОБОЙМА                |
| 50 | X        | 1 |   | TELESO FILTRA   | TĚLESO FILTRU   | BODY, STRAINER   | КОПРУС ФИЛЬТРА        |
| 51 | 07050037 | 1 |   | SITKO           | SÍTKO           | SCREEN           | СЕТКА                 |
| 52 | 00235052 | 1 |   | PRUŽINA         | PRUŽINA         | SPRING           | ПРУЖИНА               |
| 53 | 00235053 | 1 |   | PLAVÁK          | PLAVÁK          | FLOAT            | ПОПЛАВОК              |
| 54 | 00235054 | 2 |   | ZÁTKA           | ZÁTKA           | PLUG             | ПРОБКА                |
| 55 | 00235055 | 1 |   | SKRUTKA M4      | ŠROUB           | SCREW            | БОЛТ                  |
| 56 | 00235056 | 2 |   | TESNENIE        | TĚSNĚNÍ         | GASKET           | УПЛОТНЕНИЕ            |
| 57 | 00235057 | 1 |   | O-KRÚŽOK        | O-KROUŽEK       | O-RING           | О-КОЛЬЦО              |
| 58 | 00235013 | 2 |   | PRÍCHYTKA       | PŘÍCHYTKA       | CLAMP            | ХОМУТ                 |
| 59 | 00235059 | 1 |   | KRYTKA          | KRYTKA          | CAP              | КОЛПАЧОК              |
| 60 | 00235019 | 1 |   | SPOJKA          | SPOJKA          | JOINT            | МУФТА                 |

Pozície označené „x“ sa nepredávajú samostatne  
 Pozice označené „x“ se neprodávají samostatně  
 „x“ mark parts are not sold separately  
 Позиции обозначенные „x“ не продаются самостоятельно

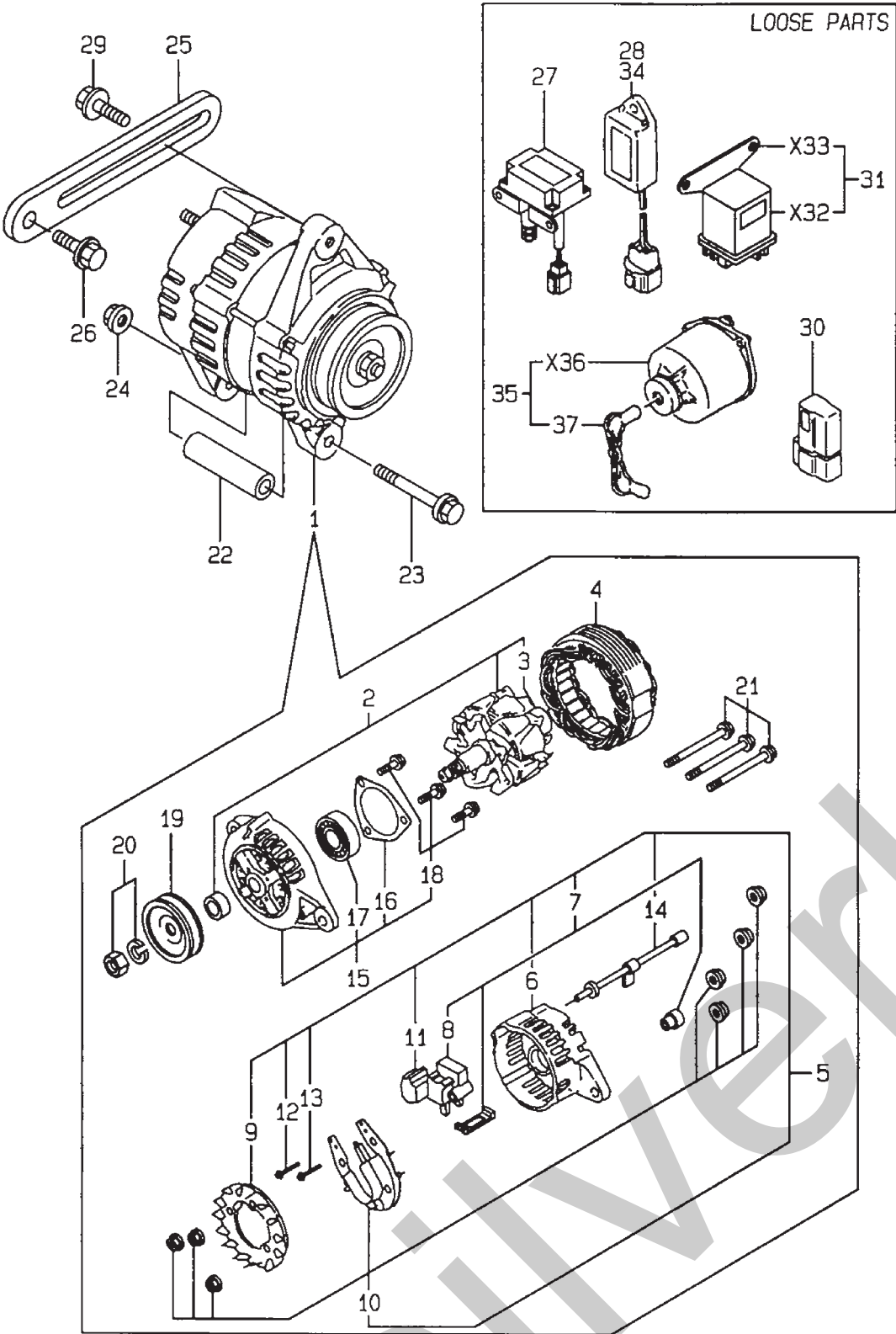


| 1 | 2        | 3 | 4 | Názov               | Název         | Name           | Наименование |
|---|----------|---|---|---------------------|---------------|----------------|--------------|
| 1 | 00236001 | 1 |   | KONZOLA<br>SOLENOID | KONZOLA       | BRACKET,       | КОНСОЛЬ      |
| 2 | 00236002 | 1 |   | CIEVKA-ZOSTAVA      | CÍVKA-SESTAVA | SOLENOID, ASSY | КАТУШКА      |
| 3 | 00236003 | 1 |   | SPOJKA              | SPOJKA        | JOINT          | МУФТА        |
| 4 | X        | 1 |   | CIEVKA STOP         | STOP-CÍVKA    | SOLENOID, STOP | КАТУШКА СТОП |
| 5 | 00236005 | 1 |   | MATICA 6            | MATICE        | NUT            | ГАЙКА        |
| 6 | 00236006 | 1 |   | PODLOŽKA 6          | PODLOŽKA      | WASHER         | ПРОКЛАДКА    |
| 7 | 00236007 | 1 |   | BETA SPONA 6        | SPONA         | SNAP, PIN      | СТОПОР       |
| 8 | 00236008 | 2 |   | SKRUTKA M6X10       | ŠROUB         | BOLT           | БОЛТ         |
| 9 | 00222014 | 2 |   | SKRUTKA M8X16       | ŠROUB         | BOLT           | БОЛТ         |

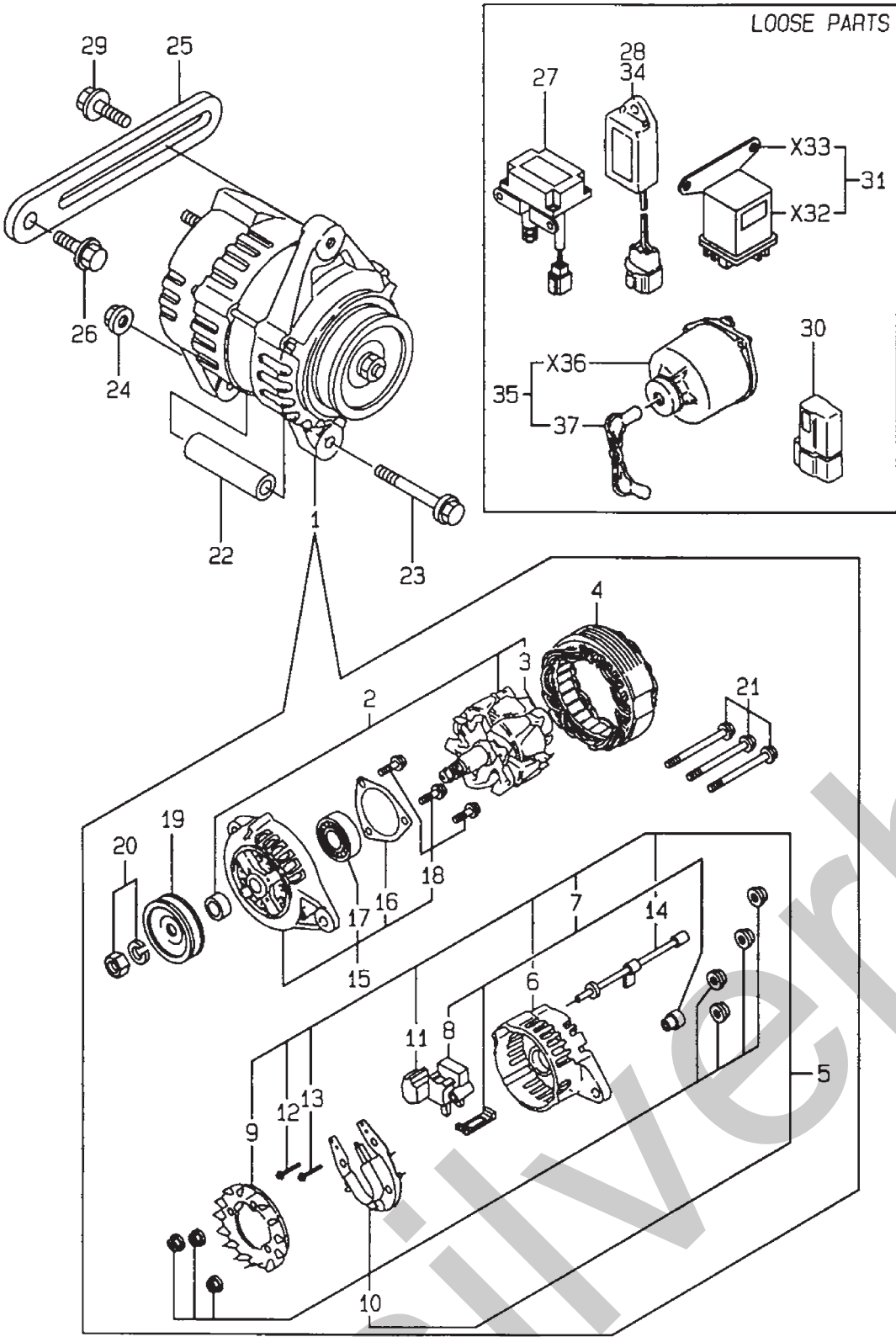
Pozície označené „x“ sa nepredávajú samostatne  
Pozice označené „x“ se neprodávají samostatně  
„x“ mark parts are not sold separately  
Позиции обозначенные „x“ не продаются самостоятельно



| 1  | 2        | 3 | 4 | Názov                        | Název                   | Name            | Наименование                 |
|----|----------|---|---|------------------------------|-------------------------|-----------------|------------------------------|
| 1  | 00237001 | 1 |   | ŠTARTÉR                      | STARTÉR                 | STARTER         | СТАРТЕР                      |
| 2  | 00237002 | 1 |   | KOTVA-ROTOR<br>-ZOSTAVA      | KOTVA-ROTOR,<br>SESTAVA | ARMATURE, ASSY  | РОТОР В СБОРЕ                |
| 3  | 00237003 | 1 |   | CIEVKA-ROTOR<br>-ZOSTAVA     | CÍVKA-ROTOR<br>SESTAVA  | COIL, ASSY      | КАТУШКА<br>В СБОРЕ           |
| 4  | 00237004 | 2 |   | UHLÍK-ZBERAČ +               | UHLÍK-SBĚRAČ            | BRUSH           | КОЛЛЕКТОР                    |
| 5  | 00237005 | 4 |   | SKRUTKA STATORA              | ŠROUB STATORU           | SCREW           | БОЛТ                         |
| 6  | 00237006 | 1 |   | ZADNÝ KRYT                   | ZADNÍ KRYT              | COVER, REAR     | КРЫШКА                       |
| 7  | 00237007 | 1 |   | DRŽIAK                       | TŘMEN                   | HOLDER, ASSY    | ДЕРЖАТЕЛЬ                    |
| 8  | 00237008 | 2 |   | UHLÍK-ZBERAČ                 | UHLÍK-SBĚRAČ            | BRASH           | КОЛЛЕКТОР                    |
| 9  | 00237009 | 1 |   | PASTOROK-ZOSTAVA<br>-SESTAVA | PASTOREK<br>SESTAVA     | PINION, ASSY    | ШЕСТЕРНЯ<br>В СБОРЕ          |
| 10 | 00237010 | 1 |   | SPOJKA-ZOSTAVA               | SPOJKA-SESTAVA          | CLUTCH, ASSY    | МУФТА В СБОРЕ                |
| 11 | 00237011 | 1 |   | GULÍČKOVÉ LOŽISKO            | KULÍČKOVÉ LOŽISKO       | BALL BEARING    | ПОДШИПНИК                    |
| 12 | 00237012 | 1 |   | GULÍČKOVÉ LOŽISKO            | KULÍČKOVÉ LOŽISKO       | BALL BEARING    | ПОДШИПНИК                    |
| 13 | 00237013 | 1 |   | HRIADEL'<br>S PASTORKOM      | HŘÍDEL<br>S PASTORKEM   | SHAFT, PINION   | ВАЛ                          |
| 14 | 00237014 | 1 |   | VYPÍNACIE<br>ZARIADENIE      | VYPÍNAČÍ<br>ZAŘÍZENÍ    | STOPPER SET     | ВЫКЛЮЧАТЕЛЬНОЕ<br>УСТРОЙСТВО |
| 15 | 00237015 | 1 |   | PRIDRŽIAVAČ<br>LOŽISKA       | TŘMEN                   | RETAINER        | ДЕРЖАТЕЛЬ<br>ПОДШИПНИКА      |
| 16 | 00237016 | 1 |   | MAGNETICKÝ<br>SPÍNAČ         | MAGNETICKÝ<br>SPÍNAČ    | SWITCH, ASSY    | МАГНЕТИЧЕСКИЙ<br>ВКЛЮЧАТЕЛЬ  |
| 17 | 00237017 | 1 |   | PRESÚVACIA PÁČKA             | PŘESOUVACÍ<br>PÁČKA     | SHIFT LEVER SET | ПЕРЕКИД. РЫЧАЖОК             |
| 18 | 00237018 | 2 |   | PRIEBEŽNÁ SKRUTKA            | ŠROUB                   | BOLT, THROUGH   | БОЛТ                         |
| 19 | 00237019 | 1 |   | PRACHOVÁ KRYTKA              | PRACHOVÁ KRYTKA         | COVER, DUST     | КРЫШКА                       |
| 20 | 00237020 | 1 |   | SKRIŇA OZUBENÝCH<br>KOLIES   | SKŘIŇ OZUBENÝCH<br>KOL  | HOUSING, GEARS  | КОРПУС<br>ШЕСТЕРНЕЙ          |
| 21 | 00237021 | 1 |   | KRYTKA KONTAKTA              | KRYTKA KONTAKTU         | COVER, TERMINAL | КРЫШКА КОНТАКТА              |
| 22 | 00237022 | 2 |   | SKRUTKA M12X30               | ŠROUB                   | BOLT            | БОЛТ                         |

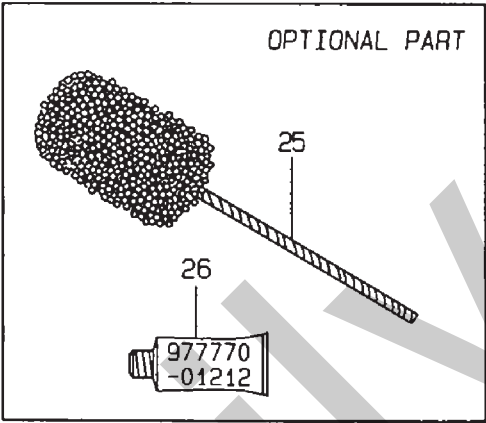
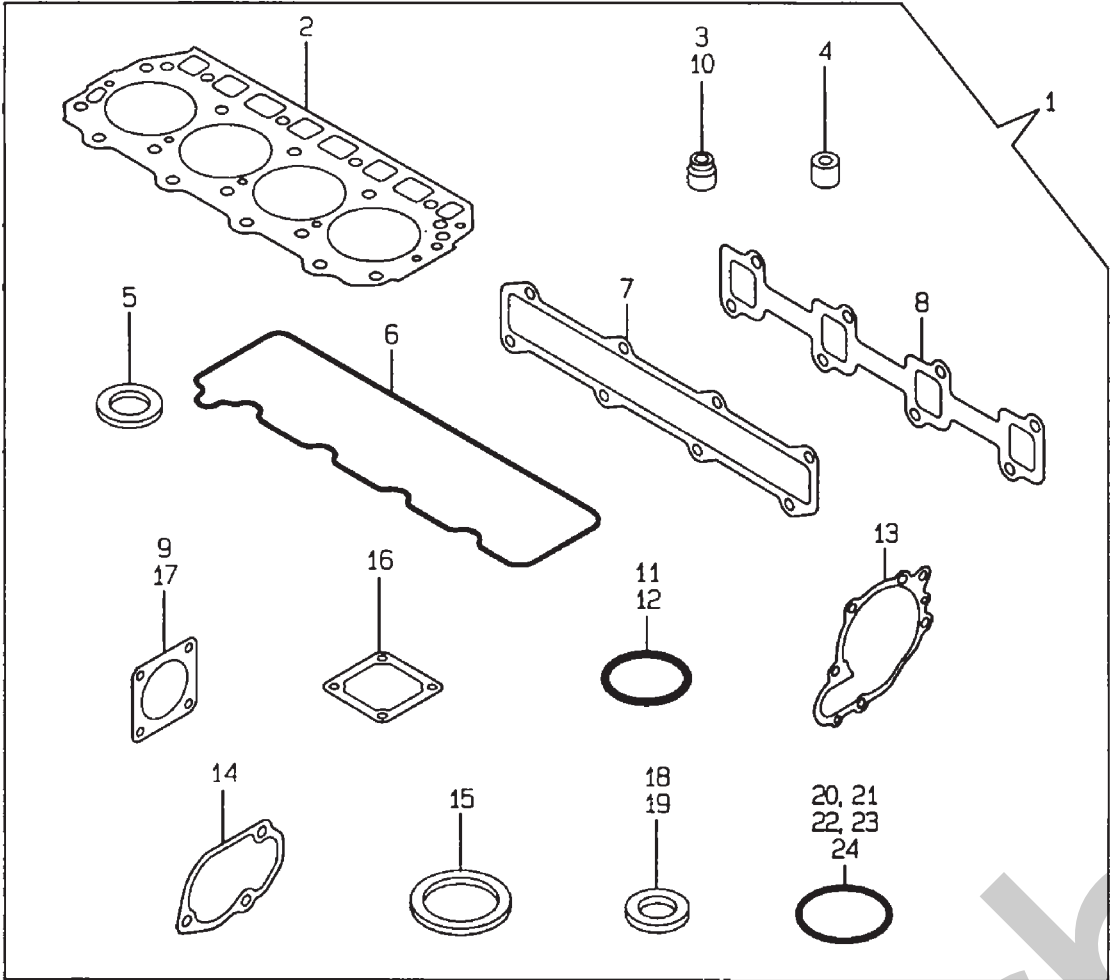


| 1  | 2        | 3 | 4 | Názov               | Název             | Name              | Наименование     |
|----|----------|---|---|---------------------|-------------------|-------------------|------------------|
| 1  | 00238001 | 1 |   | ALTERNÁTOR          | ALTERNÁTOR        | GENERATOR         | ГЕНЕРАТОР П.Т.   |
| 2  | 00238002 | 1 |   | ROTOR-ZOSTAVA       | ROTOR-SESTAVA     | ROTOR, ASSY       | РОТОР В СБОРЕ    |
| 3  | 00238003 | 1 |   | GULIČKOVÉ LOŽISKO   | KULIČKOVÉ LOŽISKO | BALL, BEARING     | ПОДШИПНИК        |
| 4  | 00238004 | 1 |   | STATOR              | STATOR            | STATOR, ASSY      | СТАТОР           |
| 5  | 00238005 | 1 |   | ZADNÝ KRYT          | ZADNÍ KRYT,       | COVER, ASSY       | КРЫШКА ЗАДНЯЯ    |
|    |          |   |   | ZOSTAVA             | SESTAVA           |                   | В СБОРЕ          |
| 6  | 00238006 | 1 |   | ZADNÝ KRYT          | ZADNÍ KRYT        | COVER, REAR       | КРЫШКА ЗАДНЯЯ    |
| 7  | 00238007 | 1 |   | ZBERAČ              | SBĚRAČ            | BRUSH, REGULATOR  | КОЛЛЕКТОР        |
|    |          |   |   | S REGULÁTOROM       | S REGULÁTOREM     |                   |                  |
| 8  | 00238008 | 1 |   | ZBERAČ              | SBĚRAČ            | BRUSH             | КОЛЛЕКТОР        |
| 9  | 00238009 | 1 |   | VENTILÁTOR          | VENTILÁTOR        | FAN               | ВЕНТИЛЯТОР       |
| 10 | 00238010 | 1 |   | DIÓDA               | DIODA             | DIODE, ASSY       | ДИОД             |
| 11 | 00238011 | 1 |   | KONDENZÁTOR         | KONDENZÁTOR       | CONDENSER         | КОНДЕНЗАТОР      |
| 12 | 00238012 | 1 |   | SKRUTKA1            | ŠROUB             | BOLT              | БОЛТ             |
| 13 | 00238013 | 1 |   | SKRUTKA2            | ŠROUB             | BOLT              | БОЛТ             |
| 14 | 00238014 | 1 |   | VODIACI DRÔT        | VODÍCÍ DRÁT       | WIRE, LEAD        | ПРОВОЛОКА        |
| 15 | 00238015 | 1 |   | PREDNÝ KRYT         | PŘEDNÍ KRYT       | COVER, FRONT      | КРЫШКА ПЕРЕДНЯЯ  |
| 16 | 00238016 | 1 |   | PRIDRŽIAVAČ LOŽISKA | TŘMEN             | RETAINER, BEARING | ДЕРЖАТЕЛЬ        |
| 17 | 00238017 | 1 |   | GULIČKOVÉ LOŽISKO   | KULIČKOVÉ LOŽISKO | BALL BEARING      | ПОДШИПНИК        |
| 18 | 00268018 | 1 |   | SKRUTKA, SADA       | ŠROUB, SADA       | SCREW KID         | БОЛТ             |
| 19 | 00238019 | 1 |   | REMENICA            | ŘEMENICE          | PULLEY            | ШКИВ             |
| 20 | 00238020 | 1 |   | MATICA              | MATICE            | NUT, ASSY         | ГАЙКА            |
|    |          |   |   | S PODLOŽKOU         | S PODLOŽKOU       |                   | С ПРОКЛАДКОЙ     |
| 21 | 00238021 | 1 |   | PRIEBEŽNÁ SKRUTKA   | PRŮBĚŽ. ŠROUB     | BOLT, THROUGH     | БОЛДТ            |
|    |          |   |   | -SADA               | -SADA             |                   |                  |
| 22 | 00238022 | 1 |   | ROZPERKA            | ROZPĚRKA          | SPACER            | РАСПОРКА         |
| 23 | 00238023 | 1 |   | SKRUTKA M8X110      | ŠROUB             | BOLT              | БОЛТ             |
| 24 | 00238024 | 1 |   | MATICA              | MATICE            | NUT               | ГАЙКА            |
| 25 | 00238025 | 1 |   | NAPÍNACIA KONZOLA   | NAPÍNACÍ KONZOLA  | ADJUSTER, BELT    | КОНСОЛЬ НАТЯЖНАЯ |
| 26 | 00238026 | 1 |   | SKRUTKA M8X25       | ŠROUB             | BOLT              | БОЛТ             |
| 27 | 00238027 | 1 |   | RELÉ                | RELÉ              | RELAY, SAFETY     | РЕЛЕ             |
| 28 | 00268028 | 1 |   | ČASOVÉ RELÉ         | ČASOVÉ RELÉ       | TIMER             | РЕЛЕ ВРЕМЕНИ     |
| 29 | 00238029 | 1 |   | SKRUTKA             | ŠROUB             | BOLT              | БОЛТ             |
| 30 | 00238030 | 2 |   | DIÓDA               | DIODA             | DIODE             | ДИОД             |
| 31 | 00238031 | 1 |   | RELÉ                | RELÉ              | RELAY             | РЕЛЕ             |



| 1  | 2        | 3 | 4 | Názov          | Název           | Name           | Наименование        |
|----|----------|---|---|----------------|-----------------|----------------|---------------------|
| 32 | X        | 1 |   | TELESO         | TĚLESO          | BODY, RELAY    | КОРПУС              |
| 33 | X        | 1 |   | DRŽIAK         | TŘMEN           | BRACKET, RELAY | ДЕРЖАТЕЛЬ           |
| 34 | 00238034 | 1 |   | ČASOVÉ RELÉ    | ČASOVÉ RELÉ     | TIMER          | РЕЛЕ ВРЕМЕНИ        |
| 35 | 00238035 | 1 |   | SPÍNAČ-ZOSTAVA | SPÍNAČ, SESTAVA | SWITCH, ASSY   | ВКЛЮЧАТЕЛЬ<br>СБОРЕ |
| 36 | X        | 1 |   | TELESO         | TĚLESO          | BODY, SWITCH   | КОРПУС              |
| 37 | 00238037 | 1 |   | KLÍČ-SADA      | KLÍČ-SADA       | KEY SET        | КЛЮЧ-НАБОР          |

Pozície označené „x“ sa nepredávajú samostatne  
Pozice označené „x“ se neprodávají samostatně  
„x“ mark parts are not sold separately  
Позиции обозначенные „x“ не продаются самостоятельно



| 1  | 2        | 3 | 4 | Názov                     | Název                  | Name                     | Наименование                  |
|----|----------|---|---|---------------------------|------------------------|--------------------------|-------------------------------|
| 1  | 00239001 | 1 |   | SADA TESNENÍ              | SADA TĚSNĚNÍ           | GASKET SET               | НАБОР УПЛОТНЕНИЙ (1)          |
| 2  | 00221022 | 1 |   | TESNENIE HLAVY VALCOV     | TĚSNĚNÍ HLAVY VÁLCŮ    | GASKET, CYL. HEAD        | УПЛОТНЕНИЕ ГОЛОВЫ             |
| 3  | 00224017 | 4 |   | TESNENIE VENTILA          | TĚSNĚNÍ VENTILU        | SEAL, VALVE              | УПЛОТНЕНИЕ КЛАПАНА            |
| 4  | 00224019 | 4 |   | CHRÁNIČ                   | CHRÁNIČ                | PROTECTOR, NOZZLE        | ЗАЩИТА                        |
| 5  | 00224020 | 4 |   | SEDLO                     | SEDLO                  | SEAT, NOZZLE             | ГНЕЗДО                        |
| 6  | 00224046 | 1 |   | TESNENIE VEKA             | TĚSNĚNÍ VÍKA           | GASKET, BONNET           | УПЛОТНЕНИЕ КРЫШКИ             |
| 7  | 00225001 | 1 |   | TESNENIE SACIEHO POTRUBIA | TĚSNĚNÍ SACÍHO POTRUBÍ | GASKET, SUCTION MANIFOLD | УПЛОТНЕНИЕ ВСАС. ТРУБОПРОВОДА |
| 8  | 00226003 | 1 |   | TESNENIE                  | TĚSNĚNÍ                | GASKET                   | УПЛОТНЕНИЕ                    |
| 9  | 00226006 | 2 |   | TESNENIE                  | TĚSNĚNÍ                | GASKET                   | УПЛОТНЕНИЕ                    |
| 10 | 00224016 | 4 |   | TESNENIE VENTILA          | TĚSNĚNÍ VENTILU        | SEAL, VALVE              | УПЛОТНЕНИЕ КЛАПАНА            |
| 11 | 00222010 | 2 |   | O-KRÚŽOK 20               | O-KROUŽEK              | O-RING                   | О-КОЛЬЦО                      |
| 12 | 00222011 | 1 |   | O-KRÚŽOK 14               | O-KROUŽEK              | O-RING                   | О-КОЛЬЦО                      |
| 13 | 00230009 | 1 |   | TESNENIE                  | TĚSNĚNÍ                | GASKET                   | УПЛОТНЕНИЕ                    |
| 14 | 00230022 | 1 |   | TESNENIE                  | TĚSNĚNÍ                | GASKET                   | УПЛОТНЕНИЕ                    |
| 15 | 00230015 | 1 |   | TESNENIE                  | TĚSNĚNÍ                | GASKET,                  | УПЛОТНЕНИЕ                    |
| 16 | 00225004 | 1 |   | TERMOSTATA                | TERMOSTATU             | THERMOSTAT               | ТЕРМОСТАТА                    |
| 17 | 00230017 | 1 |   | TESNENIE                  | TĚSNĚNÍ                | GASKET                   | УПЛОТНЕНИЕ                    |
| 18 | 00229018 | 1 |   | TESNIACA                  | TĚSNÍCÍ                | SEAL, WASHER             | УПЛОТНИТЕЛЬНАЯ ПРОКЛАДКА      |
| 19 | 00230025 | 2 |   | TESNENIE 16               | TĚSNĚNÍ                | GASKET                   | УПЛОТНЕНИЕ                    |
| 20 | 00222023 | 1 |   | O-KRÚŽOK 7                | O-KROUŽEK              | O-RING                   | О-КОЛЬЦО                      |
| 21 | 00224051 | 3 |   | O-KRÚŽOK 12               | O-KROUŽEK              | O-RING                   | О-КОЛЬЦО                      |
| 22 | 00222025 | 1 |   | O-KRÚŽOK 24               | O-KROUŽEK              | O-RING                   | О-КОЛЬЦО                      |
| 23 | 00222027 | 2 |   | O-KRÚŽOK 32               | O-KROUŽEK              | O-RING                   | О-КОЛЬЦО                      |
| 24 | 00239024 | 1 |   | O-KRÚŽOK 30               | O-KROUŽEK              | O-RING                   | О-КОЛЬЦО                      |
| 25 | 00239025 | 1 |   | OHYBNÝ ŠTETEC             | OHYBNÁ ŠTĚTKA          | FLEX HORN                | ГИБКАЯ ЩЁТКА (1)              |
| 26 | 00222005 | 1 |   | TEKUTÉ TESNENIE           | TEKUTÉ TĚSNĚNÍ         | GASKET, LIQUID           | ТЕКУЧЕЕ ПЛОТНЕНИЕ (1)         |

Poznámka, Note, Примечание: (1)- voľný diel, volná součást, optional part, свободная часть

Silverhorn.co.uk



WAY INDUSTRY, a.s.  
Priemyselná 937/4  
963 01 Krupina  
Slovakia

Tel.: +421 45 5501 201  
Fax: +421 45 5501 325

[www.way-industry.sk](http://www.way-industry.sk)